

# Paris décide de donner un nouveau gouvernement au Maroc

## Conférence tripartite sur la fiscalité, réclamée à Edmonton

Par Phil Adler  
de la Presse Canadienne

EDMONTON, (PC) — Le maire de Toronto, M. Nathan Phillips, a réclamé de nouveau aujourd'hui la tenue d'une conférence fédérale-provinciale-municipale afin de trouver une solution aux problèmes financiers des municipalités.

Il a affirmé aux délégués assistant à la conférence annuelle de la Fédération canadienne des maires et des municipalités qu'il y a longtemps que la chose aurait dû être faite. Ce retard est honteux, dit-il.

Le maire de Toronto avait déjà présenté une suggestion semblable en juin, à la réunion annuelle de l'Association des maires et présidents de conseils municipaux de l'Ontario.

M. Phillips a souligné qu'en 1951, 70.9 pour cent des revenus fiscaux sont allés au gouvernement fédéral, 17.2 pour cent aux gouvernements provinciaux et 11.9 pour cent aux municipalités.

Intervention coûteuse

Le maire de Toronto a ajouté que les municipalités, en dépit de leurs maigres sources de revenus, ont été forcées de s'intéresser à divers domaines qui n'ont jamais été de leur ressort. Les gouvernements municipaux, dit-il, étant très près du peuple, ont souvent été obligés d'intervenir plutôt que d'attendre que les gouvernements supérieurs fassent quelque chose.

La taxe municipale représente actuellement plus que ce que certains gens peuvent supporter, dit-il.

Le maire Phillips a fait ces remarques dans un texte qu'il a remis à l'avance à la presse.

Le maire de Calgary, M. Don Mackay, a dit qu'il n'est pas détaillé.

## Coréen changé en Coréenne

SEOUL, (Reuter) — Les autorités de la Corée du Sud effectuent des recherches pour trouver si un homme subissant une opération chirurgicale qui lui donne le sexe féminin est coupable d'avoir évité la mobilisation.

Le journal Korea Times rapporte qu'un garçon de 19 ans, Cho Kichol, a subi avec succès une transformation de sexe à l'hôpital de la Croix-Rouge à Séoul.

Puis il cite cette phrase d'un informateur : la police : "Des gestes volontaires de mutilation physique dans l'intention d'éviter le service militaire constitue une offense passible d'emprisonnement."

Cho est entré à l'hôpital le 13 août, il était alors un garçon, et il en est ressorti une jeune femme deux semaines plus tard. Selon le Korea Times, "elle" s'est dirigée immédiatement vers un salon de beauté pour y recevoir une ondulation permanente et un traitement de beauté.

C'était le premier cas rapporté de changement de sexe par opération en Corée. L'hôpital a confirmé la tenue de l'opération, mais a refusé d'en donner les détails.

## Mort étrange d'un prisonnier, à St-Vincent de Paul

MONTREAL, (PC) — La police a révélé aujourd'hui qu'elle procède à une enquête sur les accusations de meurtre portées par quatre détenus du pénitencier de St-Vincent-de-Paul contre des gardes de la prison à la suite de la mort d'un détenu de 27 ans.

Le lieutenant Ubaldo Legault, de la Sûreté provinciale, a précisé que le prisonnier, Gérard Paquette, a été trouvé mort sur la couchette de sa cellule la semaine dernière.

La police a dit que les détenus des cellules environnantes ont soutenu que Paquette avait été étranglé par des gardes au cours de la nuit.

La police a ajouté cependant qu'une enquête partielle avait laissé croire que Paquette s'était suicidé. Il n'y a eu aucun rapport de décès officiellement des narcotiques, et qu'il se serait étouffé en voulant avaler sa provision par crainte d'être pris.

Autopsie

Le Dr Rosario Fontaine, médecin légiste de la province de Québec, qui a pratiqué l'autopsie, a dit lundi soir que "toute explication détaillée de cette affaire doit venir de la police".

Le corps de Paquette a été inhumé à la suite de l'autopsie.

"Je puis dire que mon examen n'a révélé aucune trace de crime, a-t-il dit le Dr Fontaine. Le prisonnier a péri de mort violente, mais personne n'est responsable, en autant que je puisse le déterminer".

La police a dit que la gorge du prisonnier ne portait pas de marques de strangulation, mais qu'il semblait avoir succombé à une crise d'épuisement.

Des narcotiques de genre non déterminé ont été trouvés à l'autopsie, a révélé le porte-parole de la police.

Une enquête sur la mort du jeune homme a été lancée. Les résultats d'une enquête de l'escouade des homicides.

## Le gouverneur général retourne à Ottawa

OTTAWA, (PC) — Le gouverneur général, le t. h. Vincent Massey est revenu par avion à Ottawa lundi soir après une visite d'une semaine à Terre-Neuve.

M. Massey demeurera à Ottawa jusqu'à vendredi alors qu'il entreprendra une croisière sur le St-Laurent. Mercredi il portera la parole devant les membres de l'Association du Barreau Canadien, dont le congrès se déroule actuellement à Ottawa.

## Religion, gardienne de la justice, dit lord Denning

Par Roy La Berge  
de la Presse Canadienne

OTTAWA, (PC) — "Il ne saurait y avoir de morale sans religion, et le droit ne peut exister sans la morale" affirmait lundi le lord-juge Denning, de la Cour d'appel britannique, au cours d'une séance académique de l'université d'Ottawa, à l'issue de laquelle on lui a conféré un doctorat honorifique.

Ce qu'est la loi

"La religion, a dit lord Denning, concerne l'esprit de l'homme et c'est avec l'esprit que l'homme peut reconnaître la vérité et la justice, tandis que le droit consiste dans l'application, si imparfaite soit-elle, de la vérité et de la justice, dans nos vies quotidiennes".

Il a ensuite affirmé qu'il se réjouissait de constater que l'université d'Ottawa a fondé une faculté de droit où l'on enseigne les "deux plus grands codes du monde : le droit romain et le droit commun anglais".

La faculté de droit de l'université a été fondée en 1953. On y enseigne en français et en anglais.

"Les juristes de la Rome antique ont défini les principes fondamentaux de la loi d'une façon si magistrale qu'ils n'ont jamais été surpassés, a-t-il poursuivi, et bien que les juristes britanniques n'aient pas réussi à définir la loi aussi bien

## Frank G. Power, candidat libéral dans Québec-Sud

QUEBEC, (PC) — C'est à l'initiative que M. Frank G. Power a été choisi candidat du parti libéral dans l'élection de la circonscription fédérale de Québec-Sud, jusqu'ici représentée aux Communes par son père, l'hon. C. G. "Chubby" Power, ministre de l'Aviation durant la deuxième guerre mondiale.

Agé de 38 ans, l'avocat de Québec sollicite un mandat le 26 septembre, date à laquelle des élections partielles auront également lieu dans les circonscriptions de Témiscouata et de Bellechasse.

M. Jacques Bourque, propriétaire d'un magasin d'accousses électriques, a retiré sa candidature en faveur de M. Power.

Le siège est vacant depuis la nomination au sénat de M. Power.

On sait que M. Jean-Paul St-Laurent, fils du premier ministre, briguera les suffrages dans Témiscouata, et que M. Ovide Laflamme sera le porte-parole des libéraux dans Bellechasse.

## Mort étrange d'une Indienne, en Ontario

SIoux NARROWS, (PC) — La police ontarienne enquête présentement en marge de la mort de Mme Annie Kelly. Cette Indienne de la tribu Traité, de Whitefish, est décédée samedi soir alors qu'elle retournait chez elle en chaloupe.

Son époux, Jim Kelly, a révélé qu'ils avaient bu tous les deux à Sioux Narrows, à 50 milles au sud de Kenora, en Ontario.

Il a ajouté que son épouse âgée de 48 ans avait la figure couverte de sang lorsqu'elle l'a rejoint pour retourner à leur demeure en chaloupe à moteur.

Kelly, qui est âgé de 52 ans, a affirmé qu'il a demandé à sa femme de l'aider à amarrer sa chaloupe, lorsqu'elle arrivait à la réserve de Whitefish.

N'ayant pas obtenu de réponse, il s'approcha d'elle et constata qu'elle était morte.

Il a également révélé qu'il était tombé à l'eau en tentant de transporter le cadavre de sa femme à leur demeure.

Une enquête a été ouverte lundi sous la présidence du pathologiste provincial, le Dr A. E. Allen.

## Prévenu remis à la Gendarmerie royale

ST-MARC-DES-CARRIÈRES, (PC) — Un suspect détenu en rapport avec le vol de \$5,600 dans une succursale de la Banque Toronto-Dominion à Lancaster, N.-B., la semaine dernière, sera remis incessamment à la Gendarmerie royale, a dit lundi la police provinciale. L'homme fut arrêté dimanche soir près de cette municipalité du comté de Portneuf. Il a été conduit à Québec pour être interrogé en rapport avec un vol de \$166 dans un restaurant, dimanche, mais la police a dit plus tard qu'il n'était pas impliqué dans cette affaire.

## Brûlures à 2 Sherbrookeois

MONTREAL, (PC) — Emile LaPlante, âgé de 37 ans, du Petit Lac Magog, et Lucien Ménard, âgé de 36 ans, de Sherbrooke, ont subi des brûlures superficielles, lundi, quand huit camions-citernes prirent feu à la rampe de chargement d'une compagnie d'huile de Montréal-Est. L'incendie aurait éclaté par suite de la collision de deux véhicules. Les deux blessés ont été hospitalisés. Les sapeurs maîtrisèrent les flammes après deux heures de travail.

## TEMPERATURE

On prévoit quelques averses dans les Cantons de l'Est au cours de l'après-midi et en soirée. Peu de changement dans la température. Maximum à Sherbrooke aujourd'hui : 75.



C'était hier la journée des enfants à l'exposition de Sherbrooke. Ils s'en sont donné à cœur joie, comme on le constate sur cette photo prise sur le vif. (Photo La Tribune)

## Les E.-Unis soumettent le plan d'Eisenhower sur le désarmement

Par RUSSELL ELMAN de la Presse Canadienne

NATIONS UNIES, (PC) — Dès la première session de la conférence du sous-comité du désarmement, les Etats-Unis ont formellement soumis une proposition tendant à l'échange des plans militaires et à l'inspection aérienne.

La Grande-Bretagne, la France et l'Union soviétique ont proposé des plans qui sont sensiblement semblables à ceux qu'elles avaient déjà formulés les printemps derniers, à Londres, au cours des délibérations du sous-comité des Nations unies, et le mois dernier, à Genève, au cours de la conférence des Quatre Grands. C'est précisément à Genève que la présente session avait été ordonnée.

Position du Canada

Bien que le Canada n'ait encore soumis aucun plan spécifique, le chef de la délégation, l'hon. Paul Martin, a déclaré que son gouvernement est "particulièrement impressionné par la portée et les possibilités" de la proposition américaine, d'abord présentée par le président Eisenhower à Genève.

M. Martin a ajouté que le Canada examinera avec attention toutes les idées qui seront exprimées durant les délibérations de la conférence du sous-comité.

C'est à la faveur d'une atmosphère particulièrement cordiale que les représentants des cinq pays membres se sont réunis. Outre M. Martin, qui est ministre de la Santé dans le cabinet canadien, ce sont MM. Henry Cabot Lodge, chef de la délégation américaine aux Nations unies; Harold Stassen, conseiller du président Eisenhower en matière de désarmement; Anthony Nutting, ministre d'Etat dans le cabinet britannique; Jules Moch, envoyé spécial de la France; et Arkady Sobolev, délégué de l'Union soviétique.

(A suivre en page 6)

## Il y a de l'avenir partout au Canada, dit M. Jules Timmins

Par Joe MacSweeney  
de la Presse Canadienne

MONTREAL, (PC) — Il y a cinquante ans, on disait aux jeunes hommes ambitieux d'aller dans l'Ouest pour se faire une fortune. Mais aujourd'hui, de l'avis de M. Jules R. Timmins, il y a de l'avenir partout au Canada pour les jeunes.

Au cours d'un interview, le millionnaire de l'industrie minière, qui parle peu habituellement, a été très enthousiaste. Il a conseillé aux jeunes d'avoir confiance au Canada, non seulement pour les mines, mais en tout.

Optimisme vivant

M. Jules Timmins, âgé de 67 ans, et très alerte, est le père de cinq garçons et de quatre filles. Il est un exemple vivant de l'optimisme qu'il prêche. Il est un des principaux responsables de la découverte et de l'exploitation des vastes gisements de fer de l'Ungava et du Labrador.

"Il faut être optimiste", dit M. Timmins, dont la définition de l'optimisme semble dépasser celle du dictionnaire.

Les entreprises Timmins ont été optimistes au point de dépenser (A suivre en page 6)

## 2 morts, 8 blessés, dans une tragédie, près de Louiseville

LOUISEVILLE, (PC) — Deux personnes ont perdu la vie hier soir dans un tragique accident de la route qui a fait huit blessés, sur la route Montréal-Québec, entre Louiseville et Maskinongé.

Les victimes sont Thérèse Gélinas, âgée de 22 ans, et son frère Pierre, âgé de huit ans, de St-Barnabé-Nord.

Les blessés sont M. et Mme Gérard Gélinas et leurs enfants: Jean-Guy, 21 ans, Germaine, 20 ans, Louise, 9 ans, et Paul, 7 ans, ainsi que M. et Mme Ronald Dubé, de Trois-Rivières. Tous ont été transportés à l'hôpital Confois de Louiseville où l'on précise que leur état est satisfaisant.

L'accident s'est produit de la façon suivante: Les automobiles que conduisaient M. Gélinas et M. Dubé sont d'abord entrées en collision. Deux camions suivaient l'une des automobiles d'assez près. Le premier a ralenti; mais le second, dont les freins étaient défectueux, a heurté le premier ainsi que les deux automobiles.

## Un conseil de régence choisira le cabinet d'ici au 12 septembre

PARIS, (Reuter) — Le gouvernement français a accepté en principe, lundi, d'accorder au Maroc un nouveau gouvernement d'ici deux semaines. Il reste, toutefois, bien des détails de procédure et de synchronisation à régler.

Tenant de trouver la formule susceptible de mettre un terme aux émeutes qui ont causé plus de 2,000 pertes de vies récemment, au Maroc, le cabinet français s'est réuni à deux reprises en séances souvent tumultueuses, qui, au total, ont duré 13 heures.

A l'issue de ces séances, les ministres ont affirmé leur intention de doter le Maroc d'un nouveau gouvernement représentatif d'ici le 12 septembre dans une tentative d'apaiser la fièvre nationaliste.

La régence

Rien n'indique la procédure qui sera établie pour en arriver à la formation du nouveau gouvernement. On croit comprendre, cependant, qu'un conseil de régence de trois hommes remplacera le vieux sultan, Moulay Mohammed Ben Arafa. Le conseil choisira le premier cabinet ministériel qu'il aura connu le Maroc.

Des sources fiables affirment que le premier ministre Edgar Faure a accepté la démission du résident général Gilbert Grandval. Cette démission lui permettrait d'obtenir l'assentiment des éléments conservateurs de son gouvernement au départ du sultan actuel.

Successeur inconnu

On prévoit la nomination d'ici 48 heures d'un successeur à Grandval qui a insisté pour l'application de réformes draconiennes dans les affaires gouvernementales du Maroc. M. Grandval a également conseillé la déposition de Ben Arafa.

Redoutant apparemment les désordres qui pourraient découler de la période de transition, le gouvernement français maintient le secret absolu autour de la nomination du nouveau résident général jusqu'à ce que celui-ci soit prêt à assumer ses fonctions à Rabat.

Nombre d'observateurs pensent que le général Pierre Boyer de la

Tour, un militaire endurci qui est le représentant civil de la France en Tunisie, se rendra au Maroc pour y assumer la direction des affaires civiles et militaires. On a également mentionné Pierre July, ministre des Affaires nord-africaines.

Au Maroc, les indigènes sont si favorables à Grandval que seul le départ simultané de Ben Arafa pourrait apaiser les choses.

## Début des pourparlers sur Chypre

LONDRES, (Reuter) — Des pourparlers entre la Grande-Bretagne, la Grèce et la Turquie sur la colonie anglaise de Chypre ont débuté aujourd'hui dans un effort pour concilier des vues presque diamétralement opposées sur l'avenir de la stratégie de la porte vers le Moyen-Orient.

On prévoit que le secrétaire au Foreign Office rejettera les demandes d'autonomie de l'île dont la population est en majorité composée de Grecs. Cette proposition a été soumise par la Grèce. Il offrirait plutôt aux Cypriotes une forme limitée de gouvernement autonome.

Des demandes persistantes pour l'Enosis ou le rattachement à la Grèce — ont provoqué des troubles chez les 400,000 habitants de Chypre est souffrant de la colonie, qui se chiffre à environ 80,000 est fortement opposée à tout changement à la domination anglaise.

La Grande-Bretagne a expédié de nouveaux approvisionnements d'armes et de munitions à Chypre. C'est ce qu'on a révélé lundi dans la capitale anglaise.

Un porte-parole de l'armée britannique à Nicosie, capitale de l'île, a affirmé que la garnison de 4,000 hommes cantonnés à Chypre est suffisante pour parer à la situation, en cas d'urgence.

Ce même informateur a ajouté que le gouvernement britannique envisageait l'imposition d'un couvre-feu, si nécessaire, et il a expliqué que la loi martiale pourrait être appliquée en moins d'une heure au besoin, si le gouvernement local le juge à propos.

Les experts militaires, en visite à Montréal

MONTREAL, (PC) — Des experts de 12 pays visiteront Montréal cette semaine, en deux groupes distincts.

Un premier groupe formé de 17 membres du Collège impérial de la défense britannique arrivera mercredi de Valcartier. Il s'occupera de la défense de la ville de Montréal.

Un deuxième groupe formé de 92 élèves du Collège militaire de Kingston arrivera cependant dans la métropole le lendemain pour une visite de deux jours.

Ces experts effectueront une tournée des principales installations et industries de la Défense aux environs de Montréal.

On compte des militaires des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne, de la Nouvelle-Zélande, de l'Australie, de l'Afrique du Sud, de l'Inde, du Pakistan, du Tanganyika, de la France, de la Norvège, de l'Italie et du Canada, au nombre de ces visiteurs.

## Incendie dans un couvent à Lanoraie

LANORAIE, (PC) — Un incendie a ravagé une aile d'une institution d'orphelins de Lanoraie, à 30 milles de Montréal, forçant 20 vieilles femmes et 16 sœurs de la Providence à s'enfuir dans la rue.

Les dommages s'élèvent à environ \$100,000, selon le maire Aimé Plette. Le feu s'est déclaré peu après-midi dans la vieille aile du couvent.

Les religieuses et les femmes ont pu retourner dans l'aile du couvent presque immédiatement.

## On ne contremande pas la traversée du lac Ontario

TORONTO, (PC) — Il semblait la vedette Enbee de 40 pieds de long, peu probable, lundi soir, que le radeau de 32 milles de la traversée, à la nage, du lac Ontario, à l'occasion de l'exposition nationale du Canada, soit contremandé, bien qu'en certains milieux on craigne que le concours ne se termine par une "tragédie massive".

Harry Price, président du comité sportif de l'expo, en dépit d'une tempête qui a fait rater deux tentatives de nageurs de traverser le lac en fin de semaine, a annoncé que le concours entre Youngstown et Toronto "aura certainement lieu".

Toutefois, en guise de précautions additionnelles, pour les 41 participants, hommes et femmes, les autorités de l'Exposition ont promis la présence d'un hélicoptère et d'un personnel spécial de secourisme en cas d'urgence.

Drame évité

Jim Edmunds, instructeur culturiste âgé de 41 ans de Kingston et Everhard Matczynski, âgé de 25 ans, un immigré allemand demeurant à Toronto, Matczynski s'était jeté dans la course du lac, dimanche matin, durant une subite tempête qui a soulevé des vagues de 15 pieds de hauteur.

Le vent menaçait même de couler

Un adversaire

Le conseiller municipal William Allen, de Toronto, un membre du comité sportif de l'Expo est "catégoriquement opposé" au marathon du 5 septembre.

Selon lui, même sept vedettes de la gendarmerie royale seraient insuffisantes pour veiller à la sécurité des participants. "Si une petite tempête éclate, on les retrouvera un peu partout sur le lac, de Kingston à Hamilton".

Il affirme que cet événement sportif peut tourner à la tragédie.

Les autorités de l'expo ont déclaré que la météo serait consultée le 4 septembre pour décider du sort de la course. Matczynski s'était jeté dans la course du lac, dimanche matin, durant une subite tempête qui a soulevé des vagues de 15 pieds de hauteur.

Le vent menaçait même de couler

## Cours de la Bourse de Toronto

ED

\_\_\_\_\_

---

\_\_\_\_\_



**ETRANGE mais VRAI !**

**SHERBROOKE A LA MEILLEURE EAU  
AU CANADA**

L'eau pour être potable doit remplir les cinq conditions suivantes :

- 1—L'eau doit être stérile
- 2—Elle doit être claire comme le cristal
- 3—Elle doit être sans goût et sans odeur
- 4—Elle doit être libre de matières organiques et d'herbages
- 5—Ses conditions d'alcalinité doivent être uniformément basses

En d'autres mots l'eau potable doit être libre de toutes impuretés. Elle doit être pétillante de clarté et de douceur.

De l'eau possédant ce haut degré de qualité est produite et employée en exclusivité dans les différentes sortes de boissons douces que fabrique

**J.-H. BRYANT**  
LIMITED

# Les prix des denrées

MONTREAL, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal lundi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

**Céréales:** caisses gratuites, extra-gros 35; gros 61-61½; moyen 58-59; petite 40-41; B 37-39; C 28. Cais-  
recues 195.

**Beurre:** arrivages courants 57½;  
pour de crémère enveloppé de pré-  
tère qualité, 59; frais admissible  
14; prix du gros 57½-58.

**Fromage:** F.A.B. fromagerie, blanc  
l'Ontario 29; coloré 29½; F.A.B.  
ontario, blanc du Québec 28½;  
rouge 28½; prix du gros pour le  
blanc du Québec 20½; coloré 29½;  
x du gros pour le blanc de l'On-  
tario 30½; pour le coloré 30½.

**Pommes de terre:** numéro 1 Nou-  
du-Brunswick, blanches, nouvelles,  
75 livres, 1.35-1.40; les 50 livres,  
0; Québec, les 75 livres, 1.00-1.15;  
New York, les 50 livres, 1.10.

# La Bourse de Montréal

La firme de la fermeture d'une jour-  
nales, tranquille à la Bourse de Mon-  
tréal, lundi.

La plupart des compartiments in-  
dustriels étaient en hausse légère. Les  
mines affaiblissaient une allure mixte  
dans un lent virement.

Le virement industriel fut de 48,  
00 titres; celui de mines, 730,000.  
Des 265 titres en virement, 80  
étaient en hausse, 81 en baisse et  
44 inchangés avec 11 nouveaux  
émis, trois nouveaux bas pour  
annetés. La moyenne des indices à  
fermeture: banques en hausse de  
51,15; services publics en hausse  
de 1,0 à 1,39; valeurs indus-  
rielles en hausse de 0,5 à 294,3, pa-  
ris en hausse de 4,80 à 1456,78 et  
crédit en hausse de 0,18 à 80,80.

# L'œuvre du service d'aide aux diabétiques

Même si le Service Auxiliaire  
Diabétiques est une œuvre publi-  
cale, c'est toujours une œuvre  
de votre ville, de votre dist-  
de quelquequ'un que vous sou-  
calez le diabète et qui vit sur la  
frontière et qui fait son sava-  
tout, il est alors du devoir de  
membres de la combattre par  
avec les armes que l'avancement  
la médecine met à notre disposi-  
tion.

Tel que le proclame le Dr Ros-  
Robillard, chef de la clinique de  
diabète à Montréal, le service  
livre qu'il écrit récemment  
renseigner les diabétiques, intitulé  
"Un guide dans le diabète" page  
"Le pronostic du diabète". Le pro-  
nostic du diabète est excellent  
pour les personnes intelligentes et coopé-  
rantes, mais au cours de nombreuses  
naissances sur leur diabète, ce  
nostic demeure sombre si le dia-  
bète reste ignorant faute de lec-  
explicatives, s'il est trop igno-  
pour en profiter ou, enfin, s'il  
négligent à mettre en pratique  
enseignant. Il faut s'abstenir  
qualifier d'ignorants, les diabé-  
llettes ou ceux qui, par leur g-  
ou leur pauvreté restent d'innoc-  
victimes de cette maladie: les ré-  
sultats obtenus chez eux, par l'ensei-  
nement sont encore bien supérieurs  
à ceux que l'on peut obtenir chez  
personnes cultivées mais indis-  
cées. A l'aide d'interprètes, il in-  
struit les diabétiques de lan-  
étrangère et les sourds-muets.

**Conclusion:** En résumé, il faut savoir  
ce n'est pas tout de faire passer  
ceux qui l'on peut obtenir chez  
personnes cultivées mais indis-  
faut surtout le garder agyco-  
et en bonne santé. La parfaite co-  
ordination des diabétiques pour su-  
leur traitement, s'obtient à force  
dresse et de zèle, mais cette reus-  
est fonction de l'éducabilité des  
société des diabétiques non le de-  
d'apprendre leur maladie; et aux  
décins aides d'infirmières ou d'au-  
tres personnes entraînées incom-  
tâche de fournir les renseigne-  
nécessaires et répétées. Une fail-  
chez les uns ou les autres préve-  
société des diabétiques multilingue  
(Fin de la citation du livre).  
pourquoi le Service Auxiliaire  
Diabétiques, est un service d'a-  
aide mutuelle, qui doit puiser la  
dans la bonne volonté de ses mem-  
bres qui s'efforcent à suivre le  
régime et leur traitement pres-  
par leur médecin, en se faisant  
donnent le bon exemple aux autres  
sement un peu de bien auprès  
ceux qui ont besoin d'un bon  
d'encouragement ou de conseils,

**COMPENSE** — Le major Henry Benson, 45 ans, d'Edmonton, a reçu une récompense de \$5,000 récemment. C'est la plus forte récompense jamais offerte à un membre des forces armées du Canada. Il a reçu cette somme d'argent pour avoir inventé un développement d'un nouveau lance-flamme. L'Inroquois, qui serait l'arme la plus puissante en son genre au monde.

**Un nouvel assaut sur l'Arctique canadien**

Des milliers d'hommes et des millions de dollars sont employés ce moment à livrer un assaut étonnant sur le Nord canadien. L'opération a déjà coûté deux vies humaines.

Le récit d'un témoin oculaire nous apporte les détails de cette grande aventure... la construction d'un réseau de radar au sommet du continent pour nous protéger. Lisez comment Canadiens et Américains y travaillent en concert, offrant ainsi au monde un nouvel exemple de parfaite harmonie.

**Achetez SÉLECTION de septembre aujourd'hui: plus de 30 titres d'intérêt durable.**

New Senator-Rouyn Limited a informé la Bourse Canadienne qu'en vertu d'un accord en date du 28 juin 1955, conclu entre la compagnie et Beganac Mines Ltd., une somme de \$20,000 a été reçue comme prêt. Ce montant a été consenti, conformément à un engagement de fournir \$50,000 ou moins selon les besoins, remboursable au comptant au taux de 4½% et comportant le privilège de conversion en actions de New Senator au prix du marché ou à 10 cent l'action, au plus haut prix, toutes-foies.

**Cadets anglais de la marine au Canada**

23 cadets anglais de la marine feront une tournée du Canada le mois

M. JOSEPH E. PAQUET, de Québec, qui a été élu vice-président de l'Association des courtiers d'assurance de la province de Québec à l'assemblée annuelle de l'organisme tenu à Montréal.

**CHAUFFE À L'HUILE  
CUI À L'ÉLECTRICITÉ**

**POÊLE  
ÉLECTRIQUE COMBINÉ  
ELCO HO**

*Findlay*

**PARTICULARITÉS DE LA FOURNAISE À L'HUILE**

- Valve de niveau d'huile constant
- Brûleur à chambre double Findlay
- Anneaux du brûleur amovibles
- Tige de nettoyage dans la constitution d'huile
- Chambre de combustion divisée — économie de combustible
- Tuyau régulateur de tirage.
- Boutiers pour mise à niveau du poêle sur le plancher.

**PARTICULARITÉS DU POÊLE ÉLECTRIQUE**

- Four électrique complètement automatique.
- Éléments rapides "Speed-mator" s'élevant pour faciliter le nettoyage.
- Camérotateurs à 7 allures de chauffe.
- Lampe témoin indiquant si un élément de surface est allumé.
- Torch-rechaud commode.
- Comptre-minutes.

**VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ OU...**

**APPARTIENT À SES ARCHIVES**

**SOUTHERN CANADA POWER**

**ELCO HO**

30,620 en 1954.

**Travaux d'amélioration**

Les travaux d'amélioration et les nouvelles installations en cours se poursuivent activement. En plus de prolongements au réseau de distribution qui demande le service de nouveaux abonnés, ces travaux comprennent des additions à plusieurs sous-stations urbaines et rurales. La

exceptionnel de sacs d'entonnoir, serviettes, porte-bouteilles, serviettes à gants, malles cabine ou de pleine grandeur.

Initiales gravées sans charges additionnelles.

**J. N. BOISVERT & FILS**  
Articles en cuir.  
5 ouest, rue King—Tél. LO 2-0938  
SHERBROOKE

---

# SKINNER & NADEAU INC.

## vente annuelle

### *spéciaux*

Service de vaisselle anglaise complet. Prix régulier \$59.75. Choix de 4 modèles.

A solder pour **\$39.75**

**"RUSSELL WRIGHT", PORCELAINE IROQUOISE**

avec une assurance contre le bris pour 1 an. Choix de plusieurs couleurs. Services à partir de 20 morceaux. Rég. \$22.50 et \$20.00.

Nous les liquidons à **\$16.35 et \$15.00**

Vous pouvez vous servir de cette vaisselle dans vos fourneaux.

Nous avons encore quelques  
**SERVICES APPAREILLANTS**  
comprenant les VERRES, COUPELLERIE en acier inoxydable et plats. Service de 60 morceaux.

A solder à **\$14.95 au complet**

Nous avons également une grande table de petits item comprenant des plats divers, vases à motifs floraux, bonbonnières, etc. Tous ces item sont pour solder rapidement car les prix sont très bas comme vous le verrez.

---

# SKINNER & NADEAU INC.

82 nord, rue Wellington

LE INDISPENSABLE POUR LA MENAGERE MODERNE

Master

# CATELLI

Utilise pour retirer du fourneau ou de l'eau chaude les pots ou les boîtes métalliques.

L'étiquette se détache sans difficulté à l'eau chaude.



**25¢**

PLUS UNE ÉTIQUETTE DE FÈVES AU LARD CATELLI

**Bon de commande**

Ne pas oublier d'inclure une étiquette de fèves Catelli et 25¢ pour chaque "Lift-Master" désiré et faire parvenir votre envoi à :

**"LIFT-MASTER" CATELLI Enrg.**  
**C.P. No. 8600 Montréal, Qué.**

Veuillez me faire parvenir \_\_\_\_\_ "Lift-Masters" Catelli. Je vous inclus une étiquette de fèves Catelli et la somme de 25¢ pour chacun des "Lift-Masters" que je désire obtenir.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Cette offre se termine le 30 novembre 1955. Réservez votre commande immédiatement.



# LA TRIBUNE

Fondée en 1910

Four tous services :  
Téléphone : LO 9-2525

221, rue Dufferin  
Sherbrooke

Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROBIDOUX

Services des nouvelles :  
La Presse Canadienne, La Presse Associée, (E.-U.)  
L'Agence Reuter

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi pour réimpression de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter ainsi que de toutes les informations locales que la Tribune publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la Tribune sont également réservés. (Autorités comme matière possible de seconde classe par le ministère des Postes.)

Représentants :  
Aux E.-U. : Gilman, Nicoll & Ruthman, New York  
Chicago, Philadelphie, Boston et San Francisco.  
Au Canada : A.-H. Toppin, 53 Yonge Street, Toronto.

Toute réclamation concernant la publication d'une annonce devra être faite dans les trois jours qui suivent et la responsabilité de l'éditeur pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

MARDI, 30 AOÛT 1955

## Les finances nationales

Il peut se faire que le ministre fédéral des Finances, l'hon. M. Harris, se soit montré un tantinet pessimiste, en prévoyant, lors de la dernière session du Parlement, un déficit d'environ \$160,000,000 pour l'année financière 1955-56, commencée le 1er avril dernier. C'est du moins ce que l'on est autorisé à croire en jetant un coup d'œil sur les chiffres qu'Ottawa a publiés, en fin de semaine, chiffres qui fixent à \$132,000,000 le surplus budgétaire du gouvernement central pour les quatre premiers mois de l'année fiscale en cours.

Le mois de juillet a été particulièrement encourageant pour le grand argentier du pays, puisque le surplus enregistré, durant ce mois, se chiffre par \$82,400,000 comparativement à \$28,700,000 en juillet de l'année dernière. Par ailleurs, le revenu total pour le premier tiers de 1955 atteint le chiffre remarquable de \$1,332,100,000, cependant que les dépenses, durant le même laps de temps, totalisent \$1,200,100,000.

Chose à remarquer : l'impôt sur le revenu, loin de fléchir, a donné plus, en juillet dernier qu'en juillet 1954. Le Trésor accuse, en effet, pour ledit mois, des perceptions de l'ordre de \$123,740,000 comparativement à \$102,419,000 pour juillet 1954. Cette progression, à quoi l'attribuer sinon à une amélioration générale de la situation économique et des affaires, puisqu'il faut tenir compte du dégrèvement général consenti par le gouvernement d'Ottawa lors de la présentation du budget, le printemps dernier.

En somme, l'état actuel des finances fédérales offre des signes encourageants, et si le second semestre de l'année en cours est aussi bon que le premier, on ne voit pas pourquoi l'hon. M. Harris n'annoncerait pas encore, en 1956, un autre allègement des impôts.

## Epargner en vue d'avoir sa propre maison

Quiconque désire devenir propriétaire de sa maison, si modeste soit-elle, doit y mettre du sien et ne pas trop compter sur le voisin. C'est une erreur aussi que de s'imaginer que l'Etat peut et doit fournir gratuitement à chacun une habitation. Il ne le peut pas, et le pourrait-il qu'il ne rendrait pas un si grand service que cela aux individus. L'Etat donnerait ainsi dans une forme de socialisme aussi dangereux qu'exagéré et ferait obstacle aux ambitions personnelles les plus légitimes.

En Allemagne occidentale, déchirée par la dernière grande guerre, nombre de citoyens comprennent que, pour devenir propriétaire d'une maison bien à eux, ils doivent pratiquer l'épargne. Et pour en arriver à cette fin ils versent périodiquement dans des caisses d'épargne immobilières des sommes plus ou moins considérables.

On lit, à ce propos, dans la dernière livraison du "Bulletin" de Bonn :

"L'épargne en vue de l'acquisition d'une maison a soi continue de jouer, dans la République fédérale, d'une grande popularité. Dans les 30 caisses d'épargne immobilières privées et publiques du territoire et de Berlin-Ouest, environ 130,000 nouveaux contrats ont été passés rien que pendant le premier semestre de 1955, pour un total de 1,7 milliard de marks. Ceci montre que l'épargne immobilière se développe de plus en plus, car dans la période correspondante de l'année précédente le nombre des contrats passés était inférieur de 20,000 à celui de 1955. Les versements des caisses d'épargne immobilière à leurs épargnants ont augmenté de plus de 50 pour cent. On voit que le désir d'avoir pignon sur rue est demeuré très fort."

Ce qui est possible et pratique en Allemagne l'est aussi en d'autres pays.

## FEUILLES VOLANTES

Le boudeur s'offusque de tout, même d'un sourire.

Le temps tantôt nous trompe et tantôt nous déçoit.

Certains jours, on ne dirait pas que le monde tourne en rond.

La langue des écrivains médiocres aurait grand besoin de dépuratif.

La digue des mots cruels et des expressions vulgaires se rompt dans la colère.

Au propre, comme au figuré, il n'est pas facile d'être en avant de son temps.

Une conscience pure vaut mieux que tous les certificats d'honnêteté que l'on peut obtenir à prix d'argent.

Peu d'hommes croient fermement toute leur vie aux valeurs qui ne se déprécient pas à la bonne foi, la loyauté, l'amitié.

TRISTAN

## L'opinion des autres

### Des carrières pour jeunes filles

Le principal obstacle à une carrière d'infirmière professionnelle comme à celle d'institutrice, c'est qu'il y a un long stage préparatoire d'études. Cela reporte à plus tard le jour où l'on pourra gagner sa vie. Mais l'institutrice et l'infirmière, leur diplôme acquis, ont une situation de tout repos. L'avenir est certes plus assuré et plus prometteur pour elles que pour toute autre catégorie de travail féminin.

Notre système d'enseignement prépare très bien nos jeunes filles à l'école normale ou au cours d'infirmière professionnelle.

Pourquoi notre jeunesse féminine ne s'orienterait-elle pas dans cette voie ?

(Le Nouvelliste — Trois-Rivières)

### Longue période de prospérité prévisible au Canada

Plus vrai que jamais semble être le proverbe : "Quand le bâtiment va, tout va". En effet, le Canada connaît une période de prospérité frappante. Partout : dans la ville de Montréal, dans la province de Québec, dans le pays tout entier, ce ne sont que travaux de construction. Des visiteurs pourraient peindre notre pays comme un immense chantier.

D'aucuns se demandent si cette prospérité, reposant largement sur la construction, va continuer longtemps. Les opinions se partagent en deux camps : il y a les partisans d'une courte prospérité trop uniquement liée à l'industrie du bâtiment ; il y a les convaincus d'une longue période prospère pour plusieurs raisons.

Selon ces derniers, le Canada, qui a acquis de la maturité en politique, qui figure désormais dans toutes les réunions internationales et y joue un rôle de plus en plus important, demeure quand même un pays jeune du point de vue matériel. Il est en plein développement. Dans telle région, des mines sont mises en exploitation, qui exigent des chemins de fer, des ports ; dans telle autre, de vastes travaux publics du gouvernement, comme dans le fleuve St-Laurent, se poursuivront plusieurs années ; au centre ou à la périphérie des villes des quartiers domiciliaires surgissent de terre.

N'est-ce pas un ministre du gouvernement fédéral, qui déclarait il y a peu de temps que le seul accroissement de la population du Canada et la venue d'immigrants européens allaient exiger un vaste programme de construction de logements, pendant une période d'au moins vingt ans ?

Conséquemment, il y a de solides raisons de croire que la prospérité dont jouit le Canada sera de longue durée.

(La Presse — Montréal)

## LES BEAUX VERS

### Le mur et l'affiche

Par l'affiche le mur de ville, ou campagnard. Le mur silencieux, devient un mur bavard. Ressassant sur un ton, forcément lapidaire, Les révélations qu'on l'oblige à nous faire. Si plaisant est le texte, amusant le tableau, Le mur bonimenteur devient un camelot. Si l'ensemble apparaît de forme utilitaire Le mur pour en parler prend le ton nécessaire, Et jaune, rouge, bleu, prisme au caméléon, Se mue en commerçant, courtier, chef de rayon, Proposant d'acheter, d'échanger ou de vendre, Nanti d'un prospectus qu'il a l'air de vous tendre... Il vous offre de tout : de quoi boire ou manger, Se vêtir, se soigner, s'amuser, voyager, Il vante d'un ton grave, ou saupoudré de verve, Un gala de Sorbonne ou du porc en conserve, Vous invite au spectacle égrillard court-vêtu Aussi bien qu'à l'octroi des grands prix de vertu. Officiellement de l'Etat mandataire, Est crieur de l'emprunt, recruteur militaire, Et de couleur qu'on veut, agent électoral, Mêle la blague écrite à du mensonge oral. "Une affiche et un mur" Cette complication C'est un des bastions de la Publicité, La moderne puissance à qui sert de symbole Une échelle à côté d'un pinceau dans la colle ! Or il peut arriver que l'affiche du mur Fasse pour le présent, relève du futur A titre d'oeuvre d'art de valeur, imprégnée Du talent de l'artiste vrai qui l'a signée. Alors, de noir soutien d'un tout-venant qu'il est Le mur devient soudain cimetière ou chevet !

Fragile est la matière et durable l'idée ; L'une est intacte encor quand l'autre est lézardée. Tout passe et tout s'effrite ici-bas à son tour, Alors on peut penser qu'on verra quelque jour, Par le temps patient la chaîne éternelle brisée, Le vieux mur aux gravats et l'affiche au musée !

Miguel ZAMACOIS.

## Les cartes

### postales

par Robert DELYS

Durant l'été, alors que tout le monde d'excursionne plus ou moins et, plus particulièrement, pendant le temps des vacances, le commerce des cartes postales atteint des proportions fantastiques. Certes, lorsque le Professeur Manuel Hermann proposa ce système de correspondance, il ne se doutait probablement pas du développement colossal qu'il allait prendre en quelques années.

La carte a tué la lettre et, du même coup, un genre littéraire presque aussi vieux que l'humanité : le genre épistolaire.

Mme de Sévigné n'aurait plus à sa fille : "Je vous envoie quatre rames de papier ; vous savez à quelle condition. J'espère en revoir la plus grande partie entre ci et Paques."

Au lieu de papier à lettres, elle lui enverrait de nos jours, un album de cartes postales.

George Sand n'aurait plus ses "Lettres d'un Voyageur", ce recueil de pages exquises qui ont fixé le caractère, le "climat" de maints pays.

A quoi bon se mettre en frais d'imagination et de style alors que chaque village, tant soit peu pittoresque, a, aujourd'hui, son église, ses ruines de son château, ses sites reproduits par la photographie ?

Naguère, on s'était contenté de petites vues de cartes postales de poche, on en expédiait en un an, on forme place pour quelques lignes de description, un mot d'esprit ou d'effusion. De nos jours, tout le verso est envahi par l'image et on a souvent de la peine à trouver un petit coin libre pour la date et la signature.

Le développement de la carte illustrée a été très rapide. Et un cartophile statisticien estime que le commerce global de la carte illustrée représente plus d'une dizaine de milliards et que, toutes les cartes postales sont-elles, ont été expédiées en un an, on forme un monument de 20 mètres de hauteur, 35 mètres de largeur et 5 mètres d'épaisseur. Ce n'est d'ailleurs pas là du papier perdu, car il y a de ces cartes postales charmantes, de véritables oeuvres d'art très dignes de la collection. Aussi, les collectionneurs de cartes postales sont-ils devenus légion et sont plus nombreux que les collectionneurs de timbres-poste. Il n'est pas de magasin qui n'ait sa rubrique où ses abonnés s'inscrivent pour l'échange de cartes.

Beaucoup d'amateurs continuent à préférer les photographies de monuments et de paysages, mais d'autres recherchent, plus volontiers, les portraits de célébrités politiques ou littéraires, d'actrices en vogue — et court-vêtues — ou de demi-mondaines "fashionables".

Il y a aussi les scènes de jour et les sujets de pure fantaisie dont les "thèmes" varient au gré des saisons : Noël, Nouvel An, Pâques, Sainte Catherine, Fête des Mères, Saint Valentin, patron des amoureux, etc. Attendons-nous bientôt à voir, au lieu du banal faire-part, des cartes postales avec légendes pour les mariages et les baptêmes ! Il y aura là, de quoi inspirer nos imagiers.

Beaucoup d'artistes ont trouvé dans l'illustration de la carte, l'emploi de leur talent. C'est l'Allemagne et l'Angleterre dont l'industrie française n'a pas, on se demande pourquoi, les procédés d'impression en couleur à bon marché, qui fournissent le monde de cartes polychromes. Mais, en revanche, c'est l'industrie française qui possède le monopole des fins tirages en phototypie, d'après le cliché direct, soit pour les vues, soit pour les poses d'après nature ou les scènes d'intérieur.

Les vues de Paris se vendent par millions et les étrangers ne recherchent plus autant qu'on pourrait le supposer, le minois, souvent charmant de nos actrices. Ce sont les Français qui recherchent le portrait de l'actrice, de la "star" en vogue et, en règle générale, ne se vendent bien que celles dont le sourire est, par trois fois, presque la seule parure !



DU PAIN POUR CEUX QUI ONT FAIM — Sa Sainteté Pie XII écoute Mgr Baldelli, de l'Oeuvre pontificale d'assistance, lui exposer les méthodes suivies pour distribuer ces pains, comme d'autres aliments, achetés grâce à des dons comme il s'en

fera au Canada lors de la collecte des "Charités papales" du dimanche 11 septembre. Soutenir les oeuvres d'assistance du Saint-Père, c'est assurer du pain à nombre de pauvres de divers pays.

## Unité de l'Eglise et obligation de l'entraide

OTTAWA, (C.C.C.) — Chaque dimanche, à la grande-messe, nous entendons la chorale paroissiale chanter, au Credo : "Et unum, sanctum, catholicum, et apostolicum Ecclesiam...". Par le texte français de notre Paroisse, nous savons que cela veut dire : "Je crois que l'Eglise est une, sainte, catholique et apostolique..."

Une fois par semaine au moins, nous entendons donc le prêtre et la chorale proclamer l'unité de l'Eglise. Dans notre coeur, nous souscrivons à cette affirmation. Cela suffit-il ? Non, il faut qu'à l'occasion, nous démontrions cette unité. Comment ? Une des façons de le faire, c'est de donner quelque chose lors de la collecte des "Charités papales" qui se tiendra dans toutes les églises du Canada le 11 septembre prochain.

Les catholiques du Canada ne peuvent nier leur solidarité avec

ceux des autres pays. Saint Paul lui-même nous l'enseigne : "Le corps est un, il possède plusieurs membres, et tous les membres du corps, en dépit de leur multiplicité ne forment qu'un seul corps ; ainsi le Christ. Oui, nous avons tous été baptisés en un seul Esprit pour faire un seul corps... L'oeil ne saurait dire à la main : "Je n'ai pas besoin de toi". La tête non plus ne peut dire aux pieds : "Je n'ai pas besoin de vous"... Quand Dieu forma le corps, il pourvut de plus d'honneurs ce qui est moins noble, pour qu'il n'y eût pas de division dans le corps, et que tous les membres fussent pleins de mutuelle sollicitude. Si un membre souffre, tous les membres souffrent avec lui. Si un membre est honoré, tous les membres s'en réjouissent. Or vous êtes le corps du Christ, et ses membres, chacun à son rang".

Sous peine de renier pratiquement cette doctrine du Corps mystique, nous ne pouvons nous dispenser de participer à la quête en faveur des Charités papales.

Le blaireau se met sur le dos pour se battre ? C'est en cette position qu'il a le plus de force.

A l'école comme au jeu, les

# SEMELLES NEOLITE

sont hygiéniques et deux fois plus durables que le cuir

MARK DÉPOSÉE

VOTRE GARANTIE

Une exclusivité GOOD YEAR

Si vous voulez vous faire

# construire une maison

la Banque Royale du Canada peut vous aider

**EXEMPLE**

des prêts accordés pour construire une maison en vertu de la Loi nationale sur l'habitation :

|                                            |          |
|--------------------------------------------|----------|
| Valeur d'emprunt de la maison à construire | \$10,000 |
| Hypothèque maxima autorisée par la Loi     | \$8,600* |
| Prime d'assurance sur l'hypothèque (2%)    | 172      |
| Montant total du prêt de la Banque Royale  | \$8,772  |

Vous devez disposer d'un minimum de \$1,400

Versements mensuels, à \$5.82 du mille, sur une hypothèque amortissable en 25 ans... **\$51.02**

taux locaux en cas

\* Le montant que vous pouvez emprunter dépend en grande partie de la "valeur" en moins de terrain et de la maison, valeur qui est fixée par la Société centrale d'hypothèques et de logement. Cette évaluation peut être supérieure, égale ou inférieure au total formé par le prix d'achat du terrain et le devis de l'entrepreneur chargé de construire la maison. Pour une maison comprenant un seul logement, vous pouvez emprunter jusqu'à 90% des premiers \$8,000 de la valeur d'emprunt et 70% du reste.

Evidemment, il vous faut un peu d'argent au départ. Mais, comme le montre l'exemple ci-contre, un tel emprunt vous permet d'étaler sur une longue période la plus grande partie du coût de construction. En outre, les versements que vous faites chaque mois pour éteindre votre hypothèque sont souvent inférieurs — parfois même très inférieurs — à ce que vous payez actuellement comme loyer.

Il va sans dire que votre maison peut coûter plus ou moins que le montant pris comme exemple. Sur une maison à un seul logement, vous pouvez emprunter jusqu'à \$12,800.

En vertu de la même loi, la Banque Royale peut également consentir des prêts pour la construction d'habitations semi-détachées, de duplex et d'autres genres de logements.

A vos versements mensuels sur l'hypothèque, vous devez ajouter un certain montant destiné à payer les taxes locales. Si le total mensuel (hypothèque et taxes) ne dépasse pas 23% de votre revenu mensuel brut, vous avez tout intérêt à consulter le gérant de votre succursale de la Banque Royale. Il vous expliquera tous les détails du financement de votre construction, vous indiquera comment procéder et vous remettra une brochure explicative.

### Le taux d'intérêt est maintenant de 5%

Tous les prêts hypothécaires accordés par les succursales de la Banque Royale du Canada en vertu de la Loi nationale sur l'habitation seront consentis au nouveau taux d'intérêt de 5%. Ce taux s'applique à toutes les nouvelles hypothèques accordées par la banque pour la construction d'habitations aux termes de la Loi.

## LA BANQUE ROYALE DU CANADA

# LE BRIDGE

Certes, les enchères barbares produisent quelquefois l'effet d'un choc qui est de réduire l'opposition au silence. Mais encore faut-il que l'enchère soit assez élevée, et n'heurté pas le cœur de l'acheteur. Mais l'enchère barbare peut également être un baillon pour le partenaire et priver son auteur d'informations précieuses. Avec certaines mains cataloguées, tous les joueurs ayant les moindres notions des enchères atteindront facilement le bon et juste contrat en observant simplement les principes appris. Les mains à distributions excentriques laissent beaucoup plus de liberté aux joueurs et peuvent exiger plus de jugement. Si une enchère barbare peut parfois être efficace, il est souvent plus profitable de rechercher les informations, même si à première vue l'atout doit être à la première main, la main suivante fut jouée à plusieurs tables, les enchères priment diverses tournures. Quelques joueurs en Nord annoncent tout d'abord 4 coeurs. D'autres, après avoir annoncé un coeur, après la réponse 2 coeurs du partenaire sautent à 4 coeurs. Dans tous ces cas, les joueurs en Sud redoutent une dis-

# TELEVISION

cordance et n'osent aller plus loin. Le bon contrat et le bon résultat ne furent atteints que par les joueurs qui jugèrent que les informations sont le plus souvent très profitables.

Donneur: Nord  
Tous vulnérables

Nord  
Sud  
Est  
Ouest

(1) Un choix s'offre au joueur entre l'annonce 1-coeur et 4-coeurs. Si cette dernière annonce pourrait occasionnellement empêcher les adversaires de découvrir une manche à pique, elle peut aussi balayer le partenaire. C'est pourquoi alors que la main Nord comprend plus de deux levées défensives, la préférence doit plutôt être accordée à l'annonce 1-coeur.

(2) Alors que le partenaire a pu faire un changement de couleur au palier de deux trucs, il est inconcevable qu'il passe parole après une enchère semi-impérative. Si la main peut justifier un saut à 4-coeurs, ainsi se trouverait limitées les informations.

(3) Il est certainement difficile de concevoir à une suite majeure de sept cartes pour rechercher un meilleur contrat à un seul mineur, mais alors que Sud semble détenir n bicolore, Nord se doit de lui indiquer sa préférence alors que par ses deux premières enchères il a fait connaître la force de sa suite coeur.

Enfin, — hui de coeur. En apercevant le jeu du Mort, le déclarant est un peu désappointé de ne pas trouver le roi ou la dame de carreau. Cependant il existe encore de belles chances de réaliser le contrat si les atouts sont également partagés chez les adversaires ou si l'un des hauts honneurs est non protégé chez Ouest. La main du Mort étant celle qui peut être le plus facilement affranchie, le déclarant coupe et premier coeur. Les deux adversaires fournissent à la première demande d'atout sans qu'apparaissent ni le roi ni la dame, mais à la levée suivante tombent à la fois le roi et la dame. Alors que le dernier atout du Mort constitue une rentrée supplémentaire et qu'une seule autre coupe affranchira la suite coeur, sans le recours à une impasse à trèfle, le contrat sera réalisé avec la plus grande facilité.

En spectacle au  
**CHATEAU DU LAC**  
MAGOG  
Du mardi au dimanche soir.  
Le dimanche après-midi de 3 h. à 5 h.

Alexandre's One Man Band  
méliant en vedette  
**RITA LEBLANC**  
chanteuse de genre

**JAN ROGER**  
SERA A  
**L'HOTEL LASALLE, WEEDON**  
**JEUDI, 1er SEPT. A 8.30 H. P. M.**  
Lisez l'annonce dans le journal de demain pour de plus amples détails.

**Cinéma de Paris**  
A L'AFFICHE  
**Gérard PHILIPPE**  
**Renée FAURE** dans  
**LA CHARTREUSE DE PARME**  
de STENDHAL  
EN PROGRAMME DOUBLE avec  
**Danielle DARRIEUX**  
et **GEORGES MARCHAL**  
avec **JEAN MURAT** et **PAUL MEURISSE** dans  
**BETUSABÉE**  
HORAIRE: Matinée à 1.30 h. p. m.  
Soirée à 6.30 et 8.00 hrs p. m.  
A 9.50 h. p. m. "BETHSABÉE"

**Maladie du sommeil**  
TOKYO. (Reuter) — Le ministère de la Santé du Japon signale 52 cas de maladies du sommeil à Tokyo cette année; 110 victimes de ce mal sont mortes.

**Nombreux orateurs invités à la semaine sociale sur le civisme**  
CORNWALL, Ont. (CCC) — Le Allocution du président d'honneur, Secrétaire général des Semaines sociales du Canada, section française, l'Administration de la voie maritime chaîne semaine sociale, qui aura lieu à Cornwall, Ont., du 29 septembre au 2 octobre, et portera sur le civisme.

**En spectacle au**  
**CHATEAU DU LAC**  
MAGOG  
Du mardi au dimanche soir.  
Le dimanche après-midi de 3 h. à 5 h.

Alexandre's One Man Band  
méliant en vedette  
**RITA LEBLANC**  
chanteuse de genre

**JAN ROGER**  
SERA A  
**L'HOTEL LASALLE, WEEDON**  
**JEUDI, 1er SEPT. A 8.30 H. P. M.**  
Lisez l'annonce dans le journal de demain pour de plus amples détails.

**Cinéma de Paris**  
A L'AFFICHE  
**Gérard PHILIPPE**  
**Renée FAURE** dans  
**LA CHARTREUSE DE PARME**  
de STENDHAL  
EN PROGRAMME DOUBLE avec  
**Danielle DARRIEUX**  
et **GEORGES MARCHAL**  
avec **JEAN MURAT** et **PAUL MEURISSE** dans  
**BETUSABÉE**  
HORAIRE: Matinée à 1.30 h. p. m.  
Soirée à 6.30 et 8.00 hrs p. m.  
A 9.50 h. p. m. "BETHSABÉE"

**En spectacle au**  
**CHATEAU DU LAC**  
MAGOG  
Du mardi au dimanche soir.  
Le dimanche après-midi de 3 h. à 5 h.

Alexandre's One Man Band  
méliant en vedette  
**RITA LEBLANC**  
chanteuse de genre

**JAN ROGER**  
SERA A  
**L'HOTEL LASALLE, WEEDON**  
**JEUDI, 1er SEPT. A 8.30 H. P. M.**  
Lisez l'annonce dans le journal de demain pour de plus amples détails.

**Cinéma de Paris**  
A L'AFFICHE  
**Gérard PHILIPPE**  
**Renée FAURE** dans  
**LA CHARTREUSE DE PARME**  
de STENDHAL  
EN PROGRAMME DOUBLE avec  
**Danielle DARRIEUX**  
et **GEORGES MARCHAL**  
avec **JEAN MURAT** et **PAUL MEURISSE** dans  
**BETUSABÉE**  
HORAIRE: Matinée à 1.30 h. p. m.  
Soirée à 6.30 et 8.00 hrs p. m.  
A 9.50 h. p. m. "BETHSABÉE"

**En spectacle au**  
**CHATEAU DU LAC**  
MAGOG  
Du mardi au dimanche soir.  
Le dimanche après-midi de 3 h. à 5 h.

Alexandre's One Man Band  
méliant en vedette  
**RITA LEBLANC**  
chanteuse de genre

# TELEVISION

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film  
10.15-Pot Pourri  
10.30-Madison Square Gar  
10.45-Voyage  
11.00-Tele-Journal  
11.15-Tele-Journal

3.00-Musique  
3.15-Today on CBMT  
3.30-Puppets are fun  
3.45-Howdy Dood!  
4.00-Showtime with Kirk  
4.15-Three Guesses  
4.30-Newspaper  
4.45-News  
5.00-Showtime with Kirk  
5.15-Movie Museum  
5.30-Big Time in Sport  
5.45-Draget  
6.00-CBC Drama  
6.15-Pot Pourri  
6.30-Madison Square Gar  
6.45-Voyage  
7.00-Tele-Journal  
7.15-Tele-Journal  
7.30-Club de pêche  
7.45-Club de pêche  
8.00-Film  
8.15-Pot Pourri  
8.30-Madison Square Gar  
8.45-Voyage  
9.00-Tele-Journal  
9.15-Tele-Journal  
9.30-Club de pêche  
9.45-Club de pêche  
10.00-Film

—Et s'il s'amenait un beau et grand

— Tu veux dire que lorsqu'il n'y a pas assez d'argent dans l'étable, on plante la charrue, mais dans la terre ?

— Ouï . . . En ville, c'est pas sûr de même.

— Tu n'aimerais pas cela demeurer en ville, aller au théâtre, au cinéma, te promener sur la rue, faire de l'automobile?

— Ça me dit pas grand'chose. Du moins, ça moi. Je ne suis pas une fille pour la ville. Je vous l'ai dit tantôt, je pense . . .

**Pas faite pour la ville**

—Je ne te fais pas de reproche. Je ne te conseille pas de venir en ville non plus. Je te pose des questions et je t'ai demandé de ne pas te gêner et de me parler comme tu parlais.

—Ca viendrait que ça coûterait cher, de suivre toutes ces affaires-là. C'est pas la qu'on se fait un avenir.  
—As-tu un ami, toi?  
—J'en ai plusieurs.  
—Non, je te demande si tu as ce

—Pas encore! J'ai seulement quinze ans!

—Mais s'il fallait que ton "futur" n'aime pas la terre, qu'est-ce que tu ferais?

—La principale chose que je lui demanderais, ce serait de me dire s'il aime rester sur une ferme ou non.

—La principale chose que je lui demanderais, ce serait de me dire s'il aime rester sur une ferme ou non.

Soulagement rapide  
de l'**EXCÈMA** et des  
**ÉRUPTIONS**



Antiseptique—c'est un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans.

**ONGUENT Antiseptique**

**DR. CHASE**

55-12PM



LES  
ENS

## DE SHERBROOKE

# CONTRE LES URS

HETFORD MINES

SEPTEMBRE

EPICIER  
*Suprême*

GROCE

2

\_\_\_\_\_



Mademoiselle Gilberte (Betty) Grégoire, fille de M. et Mme Wilfrid Henri, de St-Elie d'Orford, dont le mariage sera célébré samedi, le trois septembre, en l'église St-Patrice.



M. et Mme Wilfrid Henri, de St-Elie d'Orford, dont le mariage sera célébré samedi, le trois septembre, en l'église St-Patrice.

#### Renouveau de la mode britannique

### Des ensembles de haute élégance taillés dans des tweeds bourrus

(PC) — La mode britannique, connue surtout par ses costumes tailleurs et ses robes de bal de grand apparat, connaît depuis quelque temps un renouveau vraiment remarquable. Plusieurs créations se caractérisent non plus seulement par leur distinction et leur qualité impeccable, mais aussi par leur originalité et leur fantaisie discrète. Taillant dans des tweeds bourrus des ensembles d'une élégance inusitée, les dessinateurs britanniques ont suscité un intérêt nouveau pour leurs modèles et ont permis aux manufacturiers anglais de vendre leurs vêtements à plusieurs acheteurs étrangers.

En plus d'exploiter les tweeds rugueux dont la vogue connaît, en ce moment, une incontestable popularité, les dessinateurs ont recours aux jersys, aux lainages fins de texture variée et aux tweeds légers qui admettent plus de fantaisie dans la coupe.

Parmi les créations que l'on pourra voir en Amérique prochainement, il en est une en particulier qui ne manque

### Une famille nombreuse et ses problèmes

(PC) — Le jour de son mariage, Léo Carey, de Motier, dans l'Illinois, annonça à qui voulait l'entendre que son épouse et lui avaient décidé d'avoir dix-sept enfants.

"Je croyais qu'il blaguait" vient de déclarer Mme Carey, maintenant âgée de 44 ans. Son dernier bébé, qui vient d'avoir trois semaines, la convainc du contraire, puisqu'il s'agit de son quatorzième enfant.

Oblique de cumuler deux emplois et de travailler 96 heures par semaine pour faire vivre sa famille, le père est maintenant décidé à mettre de côté ses ambitions de jeune marié. "Nous en avons assez", a-t-il affirmé.

Le couple et ses enfants vivent dans une maison de quatre pièces et ils projettent d'en annexer une cinquième, mais M. Carey, charpentier de son métier, n'a pas le temps d'exécuter ce travail. Le soir, il est obligé de travailler dans une manufacture comme manoeuvre.

Quatre de ses enfants sont mariés et peuvent déjà se réclamer, à eux tous, d'une progéniture de neuf enfants. Les âges des autres enfants des Carey varient de quatre à vingt-cinq ans.

**ATTENTION!**  
Librairie de l'Est Enr.  
GROS ET DÉTAIL  
20% D'ESCOMPTÉ  
aux commissions scolaires, instituteurs et institutrices sur les articles et livres de classe.  
Préparez votre commande de bonne heure.  
SHERBROOKE  
45 est, rue King — Tél. LO 3-5574

### MESDAMES l'automne sera bientôt arrivé c'est pour vous le temps de la COUTURE LA MACHINE À COUDRE



fera pour vous ce travail  
CONSULTEZ NOS EXPERTS  
POUR UNE DEMONSTRATION GRATUITE

Ventes, échanges, réparations, service.  
Cours de couture gratuits avec chaque achat.

**RABY & FRERE LTEE**  
445 est, rue King—Tél. LO 7-4808  
SHERBROOKE

### "Le Salon Irène Couture"

inaugurera son nouveau local

au No 30, rue Wellington sud, apt 1,  
le 1er septembre 1955

Spécialité: Robes de Mariées, Robes "Coquetel"  
Styles exclusifs.

Nous continuons à maintenir une ligne complète de Robes Juniors et autres, à prix populaires.  
Notre fidèle clientèle y trouvera toujours les dernières créations des meilleurs manufacturiers.

## Carnet MONDAIN

### Déplacements

M. et Mme Roméo Lemay et leurs fils, Claude et Marcel, de Rouen, Abitibi, visitent actuellement des parents de la région. Ils seront aussi de passage à Beecher Falls, N.H., où ils rendront visite à M. et Mme Joseph Corriveau.

Mme Charlotte Benoit, de la rue London, est de retour d'un séjour de six semaines à Portland et Old Orchard, Maine.

Mme Gertrude Scott, de Houlton, Maine, et Mme Hazel Boyce, de Montréal, ont quitté Sherbrooke samedi dernier. Elles étaient les invitées de Mme A. M. Copping ainsi que de M. et Mme T. A. Pendleton, de la rue Patricia.

M. et Mme Roland Maréchal, de la ville sont de retour d'une vacance à Portland et à Boston.

### Mariage

#### Desrosiers-Brunelle

Samedi, le 20 août, en l'église St-Joseph, décorée d'une profusion de fleurs, M. et Mme Roger Malin ont béni le mariage de Mlle Olga Brunelle, fille de M. et Mme Auguste Brunelle, de M. Clarence Desrosiers, d'Orlando, Florida, fils de M. et Mme Louis Desrosiers, de Lawrence, Mass. Pendant la cérémonie religieuse, M. Raymond Gauvin interpréta un programme de chants. Il était accompagné de Mlle Pauline Roy. Les bandes de glaciols blancs attachées avec une boucle de satin de même ton. MM. Gilles Desrosiers et Guy Robitaille plaçaient les invités.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe d'organe blanc nuage sur un fourreau de taffetas blanc, de style classique, garni d'appliques en guipure italienne, une création Gertrude. Une petite couronne retenait son voile de tulle illu. Elle tenait une cascade de lys blancs.

Kathy Desrosiers, de Lawrence, Mass., agissait comme bouquetière. Elle portait une robe de tulle jonquille sur un fourreau de taffetas, et une couronne de fleurs jaunes et bleues. Elle tenait un minuscule bouquet colonial.

Mme Brunelle, mère de la mariée, portait une robe cristalline bleu glacier avec un chapeau de même tissu et des accessoires charbon bronzé. Au corsage, des roses jaunes.

Mme Desrosiers, mère du marié, portait, sur un fourreau de taffetas, une robe de tulle bleu marine garnie de paillettes et de perles bleues et d'un chapeau assorti. A l'épaulé, des roses.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut une réception au Club Social. M. et Mme Desrosiers partirent ensuite pour un court séjour au centre Elizabeth, Vermont. Ils prendront ensuite l'avion pour Orlando, Florida où ils demeureront. Pour voyager, Mme Desrosiers portait, sous une redingote de toile avacado, une robe de tulle imprimée avacado et noir sur fond blanc, un chapeau assorti et des accessoires charbon bronzé.

Parmi les invités de l'extérieur, mentionnons, M. J.-A. Robitaille, de Montréal, M. et Mme Leo Robitaille, de Hull, M. et Mme J.-Paul Bédard, de Longueuil, M. et Mme J.-A. Lalonde, de St-Lambert, M. et Mme J.-E. Caron, de Montréal, Mme

### ZENITH COMBAT

de deux façons  
le coût élevé des  
appareils acoustiques

Des millions de personnes ont constaté que Zenith vise à abaisser le coût des appareils acoustiques tout en les améliorant.

1. Appareil moins cher!

Zenith ne le cède à aucun appareil pour la clarté, la performance et le rendement; toutefois, il ne coûte que de \$75.00 à \$125.00. D'autres marques, qui offrent rien de plus et parfois bien moins, se vendent de \$250.00 à \$325.00.

2. Fonctionnement moins coûteux!

Le Zenith à transistor est économique! Le "Royal-T", par exemple, ne coûte que 18c par mois de fonctionnement alors que les anciens modèles coûtaient de \$4.50 à \$9.00.

De plus, le minuscule "Royal-T" possède 4 contrôles de tonalité, un contrôle pratique du volume, un ingénieux aimant intégrant en plus d'une prise pour micro. Voyez le célèbre "Royal-T" chez votre représentant aujourd'hui même. Economisez... de deux façons... avec Zenith!

Ne se vend qu'avec la garantie de remboursement de 10 jours. Garantie d'un an; service d'entretien de 5 ans. Facilités de paiement. Voyez le nom du représentant Zenith dans l'annuaire de votre région, ou écrivez à Zenith Radio Corp. of Canada, 1165 Tecumseh Rd., East, Windsor, Ont.



Le roi des appareils acoustiques

**Pharmacie Budning**  
39 nord, rue Wellington  
Tél. LO 2-4773  
SHERBROOKE Qué.

**L.-G. BOISCLAIR,**  
M. H. B.  
Bijoutier-Horloger  
226, rue Bourbonnais  
Tél. 158  
Sherbrooke, Qué.

### Votre Horoscope

Mercredi, le 31 août 1955

21 mars au 19 avril (LE BELIER) — Vous devrez probablement envisager les dispositions à prendre pour améliorer votre situation financière. Une conversation produira des résultats.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) — Vous restez maître d'une situation difficile. Il faudra accepter des conseils sans expulser. Beaucoup de travail aujourd'hui.

21 mai au 21 juin (LES GÉMEAUX) — Aujourd'hui votre sens de la diplomatie servira vos intérêts personnels. Vous semblez être l'objet de surprises agréables.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) — Vous aurez de nombreuses occasions de sortir de votre milieu habituel et de renouer des liens d'amitié avec des personnes que vous aviez perdu de vue.

22 juillet au 21 août (LE LION) — N'imposez pas trop brusquement votre façon de voir et de penser si vous voulez conserver le calme dans votre milieu. Dans le domaine du cœur, vous avez une belle consolation.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) — Les influences planétaires vous incitent à mener une vie sociale plus active. Vous aurez avantage à faire les premiers pas à la rencontre d'une personne influente.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) — Un événement tournera à votre avantage en vue du réajustement d'une question qui vous préoccupe. Les indices sont en votre faveur.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) — Surveillez davantage vos dépenses; il semble que vous êtes tenté de faire une dépense inutile. Vous prenez une part active à des délibérations.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITAIRE) — Vous aurez aujourd'hui besoin de faire appel à votre énergie et à votre esprit d'initiative. Rien ne viendra sans effort mais les résultats seront satisfaisants.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) — Vous aurez la chance de faire apprécier votre savoir-faire par des personnes de votre entourage. Si on vous demande un service, rendez-le de bonne grâce.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) — Un heureux hasard vous favorise. Faites-en sorte d'en tirer le meilleur parti possible. Les projets de voyage sont favorisés.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) — Les événements en cours se prêtent bien à la réalisation de vos projets que ce soit dans l'ordre professionnel sur le plan sentimental.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous possédez un physique agréable et une personnalité engageante. Vous n'êtes pas de ceux qui se remettent à la chance pour votre avancement. Vous ne détestez pas prendre des risques et vous semblez assez chanceux. Les choses du cœur ne vous laissent pas indifférent mais vous avez assez de volonté pour ne pas vous laisser entraîner. Vous êtes celui dans les fonctions nécessitant de l'improvisation et de l'invention. Vous réussirez dans les affaires et vous aurez une vie bien ordonnée sur le plan sentimental.

### Conseils pratiques

(PC) — Par les journées de chaleur, il est plus important que jamais de laver ses gants des deux côtés. La saleté et la transpiration tachent l'envers des gants et c'est pourquoi il faut absolument les frotter de ce côté également pour qu'ils deviennent bien propres.

L'éventail électrique, en plus de rafraîchir la maison l'été, peut aussi vous être utile dans l'exécution de certains travaux domestiques. C'est ainsi que vous pouvez vous servir de cet appareil pour combattre le mildiou qui se dépose sur les vêtements de la pendule ou dans les tiroirs de la commode. En passant l'éventail dans la garde-robe et au-dessus des articles remis dans les tiroirs, vous empêcherez la formation de mildiou sur votre linge.

### N'ATTENDEZ PAS

Commissionnaires scolaires, instituteurs, institutrices, contactez vos commandes d'articles et de livres de classe à

**LA CITE DU LIVRE ENR**  
256, rue Marquette, Sherbrooke, en face de l'Université

20% D'ESCOMPTÉ  
LIVRAISON RAPIDE  
TEL. LO 7-5997

Maurice St-Pierre, de Montréal, M. Claude St-Pierre, de Montréal, Mlle Micheline St-Pierre, de Montréal, M. et Mme Lorenzo Labaie, de Windsor, M. et Mme J.-Marie Robitaille, de Montréal, Mlle Gertrude Robitaille, de Montréal, M. Philippe Lachance, de Montréal, M. Guy Robitaille, de Montréal, M. et Mme Louis Brunelle, de Granby, Mlle Yolande Champoux, de Montréal, M. Emile Thériault, de Lawrence, Mass., M. et Mme Gilles Bergeron, de St-Georges de Beauce, M. et Mme Arthur Gosselin, de Coaticook, M. et Mme Joseph Jean, de Coaticook, M. et Mme Joseph Tremblay, de Coaticook, M. et Mme Louis Desrosiers, de Lawrence, Mass., M. et Mme Louis Desrosiers, fils de Lawrence, M. et Mme Romeo Michaud, et leur fils, Eddy, M. et Mme Alphonse Desrosiers, M. et Mme Gilles Desrosiers, M. et Mme Marcel Desrosiers et leur fille, Kathy, tous de Lawrence, Mass.

### En Asie

### Le riz supplante par le blé

(PC) — Le blé supplante graduellement le riz dans le régime alimentaire des peuples de l'Asie. Selon un bulletin de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture, il se produit actuellement un changement radical et permanent dans les habitudes alimentaires des Orientaux.

A cause de la pénurie de riz qui suivit la guerre et des offres alléchantes qui accompagnaient les ventes de blé, cette dernière denrée est en voie de remplacer la traditionnelle consommation de riz en Extrême-Orient. Les stocks de riz accusent maintenant un surplus, mais le blé



GAGNANTES DU CONCOURS DE LA FARINE "GOLD MEDAL" — Photo prise hier matin, à l'épicerie J. E. Bouffard Enr., lors de la remise des prix aux personnes gagnantes. De gauche à droite: M. Vic Jobidon, représentant du district pour Gold Medal Flour, Mlle G. Hébert, 375, rue London, à Sherbrooke, recevant un cheque de \$500, de M. Gérard Pariseau, propriétaire de l'épicerie J. E. Bouffard Enr. (IGA), et M. Roland Pélault, acheteur pour ce même magasin. Dans Sherbrooke et la région, Mme T. Marshall, RR No 3, Lennoxville, Mme Paul Bernard, RR No 4, Granby et Mme F. H. Alicorn, 1083, rue Champlain à Sherbrooke se sont classées parmi les autres gagnantes. Nos félicitations. (Ann.)

### Simple recette

Thérèse, la célèbre pépiniériste du Jardin des Plantes était très fier de ses produits.

Un jour qu'un de ses figuiers portait des fruits d'une précocité inaccoutumée, il cueillit deux des plus belles figues et les confia à l'un de ses aides, il lui ordonna de les porter à Buffon.

Le domestique, tenté par la fraîcheur des fruits, en une bouchée en avala une.

Arrivé chez Buffon, il remit la corbeille ne contenant qu'une seule figue au savant naturaliste. Celui-ci, étonné, relut à plusieurs reprises le billet d'envoi et demanda au porteur:

— Ton maître m'écrit qu'il m'envoie deux figues; comment as-tu fait

de ses aides, il lui ordonna de les porter à Buffon.

— Comme ça, monsieur, dit le domestique en absorbant l'autre.

### Dr Charles TESSIER, d.d.s.

CHIRURGIEN DENTISTE  
240 rue Bell  
Tél.: Bureau LO 3-0497  
Résidence: LO 3-4915

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. p.m. tous les jours  
Lundi, mardi, vendredi: 7 h. à 9 h. p.m.  
SHERBROOKE, Qué.

Elna Supermatic est la seule machine à coudre au monde 100% automatique et ne vous laissez pas convaincre autrement!

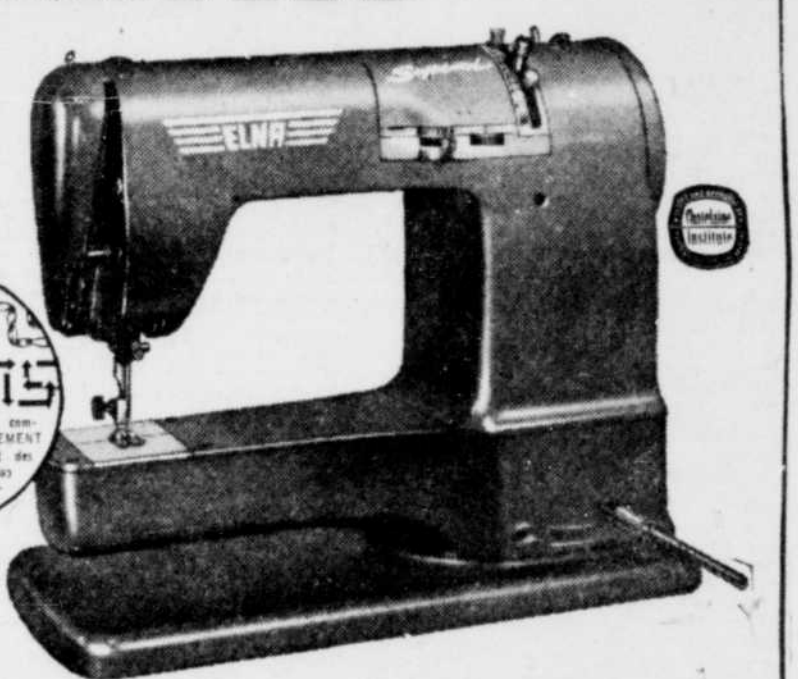
maintenant en 15 minutes,

essayez chez vous **ELNA** supermatic la machine à coudre

ESSAYEZ CHEZ VOUS et constatez comment la nouvelle ELNA 1955 devient "3 machines dans 1" devant vos propres yeux.

ESSAYEZ CHEZ VOUS et voyez comment la nouvelle ELNA 1955 supermatic fait plus de travaux de couture automatiquement que toute autre machine.

ESSAYEZ CHEZ VOUS et voyez comment ELNA et seulement ELNA fait mouvoir 3 le fois l'aiguille d'un côté à l'autre et le tissu s'en avant, en arrière et ceci complètement automatiquement.



Comparez ELNA caractéristique pour caractéristique et prix pour prix... et vous comprendrez pourquoi ELNA Supermatic a changé les modes de couture de la nation.

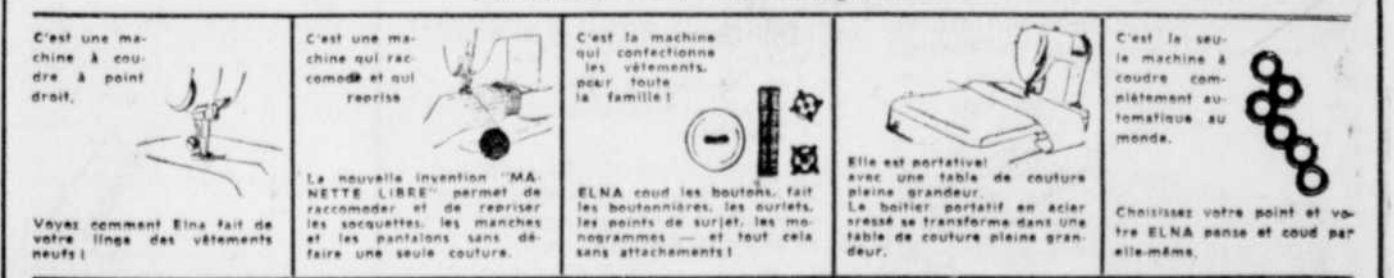
Ce tableau prouve que la ELNA SUPERMATIC possède

**60% PLUS DE CARACTÉRISTIQUES**

que les deux machines dominantes suivantes

| MACHINE         | COMPLÈTEMENT AUTOMATIQUE | MANETTE LIBRE | LUMIÈRE DE COUTURE À MEME | CONTRÔLE PLIANT AU GENOU | TENSION SUPÉRIEURE NUMÉRIQUE | TENSION INFÉRIEURE NUMÉRIQUE | AIGUILLE JUMELLE | MOTEUR SCILLE | GARANTIE SANS LIMITE DE TEMPS | PORTATIVE ET LÉGÈRE | BOÎTIER PORTATIF | POSITION DE LA BOÎNE                                         |
|-----------------|--------------------------|---------------|---------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------|---------------|-------------------------------|---------------------|------------------|--------------------------------------------------------------|
| ELNA SUPERMATIC | OUI                      | OUI           | OUI                       | OUI                      | OUI                          | OUI                          | OUI              | OUI           | OUI                           | OUI                 | OUI              | Visible — Se change facilement sans débrancher la machine.   |
| "A"             | NON                      | NON           | NON                       | NON                      | OUI                          | NON                          | OUI              | NON           | NON                           | OUI                 | OUI              | Invisible — Difficile à changer. Doit débrancher la machine. |
| "B"             | NON                      | NON           | OUI                       | OUI                      | OUI                          | NON                          | NON              | NON           | OUI                           | NON                 | NON              | Invisible — Difficile à changer. Doit débrancher la machine. |

NE SERAIT-IL PAS MALADISE D'ACHETER N'IMPORTE QUELLE MACHINE À COUDRE QUI NE VOUS APPORTE PAS TOUTES CES CARACTÉRISTIQUES?



TELEPHONEZ, VISITEZ OU ECRIVEZ

chez **ANNA DOSTIE ENR.**  
146 WELLINGTON SUD  
LO 2-5416

## Nombreux prix pour les dames et pour les jeunes

Le bureau de publicité de l'Eastern Townships Agricultural Association a annoncé aujourd'hui les noms des gagnants à l'exposition de Sherbrooke, pour la division des jeunes et celle des dames, dans les domaines du jardinage, de la floriculture, des conserves et de l'art culinaire.

### Les jeunes

Les gagnants dans la division des jeunes sont: Micheline Lacasse, R.R. No 1, Granby; Nicole Marchand, 906, rue Ontario, Sherbrooke; André Barrière, 333, 8e avenue, Sherbrooke; Lise Beaudry, 1000, rue St-Jacques, Sherbrooke; Jocelyne Lacasse, Granby; Jacqueline Gagnon, Sherbrooke; Christine Morgan, Sherbrooke; Françoise Latulippe, St-Nicolas-de-Brompton; Shirley Mc Genty, Sherbrooke; Aline Roy, 1000, rue St-Jacques, Sherbrooke; Louise Ouellet, Sherbrooke; Jocelyne Lacasse, Granby; Monique Verina, La Patrie; Francine Lacasse, Granby; Colette Lebrun, Cowansville; Marcelle Marchand, Sherbrooke; Lise Choquette, 1000, rue St-Jacques, Sherbrooke; Thérèse Poulin, Sherbrooke; Gladys Mackey, Greenlay.

### Les dames

Les gagnantes dans la division des dames sont: Mmes E.A. Lebrun, de Cowansville; O. Lacasse, de Granby; R. Lacasse, de Granby; E. Desautels, de La Patrie; J. Poisson, de Rock Forest; J.R. Gagnon, de Sherbrooke; L. H. McGeeney, de Sherbrooke; G. H. Logie, de Sherbrooke; A.-J. E. Mathieu, de La Patrie; A. Desautels, de St-François-Xavier-de-Brompton; Earl Colborne, de Sherbrooke; J. Gamache, de Stoke Centre; M. Carrier, de Sherbrooke; Mlle Flora Fletcher, de Richmond; Mmes P. Roberge, de St-Malo-d'Arkville; J.B. Fontaine, de Weedon; L. Evans, de Sherbrooke; T. Poirier, de Waterville; W. Ouellet, de Sherbrooke; L. Lord, de Sherbrooke; N. Simard, de Waterville; A. Boisclair, de Waterville; A. Baillargeon, de Lambton; A. Laplante, de Sherbrooke; J.M. Maurice, de Magog; J. Maurice, de Magog; Mlle Jeanne Simard, de Waterville; Mlle L. Vincent, de Magog; G. Cloutier, de Weedon; H. Mongeau, de Sherbrooke; L. Gauthier, de Katesville; J. Courture, de Sherbrooke; D. Beaudry, de Chertville; R. Poulin, de Sherbrooke; P. Manseau, de St-Romain; Mlle Cor Inke, de St-Malo-d'Arkville; Claire Belleau, de Sherbrooke; Mmes S. Merrill, de Katesville; K. Johnston, de Bulwer; R. Echenberg, de Sherbrooke; et A. Bileaud, de Magog.

### Art culinaire

Les gagnantes dans la catégorie de l'art culinaire sont: Mmes Léon Gauthier, r.r. no 2, Katesville, Kenneth Johnston, de Bulwer; Jos. Carter, r.r. no 1, Rock Forest; Archibell Bellavance, 508, rue Laurier, Sherbrooke; G. H. Logie, 1192, rue Prospect, Sherbrooke; Q. R. Carrier, 1129, rue Alexandre, Sherbrooke; J. Gamache, Stoke; Ernest G. Taylor, r.r. no 1, Rock Forest; East Colborne, 958, rue Elm, Sherbrooke; Roy McNab, 945, avenue Stanley, Sherbrooke; Mlle Flora Fletcher, Richmond; Mmes J. Wickham, 1000, rue St-Jacques, Desautels; Poirier; Martinville; A. E. Mathieu, de Sherbrooke.

### Enfant de 8 ans disparu à Montréal

MONTREAL (PC) — Le bureau des personnes disparues de la police de Montréal recherche un garçon de huit ans, Richard Ruel, qui est disparu à midi lundi après être descendu d'un autobus au centre de la métropole. Il revenait d'un camp d'été de St-Adolphe de Howard, où il a passé deux mois. La police a dit que ses parents ont déménagé récemment et que le garçon n'était peut-être pas au courant. Sa mère s'était rendue à sa rencontre, mais l'enfant ne se souvenait pas de son nom. Il se peut que Richard se soit rendu à la maison d'un ami, dit la police.

### LES MAMANS S'ACCORDENT À DIRE QUE

## PROM

la lotion se neutralisant d'elle-même, donne aux écolières une ondulation plus attrayante et plus facile à coiffer!

Prom donne une ondulation plus souple, plus naturelle, qui se place avec quelques coups de brosse, ce qui est un grand avantage au départ pour l'école. La méthode garantie et exclusive de Prom neutralise toute la boucle... jusqu'au bout des cheveux. Finies les boucles à refaire tous les soirs. L'ondulation, ravissante et durable, reste en place. Elle fait honneur à la maman aussi bien qu'à sa fille.

### MÉTHODE À TOUTE ÉPREUVE!

- Appliquer la lotion en enroulant les bigoudis. Pas de mèches épaisses avec Prom!
- Rincer tout simplement à l'eau pour obtenir une chevelure luisante et propre qui devient souple et belle tout naturellement.
- Laisser sécher. Pas d'hésitation ni de minutage.

Les petites peuvent jouer pendant que les cheveux se neutralisent automatiquement sur les bigoudis!

FACILE ET RAPIDE—DURE PENDANT DES MOIS!

## Un bûcheron perd sa cause

Un bûcheron de Beauveville-Ouest, comté de Beauce, qui avait intenté une action en dommages au montant de \$65,70 contre le propriétaire d'un camp pour la coupe du bois de Sawyerville, en sera quitte pour son trouble.

L'hon. juge Gaston Desmarais, de la Cour supérieure, vient d'un effet de la déboute de son action, en donnant comme raison principale de son jugement, que le demandeur lui-même a été la cause des blessures qu'il s'infligea en tombant sur la propriété du défendeur, parce qu'il était en état d'ébriété ou voisin d'ébriété et qu'il avait peine à se soutenir sur ses jambes.

Joseph "Rouge" Bernard réclama des dommages de M. Paul Vallée, 1000, rue St-Jacques, Sherbrooke, à la suite de blessures qu'il a subies lors d'une chute qu'il fit le 19 février 1951. Il alléguait que le propriétaire d'un camp de bûcherons, le 19 février 1951, l'entraîna d'une bûche de ce camp, et le terrain près du perron de la maison de M. Vallée, qui était en état d'ébriété, en pente, et dans un état d'instabilité. De plus, il prétend que les conditions de cette bûche favorisaient l'amoncellement de la glace à ces endroits et que M. Vallée n'avait rien fait pour corriger la situation.

D'après la preuve, le 19 février 1951, vers 5 heures de l'après-midi, le demandeur, qui était sans ouvrage, se rendit au camp de bûcherons du défendeur, situé à quelques milles du village de La Patrie, près de la route de St-Jacques. M. Vallée, propriétaire du camp, ne se fit pas remarquer, mais le demandeur se présenta à la comptable, celui-ci refusa, cependant, d'embaucher le demandeur parce qu'il n'avait aucun travail à lui offrir du genre de celui qu'il désirait obtenir.

Le camp de bûcherons du défendeur était situé à l'ouest de la forêt de la propriété de M. Vallée. Le demandeur, qui était sans ouvrage, se rendit au camp de bûcherons du défendeur, situé à quelques milles du village de La Patrie, près de la route de St-Jacques.

Le demandeur, qui était sans ouvrage, se rendit au camp de bûcherons du défendeur, situé à quelques milles du village de La Patrie, près de la route de St-Jacques.

Le demandeur, qui était sans ouvrage, se rendit au camp de bûcherons du défendeur, situé à quelques milles du village de La Patrie, près de la route de St-Jacques.

Le demandeur, qui était sans ouvrage, se rendit au camp de bûcherons du défendeur, situé à quelques milles du village de La Patrie, près de la route de St-Jacques.

Le demandeur, qui était sans ouvrage, se rendit au camp de bûcherons du défendeur, situé à quelques milles du village de La Patrie, près de la route de St-Jacques.

Le demandeur, qui était sans ouvrage, se rendit au camp de bûcherons du défendeur, situé à quelques milles du village de La Patrie, près de la route de St-Jacques.

Le demandeur, qui était sans ouvrage, se rendit au camp de bûcherons du défendeur, situé à quelques milles du village de La Patrie, près de la route de St-Jacques.

Le demandeur, qui était sans ouvrage, se rendit au camp de bûcherons du défendeur, situé à quelques milles du village de La Patrie, près de la route de St-Jacques.

Le demandeur, qui était sans ouvrage, se rendit au camp de bûcherons du défendeur, situé à quelques milles du village de La Patrie, près de la route de St-Jacques.

Le demandeur, qui était sans ouvrage, se rendit au camp de bûcherons du défendeur, situé à quelques milles du village de La Patrie, près de la route de St-Jacques.

Le demandeur, qui était sans ouvrage, se rendit au camp de bûcherons du défendeur, situé à quelques milles du village de La Patrie, près de la route de St-Jacques.



EXPLOIT REMARQUABLE. — Cette photo nous fait voir Mlle Denise Turgeon, présidente provinciale des clubs 4-H, serrant la main de M. Ramsay Goyette, le félicitant de l'exploit qu'il vient d'accomplir dans la traversée à la nage du quai de Pionopolis au terrain de jeux de Lac Mégantic, où il fut reçu par les responsables du terrain. (Photo La Tribune, par Studio Gérald Enr.)

## Notre pays doit garder ses traditions, dit St-Laurent

ST-PASCAL (PC) — Le premier ministre Louis St-Laurent, a déclaré dimanche, lors des fêtes du cinquantenaire de la fondation de l'Institut Chanoine-Baudet, à St-Pascal de Kamouraska, que notre pays doit garder ses traditions culturelles qui font sa force.

Après avoir souligné le rôle primordial de l'éducation, le premier ministre a insisté sur l'importance pour les classes laborieuses, d'améliorer leur condition de vie et de travail dans l'intérêt du bien commun.

L'Etat, dit-il, se doit parfois d'intervenir pour améliorer le niveau de vie de la population.

Le premier ministre a loué le travail des religieuses de la congrégation Notre-Dame qui se dévouent depuis cinquante ans à St-Pascal pour préparer une élite féminine vouée au service du foyer.

"C'est une tâche de première importance que de donner à nos jeunes femmes de la culture, des bonnes manières, un élément de psychologie et d'entraide de générosité", a déclaré M. St-Laurent.

Heureuse intervention du vice-président de la O.A.H.A., H. Crochelière.

DRUMMONDVILLE. — Les sportifs drummondvillois auront appris avec joie, en fin de semaine, la décision de la O.A.H.A., concernant la sanction qui pesait sur l'Arena Drummond.

Il est bon toutefois que nous précisions auprès de nos lecteurs la part active et les démarches accomplies par M. Henri Crochelière, de Sherbrooke, vice-président de la O.A.H.A. On se rappellera que M. Crochelière, qui avait été saisi de cette affaire, à la fin de la saison 1954-55, s'en est occupé intensément.

Cette année, M. Crochelière vint à Drummondville pour assister aux deux premières assemblées de la ligue, alors que le cas de l'Arena de Drummondville était discuté.

Or, la O.A.H.A. décidait à la suite de cette assemblée de lever la sanction imposée à l'Arena Drummond, moyennant l'observance de certains règlements de C.A.H.A. (Canadian Amateur Hockey Association) qui sont aussi ceux de la O.A.H.A. (Ouebec Amateur Hockey Association).

Blais fut arrêté en même temps que deux compagnons, le 10 décembre, près de St-Hyacinthe, peu après un vol à main armée à la Caisse populaire de St-Denis-Richelieu.

Les deux compagnons de Blais sont actuellement au pénitencier.

La grève finie, le mari peut retourner chez lui.

CHICAGO (PA) — Mme Esther Quigley, âgée de 35 ans, qui avait refusé de voir son mari après qu'il eut été arrêté pour avoir volé une bicyclette, a décidé de le laisser rentrer de nouveau à la maison, la nuit dernière.

Il y avait près d'un semaine qu'Andrew Quigley, un homme de 220 livres, n'avait pu pénétrer dans son propre domicile.

Mme Quigley a déclaré au journaliste que la réunion n'a été marquée par aucun baiser, aucune accolade, aucune larme, rien de rien.

Quant à son mari, il n'a pas voulu adresser la parole à qui que ce soit.

L'ouragan Edith se perdra en mer.

MIAMI (PA) — Le météorologue annonce que l'ouragan Edith, le cinquième de la saison, épargnera la côte est des États-Unis et probablement aussi les Bermudes.

La tempête tropicale se perdra en mer et ne constituera plus désormais qu'une menace à la navigation.

L'ouragan avance actuellement à une allure de huit milles à l'heure mais la météo prévoit qu'il accélérera de la vitesse au cours de la journée ou de la nuit.

## Bulletins de dernière heure

Armes russes au Moyen-Orient.

WASHINGTON (PA) — Le secrétaire d'Etat, John Foster Dulles, a déclaré aujourd'hui que des rapports fiables venaient de la Russie au sujet de la livraison de certaines armes au Moyen-Orient.

Un tel geste de la part de la Russie — des fournitures d'armes à des pays situés dans des régions troubles — ne contraindrait pas au relâchement de la tension mondiale, a déclaré M. Dulles.

4 Juifs tués.

JERUSALEM (PA) — Un porte-parole militaire israélien a révélé aujourd'hui que des maîtres d'œuvre égyptiens, provenant de Gaza, ont tué quatre civils juifs, la nuit dernière, et en ont blessé six autres.

Edith s'en va en mer.

MIAMI (PA) — L'ouragan Edith a cessé de menacer le golfe du Mexique et se dirige vers le nord-est dans l'Atlantique à une bonne distance des côtes.

Les météorologues de Miami, en Floride, ont dit qu'Edith, cinquième ouragan de la saison et troisième du mois, ne rencontre aucun obstacle en pleine mer et qu'elle devrait continuer sa course vers le nord-est dans l'Atlantique-nord, constituant une menace pour la navigation seulement.

Pêcheurs retrouvés.

PORT COLBORNE, Ont. (PC) — Deux pêcheurs portés disparus lundi soir sur le lac Érie ont été recueillis ce matin par le cargo Clary Foran, de la Colonial Steamships Ltd.

Lucien Le Blanc, 45 ans, et Joseph Sandelli, 40 ans, ont été portés disparus à minuit, car ils devaient retourner avant cette heure l'embarcation qu'ils avaient louée.

Congrès du Jeune-Commerce.

MONTREAL (PC) — Le congrès annuel du Jeune-Commerce de la province de Québec aura lieu cette année du 9 au 11 septembre courant, à St-Gabriel-de-Brandon, a-t-on annoncé aujourd'hui.

Parmi les sujets que discuteront les membres de cet organisme on relève celui de la tradition symbolique à la Chambre des communes du Canada et la demande d'une école de mines dans la province pour mieux préparer les jeunes dans ce domaine où la province connaît des développements prodigieux.

qu'il était alors en état d'ébriété ou voisin d'ébriété et qu'il avait peine à se soutenir sur ses jambes. S'il n'avait pas été sous l'influence des liqueurs alcooliques, il aurait, en faisant usage d'une attention et d'une prudence raisonnables, évité cet accident", conclut le juge Desmarais.

Me. Evender Veilleux occupait pour le défendeur dans cette cause.

## Aucune politique dans l'enquête sur l'économie

EDMONTON (PC) — Le président Walter L. Gordon, de la Commission royale d'enquête sur les perspectives de l'économie canadienne, a déclaré lundi soir que le cabinet de Miller la politique aux travaux de cet organisme.

Parlant devant les délégués au congrès annuel de la Fédération canadienne des maires et municipaux, M. Gordon a affirmé notamment qu'il ne faut pas que les travaux de la commission deviennent un sujet de controverse.

"Il s'agit, dit-il, d'un travail trop important pour que l'on tolère que les préjugés personnels, l'égoïsme d'ego et la paranoïa l'emportent."

"C'est précisément en vue de l'importance de notre travail, a-t-il dit, que nous devons tous insister pour qu'il s'effectue objectivement, c'est-à-dire sans animosité et sans parti pris."

"Les cinq membres de la commission, a-t-il conclu, se sont donc engagés à conserver un esprit d'impartialité."

M. Gordon a par la suite indiqué que le rapport de la commission sera probablement terminé vers la fin de 1956.

Il a précisé qu'on ne lui a pas demandé d'établir des prévisions de ventes, au sujet de l'économie du Canada et que la mission de ceux qui la composent n'est pas de présenter au gouvernement une liste de recommandations spéciales.

2 policiers suspendus à Montréal pour avoir tiré sur un enfant.

MONTREAL (PC) — Parce qu'ils ont ouvert le feu, sans motif justifiable, sur une automobile en fuite, deux constables de la police montrealaise ont été suspendus pour trois jours, sans solde.

Les constables David Beaulieu et Fernand Archambault ont annoncé qu'ils appelleraient de cette sentence.

La décision, prise par une commission de discipline, fait suite à l'incident au cours duquel un garçon de 15 ans, évadé du centre de réhabilitation de St-Vincent-de-Paul dans une automobile présumément volée, a été pourchassé à travers la ville et finalement appréhendé.

La commission de discipline a déclaré que les constables n'ont pas obtenu un ordre qui avait été transmis au début du mois par le directeur criminel du service, M. Thomas Leggett. Ce dernier avait prévenu les policiers d'user de leurs pistolets avec "une grande prudence".

### Rita Hayworth quitte le chanteur Dick Haymes

HOLLYWOOD (PA) — Rita Hayworth a annoncé, lundi, qu'elle se sépare du chanteur Dick Haymes, son quatrième mari. C'est également sa quatrième femme. Elle le fait, dit-elle, "pour le bien de ses enfants, celui de Dick également". Pour sa part, Dick n'en croit rien. Il ont eu deux enfants, mais il ne veut pas croire que leur mariage, vieux de deux ans est fini.

## Le secret est dans la BOUILLOIRE

C'est dans la bouilloire de brassage que les ingrédients de choix — orge fraîchement moulu, bœuf de la plus haute qualité, eau claire et limpide — sont habilement mélangés et brassés au ralenti, selon le procédé secret de Brading. Le brassage au ralenti donne une bière aux

### COLLET PLUS RICHE ARÔME SUPÉRIEUR SAVEUR PLUS VELOUTÉE

Brassée au ralenti — saveur plus veloutée

## SAFETYLINER

DE  
**B.F. Goodrich**

### SANS TUBE

CHANGEZ  
MAINTENANT!  
TRÈS GÉNÉREUSES  
REMISES SUR VOS  
VIEUX PNEUS

★ S'ADAPTE À VOS JANTES  
NE CÔÛTE PAS PLUS QU'UN  
PNEU ORDINAIRE AVEC TUBE

**AARON HOECKSTRA**  
251, rue St-Georges  
WINDSOR, Que.

## Nouvelle façon de réduire l'enflure des hémorroïdes sans recours à la chirurgie

### Découverte d'une substance qui soulage la douleur et fait disparaître l'enflure

Montréal, P.Q. (Spécial) — Après de longues années de recherches, des savants ont enfin découvert une substance qui réduit l'enflure des hémorroïdes et en calme la douleur.

Des milliers de personnes ont ainsi été soulagées, sans recours à la chirurgie. Dans chaque cas, les médecins constatent une amélioration remarquable: soulagement rapide de la douleur et réduction de l'enflure des hémorroïdes.

Par curiosité, les médecins continuent leurs observations dans certains cas, et ils furent épatés de voir que l'amélioration se maintenait pendant plusieurs mois. Les résultats ont été si satisfaisants que les personnes soulagées déclarent maintenant: "Les hémorroïdes ne me présentent plus aucun problème!"

Parmi ses gens, il y en avait plusieurs qui souffraient depuis plus de 10 ans!

Ces excellents résultats ont été obtenus sans pilules ni médicaments anesthésiques, sans opérations ni opérations. Les gens ont été soulagés au moyen d'un nouvel onguent qui contient de la Bio-Dyne, la nouvelle substance en question. Cette découverte dans un célèbre laboratoire de recherches La Bio-Dyne est également utilisée déjà pour la guérison de blessures superficielles sur tous les endroits du corps.

Cela même onguent pour les hémorroïdes est en vente maintenant dans toutes les pharmacies, sous le nom de PRÉPARATION H\* — et pas besoin d'ordonnance. Le prix est à la portée de tout le monde: seulement \$1.19 le gros tube, y compris la capsule spéciale! Supplémentaire \$1.49. Souvenez-vous du nom: PRÉPARATION H\*. Garantie de remboursement en cas de non-satisfaction. \*Marque déposée

# La rentrée des classes se fera bientôt...



## Soirée-surprise, à St-François-Xavier

ST-FRANÇOIS-XAVIER, (Par courrier) — Une soirée-surprise a eu lieu, ces jours derniers, à la salle paroissiale de St-François-Xavier, en l'honneur de Mlle Solange Labbé, à l'occasion de son prochain départ pour le couvent des RR. SS. Servites de Marie. Mlle Labbé était institutrice depuis 5 ans.

Au cours de cette soirée, Mlle Jeanne Morin fut une adresse au nom de tous les jacobites. Mlle Labbé, qui avait eu un tour-d'essai offert par les jacobites et ses amis. Une pluie de fleurs fut également présentée par son frère, M. Jean-Claude Labbé, une statuette de la Vierge, par sa famille, et un volume "Histoire d'une âme", don du R. Père St-Laurent, vicaire.

Étaient présents à cette soirée: M. l'abbé Yves St-Jean, aumônier diocésain de la JAC, Mlle Monique St-James, secrétaire diocésaine, les RR. PP. St-Laurent et Léveillé, curé de la paroisse, le secrétaire diocésain de l'UCC, Mlle Micheline Grégoire, Pierrette Labbé, Gemma Morissette, Jeannine Morin, Pauline Larochelle, Thérèse Larochelle, Madeleine Larochelle, Claire Couture, Emilienne Doyon, Mariette Simard, Lise Rousseau, Carmen Morissette, Réjeanne Labbé, MM. Jean-Claude, Gérard Morell, Gaston Boulanger, André Doyon, Rémi Coriveau, Marcel Boulanger, Auré Paquette, Florian Beau, Paul Simard, Georges Robert, Gérard Boulay, Gilles Paquette, Nelly Labbé, Albert Labbé et plusieurs autres personnes.

Plusieurs rondes furent organisées au cours de la soirée. Un léger goûter fut ensuite servi.

## Expulsé de la Bourse de Toronto

TORONTO, (PC) — Le président du bureau des gouverneurs de la Bourse de Toronto, M. Charles Scar, a été expulsé de la Bourse de Toronto.

M. Scar, de la compagnie Scar-Tinkham, était suspendu depuis la semaine dernière. L'expulsion a été faite en vertu d'un règlement prévoyant l'expulsion d'un membre dans le cas de débauchage à la législation financière ou de transaction non conforme aux principes établis.

Les gouverneurs ont ordonné également le gel des actions de la Midcon Oil and Gas Ltd tout en permettant cependant aux transactions en cours de s'effectuer.

On s'attend que Midcon reprendra le marché sous peu.

## Les Dodgers remportent...

(Suite de la page 13)

Le lanceur droitier a aussi porté à 34 le total des coups de circuits frappés contre lui cette année, soit cinq en bas du record de 39 accordé par Murray Dickson en 1948. Warren Hacker, des Cubs de Chicago, a aussi alloué 34 circuits cette saison.

Cette défaite a mis fin à une série de trois gains consécutifs pour les Phillies et à une série de cinq victoires consécutives pour Robin Roberts.

Hershel Freeman a été crédité de la victoire. 000 000 011-4 9 0 Philadelphie 201 000 000-3 6 0 Black, Nuxhall 5, Freeman 4 et Burgess, Roberts, Meyer 9 et Lopata, G. Freeman, P. Roberts. (Cin. Cin. Burgess, Post 2, Landrith.

## Se échec des Giants

NEW YORK, (PA) — Les Cubs de Chicago ont bombardé les offrandes de quatre lanceurs pour 14 coups sûrs, dont quatre coups de circuit, et ils ont infligé aux Giants de New York leur cinquième défaite consécutive par 6-3.

Harry Chitt, receveur des Cubs, a coigné deux circuits, ses 10e et 11e de la saison, pour produire les trois premiers points du Chicago. Dee Fondy et Gene Baker frappèrent également pour le circuit dans la quatrième manche de quatre points, faisant subir la défaite à Jim Hearn, le premier lanceur des Giants.

Whitely Lockman obtint un circuit pour les perdants. 020 400 000-6 14 2 New York 101 100 000-3 7 0 Hacker et Chitt; Hearn, Giel 4, Monzant 5, Grissom 8 et Katt. P. Hearn. (Cin. Chitt 2, Fondy, Baker, N. Y. Lockman.

## Détroit perd

DETROIT, (PA) — Les Orioles de Baltimore, détenteurs de la dernière position dans la ligue Américaine, ont remporté un programme double aux dépens des Tigers de De-

Le 6 septembre prochain, les enfants canadiens-français reprendront le chemin de l'école et 34 institutions ouvriront leurs portes pour les recevoir. Le jour suivant, les 7, leurs compagnons de langue anglaise se dirigeront de leur côté vers leurs écoles pour continuer de s'instruire dans les cinq écoles protestantes de Sherbrooke et de Lennoxville.

C'est le retour des écoliers et des écolières! A cette occasion, il est indispensable que les parents soient à la préparation de leurs enfants. Il faut songer à leurs vêtements... ce qui comprend pour le garçonnet: complet ou "blazer", sous-vêtements, bas, souliers, etc... pour la fille: tunique, blouse, chandail, "cardigan", jupe, bas.

Harrell du club-ferme d'Indianapolis et Bud Daley, récemment achetés du Palica, de la ligue de la Côte du Pacifique, se joindront au club vendredi. Ils seront ainsi disponibles pour la série de quatre joutes avec les White Sox de Chicago qui sera disputée en fin de semaine.

Les Indiens pourraient ajouter ces joutes sans enlever personne de leur liste car les clubs des ligue majeures peuvent compter jusqu'à 40 jours après le 1er septembre.

Première joute: Baltimore — 220 000 000-6 10 1 Detroit 000 000 000-0 5 1 Palica et Triandos; Gromek, Foy-lack 3, Coleman 7 et House. P. Gromek, Clr. Bal. Triandos.

Deuxième joute: Baltimore — 200 000 200-4 9 0 Detroit 000 030 000-3 7 0 Zuverink, Moore 5, Wight 8 et Smith, Triandos 7; Garver, Birrer 7, Aber 7, Lary 8 et House. G. Moore, P. Garver. Clr. Det. B. Phillips.

## Congé de Martin

COLORADO SPRINGS, (PA) — Billy Martin, qui fut le pivot du champ intérieur des Yankees de New York en 1953, se dirige vers l'été afin de rejoindre le club dans la ligue pour remporter le championnat de la ligue Américaine. Mais ses chances de figurer dans la Série Mondiale semblent minces, même si les Bombardiers du Bronx se rendent jusque là.

L'Armée a accordé lundi à Martin, fameux joueur de deuxième but de 26 ans, une permission de 30 jours pour aller à la maison. Toutefois, cette permission expirera à minuit le 25 septembre le jour même où doit débuter la Série Mondiale.

Les autorités de Fort Carson, où Martin fait son service militaire, ont dit que le joueur de baseball devra être de retour à cette date sans égard pour la Série Mondiale.

Martin, un caporal, achève son entraînement et se prépare à son licenciement. Sa date de séparation de l'Armée est le 8 octobre et la Série Mondiale se terminera le 4 octobre, même si elle va à la limite de sept parties.

## Peu de chances

L'officier d'information du camp le capitaine W. G. Newkirk, a déclaré qu'il n'y a aucune chance de contourner la fin de l'entraînement et la procédure finale de licenciement.

"Je vois peu de chances pour Martin de jouer durant cette période", a-t-il dit à un journaliste.

Se hâtant de rejoindre les Yankees à Kansas City aujourd'hui, Martin a dit qu'il se soucie peu de la position où il se trouvera, mais il est déterminé à se gagner une place dans le club. Il a manifesté beaucoup de versatilité en jouant avec le club de baseball de Fort Carson cette année.

## Avec Cleveland

CLEVELAND, (PA) — Les Indiens de Cleveland ajouteront trois joueurs à leur alignement cette semaine dans une tentative pour renforcer leurs forces dans la lutte serrée pour le championnat de la ligue Américaine.

Les autorités du club ont annoncé lundi que Rudy Regalado et Billy

## RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE

RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE



## Soirée des Marchands...

(Suite de la page 12)

Braves de Québec à une victoire de 4-0 contre les Phillies de Trois-Rivières dans une joute de la ligue Provinciale disputée ici hier soir.

Le double de Robertson dans la quatrième manche a été suivi d'un simple de Carl Hrovatic et d'un but sur balles à Rufus Johnson. Un simple de Claude St-Vincent a produit deux points et un double de Willy Figueroa a fait croquer le marbre à deux autres hommes.

Les deux gérants ont été expulsés de la joute pour avoir protesté trop bruyamment contre des décisions de l'arbitre. Al Barilari, gérant de l'Arbitre, a été expulsé dans la quatrième manche et Sibbi Sisti, du Québec, a dû quitter le terrain dans la huitième.

Les Braves occupent la deuxième position. Trois-Rivières 000 000 000-0 4 0 Québec 000 400 00x-4 8 0 Mainini, Gottlieb 4, Leslie 8 et Massaro, Zebrowski et Segura. P. Mainini.

## Première joute

Burlington ab p c s r a  
Kinn, cc 3 0 0 0 2 0  
Brathwaite, 2b 3 0 0 0 2 0  
Longest, cg 3 0 0 0 2 0  
Morris, 1b 3 1 1 0 0 0  
Guidotti, ed 3 0 0 0 0 0  
Walsh, 3b 3 0 0 0 0 0  
Ala, ac 3 1 1 0 0 1  
Aylmer, lanc. 3 0 1 0 0 0  
Petrovsky, rec 3 1 1 4 0 0  
Totaux 27 4 7 21 8

## Deuxième joute

Burlington ab p c s r a  
Kinn, cc 3 0 0 1 1 0  
Brathwaite, 2b 3 0 0 0 3 0  
Longest, cg 3 1 2 0 0 0  
Morris, 1b 3 0 0 0 0 0  
Guidotti, ed 3 0 0 0 0 0  
Walsh, 3b 3 0 0 0 0 0  
Ala, ac 3 0 0 0 0 0  
Aylmer, lanc. 3 0 0 0 0 0  
Petrovsky, rec 3 0 0 0 0 0  
Totaux 31 3 8 27 14

## Chasse et Pêche...

(Suite de la page 12)

pensais plutôt à filer tout droit à Sherbrooke.

Il revient cependant avec de bonnes nouvelles. Pour quinze dollars on nous offrait de nous conduire à quatre milles en amont d'où un guide nous conduirait en chaloupe jusqu'à la route soit une distance de plus de quatre milles. Comme nous voulions être de retour pour midi, le guide accepta de venir nous chercher à six heures du matin.

Se sera tout de même une belle expérience pensai-je et je fis signe à Geo. que j'étais d'accord. Dès six heures le lendemain un jeep venait nous prendre avec le guide et la chaloupe et après avoir roulé cinq milles, nous laissâmes la grande route pour nous lancer à l'assaut des montagnes par des chemins de forêts qui me faisaient parfois penser à la piste de Ski des Trois Ruisseaux au Mont Orford.

A certains moments la jeep avançait au bord de ravins abrupts au fond desquels nous voyions serpenter la rivière à 1,000 pieds plus bas. Il reculait ensuite afin de pouvoir tourner et reprendre le sentier, qu'un

demandent de la pluie à grands cris et la pluie ne vient pas. C'est pourquoi à part quelques exceptions, la pêche aura été bien pauvre cette année et pour la truite et le saumon.

Tout de même, si jamais vous passez à Routhville, dans la vallée de la Matapédia, faites la descente sur l'Assommoir en chaloupe. Même si les saumons et les truites ne s'ordient pas vous ne regretterez pas cette expérience. Le paysage est d'une grandeur et d'une beauté telles qu'on oublie parfois de pêcher et l'on se contente de regarder.

BRavo M. LE DEPUTE!

M. Maurice Gingues, député à la Chambre des communes

pour le comté de Sherbrooke, un grand pêcheur d'achigans jusqu'à ce jour, s'est attaqué dernièrement en compagnie de son neveu Paul Gingues, aux truites du Memphremagog. Bien lui en prit car en un seul après-midi, il en captura quatre qui pesaient entre deux et quatre livres. C'est un exploit remarquable quand on sait que des habitués doivent souvent se contenter d'un ou deux poissons pour de plus longues séances de pêche et parfois revenir bredouille. Serait-ce que les hommes d'état exercent un attrait particulier sur les truites? C'est ce que nous saurons bientôt puisqu'il me propose bien de demander à M. Gingues le secret de tels succès.

## POUR VOTRE FILS —

Styles pour les jeunes lors des premières sorties sociales... Une haute qualité qui vous assure une satisfaction de longue durée... Les prix plairont aux parents qui suivent un budget.



Vous obtiendrez tout ceci chez

Rosenbloom's

AU DEPARTEMENT DES ETUDIANTS

GRATIS! Une enveloppe de papier brouillon, commodément pour la maison ou l'école. Venez chercher la vôtre, gratuitement.

## POUR LE RETOUR EN CLASSE

les écoliers apprécieront l'achat de BICYCLETTES POUR GARÇONS OU FILLES. Tous les modèles et marques de bicyclettes. Nous avons également des bicyclettes usagées en très bonne condition dans les prix variant de \$15. à \$35.

H. MUNKITTRICK

430, rue Minto SHERBROOKE TEL LO 7-6070

**SAFETYLINER**  
DE  
**B.F. Goodrich**  
SANS TUBE  
CHANGEZ MAINTENANT! TRÈS GÉNÉREUSES REMISES SUR VOS VIEUX PNEUS  
MAGOG VULCANIZING  
70 ouest, rue Sherbrooke, Magog, Que.

**AQUARIUM**  
"Veux-tu sortir de là? Tu sais bien, pourtant, que ton costume n'est pas étiqueté 'SANFORIZED'!"  
Mais aussi, Maman, comment se fait-il que vous n'exigiez pas toujours l'étiquette "SANFORIZED" en achetant des cotonnades lavables? C'est ce que font les mamans avisées, pour être sûres que leurs cotonnades ne rétréciront pas hors d'usage, malgré de nombreux lavages.

**Tip Top tailors**  
pour les unités des forces armées, collèges, associations, universités, etc. Fabrication experte à la main.  
ÉCUSSESS FAITES SUR COMMANDES  
**LEO LALIBERTE & FILS**  
LIMITÉE  
Marchands — Tailleurs  
101 nord, rue Wellington — Sherbrooke  
RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE — RETOUR A L'ÉCOLE  
POUR LE RETOUR EN CLASSE  
**SACS D'ÉCOLE**  
SERVIETTES et SACS D'ÉCOLE  
N'oubliez pas que chez Pigeon... vous économisez en achetant cette serviette ou ce sac d'école EN VRAI CUIR... car plus que toutes autres matières le cuir authentique vous donnera plus de satisfaction... plus longtemps! Prix à partir de \$3.00  
**J.-A. PIGEON**  
ENR.  
112 nord, rue Wellington Tél. LO 2-3424 Sherbrooke

Les vacances sont terminées et bientôt toute la gent écolière retournera en classe... avez-vous songé aux vêtements de vos fistons pour ce retour à l'école... sinon c'est le temps de vous rendre chez Roy et Brunelle qui viendront vous offrir la tête aux pieds à prix des plus raisonnables et qui conviendront à votre budget.  
**BLAZERS**  
Toujours aussi populaire auprès des étudiants et toujours de mise pour toutes les occasions. Toutes les tailles.  
**CHEMISES**  
Dans notre variété nous avons des chemises de sport, de robe, lettres et chemises "T". Choix de couleurs et grandeurs.  
**PANTALONS**  
Sélection complète de pantalons de worsted — flanelle tout laine. Comptez nos prix... et si vous n'êtes pas un client de Roy et Brunelle vous vous empressez de le devenir... car vous réaliserez des économies à l'année longue.  
Nous invitons toutes les mamans à nous rendre visite lorsqu'il s'agit de vêtements pour leurs enfants et grands garçons... elles s'en féliciteront.  
**COMPLETS RÉGLEMENTAIRES POUR LE SEMINARISTE**  
Roy et Brunelle vous offrent aussi des complets marine en serge tout laine de confection très soignée.  
N'oubliez pas que chez Roy et Brunelle... il y a des aubaines dans tous les départements.  
**ROY & BRUNELLE**  
LIMITÉE  
21 nord, rue Wellington  
Tél.: LO 2-7440  
SHERBROOKE

# OUVERTURE DE LA 99<sup>e</sup> EXPOSITION DE BROME

## 3-4-5-6 SEPTEMBRE — BIENVENUE À TOUS



M. J.-L. Deslières, m.p., député de Brome-Missisquoi au fédéral, patron de l'exposition de Brome.



M. C. J. W. Fox, député de Brome au provincial, patron de l'exposition de Brome.

La Société d'Agriculture du comté de Brome a organisé un programme intéressant à l'occasion de cette foire annuelle. Exhibits nombreux et variés. Attractions intéressantes.

L'Exposition de Brome est reconnue par toute la province comme l'une des meilleures expositions de comté, à cause du choix des animaux de race qui y sont exhibés chaque année, ce qui lui a valu une renommée bien méritée. C'est là l'apanage principal de son succès, mais on peut ajouter aussi que les autres départements fruits, fleurs, légumes, exhibits industriels, travaux d'artisanat — sont aussi de très bonne qualité.

Ce grand événement agricole du comté aura lieu, cette année, les 3-4-5-6 septembre. La parade des animaux de prix sera de nature à faire honneur, comme par le passé, à tous les éleveurs et l'on pourra y admirer encore des sujets de grand prix dans toutes les races, que ce soit dans le bétail laitier ou de boucherie.

Cet imposant et riche défilé se présentera deux fois, au cours des quatre journées d'exposition, soit les 5 et 6 septembre.

Outre le côté sérieux et instructif, il y aura aussi la part des jeux forains, qui font toujours partie intrinsèque de ces organisations. C'est la T. Green Amusement Company qui fournira les attractions du midway.

Il y aura encore déploiement intéressant devant la grande estrade. Les numéros seront des plus variés comprenant de la danse et comédie par des artistes de couleur, des exploits d'acrobaties; des chanteurs, des musiciens, des équilibristes, trucs d'habileté et de magie, etc., etc.

En plus, il y aura continuellement une fanfare sur les terrains, sauf le dimanche.

### Réunion du conseil consultatif de la FIO

MONTREAL, (Spécial) — Le conseil consultatif de la Fédération du travail du Québec (FAT-CMTC) se réunira les 22 et 23 octobre prochain au Alpine Inn, à Ste-Marguerite, dans le but de discuter des modalités d'unité et de reviser le mémoire législatif qui sera présenté au

gouvernement d'ici l'ouverture de la session provinciale.

Le conseil consultatif de la Fédération est composé de tous les agents d'affaires à plein temps, organisateurs et officiers des unions internationales affiliées à la Fédération américaine du travail et au Congrès des métiers et du travail du Canada. Ce conseil a pour mandat de discuter des questions d'importance vitale qui surviennent entre les conférences annuelles.

Conformément aux décisions prises par sa conférence de Montréal, tenue en mars dernier, la Fédération, du travail du Québec a nommé un comité d'unité qui devra entamer des pourparlers avec le comité d'unité de la Fédération des unions industrielles (COI), afin de considérer l'éventualité d'une coopération plus étroite dans le but d'en venir à une unité organisationnelle sur le plan provincial, le tout en conformité des décisions prises par les organismes nationaux, soit le Congrès des métiers et du travail du Canada et le Congrès canadien du travail.

Le comité d'unité de la Fédération du travail du Québec est composé de Messieurs Roger Provost, président de la Fédération, Armand Marion, secrétaire, des vice-présidents R. M. Bennett et Edouard Larose et de Georges Schollier, vice-président du Congrès des métiers et du travail du Canada pour la province de Québec.

Au cours de cette même fin de semaine d'études le conseil consultatif devra reviser et approuver le mémoire législatif qui sera présenté au gouvernement provincial d'ici l'ouverture de la session à la mi-novembre.

La Fédération se propose entre autres choses cette année d'insister plus que jamais pour l'obtention d'amendements immédiats à la loi de relations ouvrières.

### Société d'Agriculture du comté de Brome

#### PATRONS

Hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada.

Hon. J. G. Gardner, ministre fédéral d'Agriculture.

Hon. Maurice Duplessis, premier ministre du Québec.

Hon. Laurent Barré, Ministre provincial d'Agriculture.

J. L. Deslières, M.P.; C. J. W. Fox, M.L.A.; Sénateur Adélard Godbout; Sénateur C. B. Howard;

Geo. B. Foster, Q. C.; O. Carls Brock;

Dr. B. W. Brock;

R. F. Cowan;

B. A. Ryan;

P. M. Fox;

E. J. Persons.

Présidents honoraires: MM. H. M. Salisbury, A. T. Woodley, Président;

Geo. B. Mizener, vice-président; L. C. Horner, sec.-trés.; Geo. A. McClay, ass.-sec.; Karl A. Mizener.

#### DIRECTEURS

L. E. Armstrong, Knowlton, W. D. Soles, Knowlton, J. H. Pibus, Knowlton, J. C. Blackwood, Knowlton, Fred Arthur, Brome Cantons;

Geo. W. Johnston, Brome Cantons; Earl Marsh, Brome Cantons, M. I. Blackwood, Brome Cantons, E. L. Marsh, Brome Cantons, Hugh Gilmore, Brome Cantons; Lawrence Draper, Village, Wollen L. Hastings, Village, H. P. Belcher, Village; S. C. Powers, Sutton Village, Max Gagné, Sutton Village, J. L. Deslières, M.P. Sutton Village, Harry Hawley, Sutton Village, Bert Osgood, Foster Village, Geo. B. Mizener, Sutton Village, Rex E. Davis, Sutton Cantons; Geo. Salisbury, Sutton Cantons, Lloyd Cooke, Sutton Cantons; H. C. Salisbury, W. Bolton Cantons, Wells Martin, W. Bolton Cantons; Allen Whitcher, W. Bolton Cantons; J. Galvin, East Bolton Cantons; J. P. MacIntosh, East Bolton Cantons; J. J. Crawford, Eastman; E. S. Bradley, Potton Cantons, Gordon Perkins, Potton Cantons; Geo. A. Cameron, E. Farnham Cantons, Gordon Shufelt, E. Farnham Cantons; Frank Murphy, E. Farnham Cantons; L. C. Horner, E. Farnham Vill.; Gustave Caron, E. Farnham, agronome, Major L. D. McClintock, E. Farnham, agronome.

#### DIRECTEURS HONORAIRES

Stan. Hardaker, Knowlton Vill., H. L. Hastings, Knowlton Vill., R. A. Timmins, Knowlton Vill.; Baxter Williams, Foster Vill.; Floyd Sanborn, Brome Cantons; Léo Duquette, Brome Cantons; H. Reynolds, Brome Cantons, Stanley Mount, Brome Cantons, Jackson Marsh, Brome Cantons; D. N. Jones, Potton Cantons, L. P. Knowlton, jr., Potton Cantons, Maurice Jewett, Potton Cantons; G. Duffin, Sutton Cantons, H. H. Woodard, Sutton Cantons, H. M. Jaquays, Sutton Cantons, Geo. R. Gladu, Sutton Cantons; D. N. Sweet, Sutton Vill., Robert Miltimore, Sutton Vill., B. Bazinet, Sutton Vill., H. C. Reid, Sutton Vill.; L. K. Eden, W. Bolton Cantons, Arthur Mizener, W. Bolton Cantons; G. D. Cousens, W. Bolton Cantons; Geo. Rogers, W. Bolton Cantons; Stanley Horner, Austin Mun., W. Merchant, Austin Mun.; Fred Shufelt, E. Farnham Cantons, Pierre Veillon, E. Farnham Cantons; H. Mahannah, E. Farnham Cantons; J. L. Dion, E. Farnham Vill., W. Hadlock, E. Farnham Vill.; W. A. Thibault, Abercorn Vill.

tons, Jackson Marsh, Brome Cantons; D. N. Jones, Potton Cantons, L. P. Knowlton, jr., Potton Cantons, Maurice Jewett, Potton Cantons; G. Duffin, Sutton Cantons, H. H. Woodard, Sutton Cantons, H. M. Jaquays, Sutton Cantons, Geo. R. Gladu, Sutton Cantons; D. N. Sweet, Sutton Vill., Robert Miltimore, Sutton Vill., B. Bazinet, Sutton Vill., H. C. Reid, Sutton Vill.; L. K. Eden, W. Bolton Cantons, Arthur Mizener, W. Bolton Cantons; G. D. Cousens, W. Bolton Cantons; Geo. Rogers, W. Bolton Cantons; Stanley Horner, Austin Mun., W. Merchant, Austin Mun.; Fred Shufelt, E. Farnham Cantons, Pierre Veillon, E. Farnham Cantons; H. Mahannah, E. Farnham Cantons; J. L. Dion, E. Farnham Vill., W. Hadlock, E. Farnham Vill.; W. A. Thibault, Abercorn Vill.

M. P. Chapman, auditeur.

Dr. J.-M. Barrette, médecin-vétérinaire.

#### Directeurs en charge des départements

Barrières — Gordon Perkins, président; S. C. Powers, E. Murphy, Rex E. Davis, Lloyd Cooke, L. P. Knowlton, Jr., J. Galvin, Geo. W. Johnston, G. D. Goussens, Fred Shufelt.

Chevaux — Geo. Salisbury, président; Geo. B. Mizener, Earl Marsh, Baxter Williams, M. J. Blackwood, Max Gagné, V. L. Hastings.

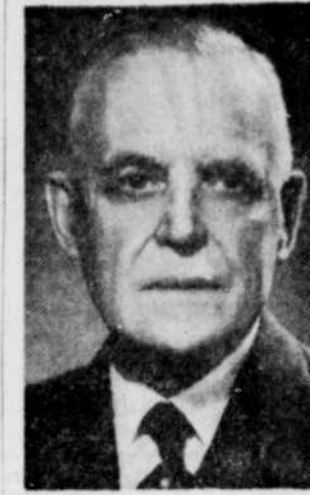
Courses — J. C. Blackwood, président; Geo. Salisbury, Max Gagné, B. Bazinet, Bert Osgood, Geo. Rogers.

Bétail — V. L. Hastings, président; Lawrence Draper, Wilfrid Hadlock, Léo Duquette, Stanley Horner, J. P. MacIntosh, H. Reynolds, P. Veillon, S. Hardaker, S. Mount, Geo. R. Gladu, L. K. Eden.

Porcs — Fred Arthur, président; E. S. Bradley, Jackson Marsh, H. C. Salisbury.



Hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province et patron de l'exposition de Brome.



Hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada et patron de l'exposition de Brome.

Moutons — J. H. Pibus, président; A. R. Mizener.

Volailles — H. C. Salisbury, président; Harry Hawley, P. W. Honey, Floyd Sanborn, G. Duffin.

Produits de la ferme — E. S. Bradley, président; J. Crawford, H. H. Woodard, Mrs. E. S. Bradley.

Surintendante — Mme Cleland Soles.

Directrices — Mmes H. P. Belcher, J. Cowan, Hugh Gilmore, Robert Miltimore, V. L. Hastings, ass. Robert Miltimore.

Attractions et annonces — L. C. Horner, président; Geo. A. Cameron, W. D. Soles, Hugh Gilmore, J. L. Deslières, M.P., Wells Martin.

Terrains — Geo. A. Cameron, président; W. L. Soles, Wollen Hastings, E. L. Marsh, Robert Miltimore.

Bâtisses — E. L. Marsh, président; J. J. Crawford, Geo. B. Mizener, C. Powers, Geo. W. Johnston, V. L. Hastings, L. Horner.

Comité exécutif — E. L. Marsh, président; J. P. MacIntosh, J. J. Crawford, E. S. Bradley, Geo. A. Cameron, Wells Martin.

Grande parade — L. Draper, président; Geo. Salisbury, Max Gagné, Floyd Sanborn, V. Hastings, L. Duquette, Stanley Horner, J. P. MacIntosh, H. Reynolds, Geo. B. Mizener, S. Hardaker.

Grande estrade — E. S. Bradley, président; L. E. Armstrong, G. D. Cousens, J. L. Deslières, M.P., D. N. Sweet.

Automobiles — G. Shufelt, président.

Surintendant du terrain et des réparations — E. L. Marsh.

Gerant de la parade et des amusements — L. C. Horner, président; J. P. MacIntosh.

Réception — Wells Martin, président; B. A. Ryan, J. L. Deslières, M.P., A. T. Woodley, C. J. W. Fox, M.L.A., John P. MacIntosh.

Invitation soviétique à l'hon. James Gardiner

REGINA, (PC) — Le ministre de l'Agriculture, M. J. G. Gardiner, a déclaré qu'il avait reçu une "très cordiale invitation" de visiter la Russie, de la part du chef de la délégation agricole soviétique.

L'invitation a été faite par M. Vladimir Vladimirovitch Matskevich, premier sous-ministre de l'Agriculture en URSS.

M. Gardiner a déclaré qu'il aimerait y aller mais n'a pu dire si e serait dans un avenir prochain.

Les films obscènes, interdits à Formose

TAIPEI, (PA) — L'Assemblée provinciale formosane a passé une résolution demandant au gouvernement nationaliste de Chine d'interdire l'importation de films obscènes et de films décrivant la brutalité et la violence.

La résolution a été adoptée après qu'un membre de l'Assemblée eut déclaré que "trop de jambes nues et de meurtres" sont montrés dans les salles de cinéma de Formose.

### Programme des Attractions "Gastoni"

— 1 —

Luc et Paul, acrobates — Jeux de trapèze

— 2 —

Doris et ses chiens dressés

— 3 —

Les bouffons Pete et Bod, dans de nouveaux numéros

— 4 —

Les 3 patineurs Corbino's (acte sur patins à roulettes)

— 5 —

Le grand Al, dans un numéro de jongleur

— 6 —

Pete et Bod, comédiens et trapézistes

— 7 —

Maitre de cérémonies pour l'attraction

— 8 —

Voyez l'attraction "11 lions" avec Pat Anthony pour la 1ère fois dans les Cantons de l'Est

## VEZ EN FOULE VISITER LA GRANDE EXPOSITION ANNUELLE DE BROME LES 3-4-5 et 6 SEPTEMBRE

...LE JOUR ET LE SOIR...

Grands concours hippiques le dimanche, 4 septembre

Courses de chevaux les 3-5-6 septembre (bourses de valeur)

Célèbre Midway Green — Grandes attractions sur l'estrade les 3-4-5-6 septembre

Fanfare tous les jours sauf le dimanche

Parade des animaux les 4 et 5 septembre

Attractions Gastoni — Voyez l'attraction "11 lions" — Pat Anthony

Geo. A. McClay, Knowlton, secrétaire-trésorier.



La photographie ci-dessus nous montre, à l'extrême droite, les bureaux de l'administration et, plus à gauche, une partie de l'entrepôt et des camions qui ont la livraison des marchandises dans un rayon de 40 milles.

## H. DESPRÉS LIMITÉE

★ Cultivateurs de la région !

Nous vous invitons à nous confier vos commandes de grains et moulées. Nos nombreuses années d'expérience vous sont une garantie de satisfaction à tous points de vue.

EPICERIE — BOUCHERIE — SELF-SERVICE

GRAIN • FARINE • MOULEES • EN GROS ET DÉTAIL

SUTTON

TELEPHONE 60

Un des plus importants établissements du genre dans les Cantons de l'Est!



### FÉLICITATIONS

aux membres de la

## Société d'Agriculture du comté de Brome

qui célèbrent cette année le

99<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE de la  
GRANDE EXPOSITION DE BROME

où vous rencontrerez vos amis le jour de la

Fête du Travail.

Souvenez-vous que nous servons les Cantons de l'Est!

Quincaillerie Accessoires Electriques

J.S. MITCHELL & CO. LTD.

142 nord, rue Wellington

Sherbrooke, Qué.

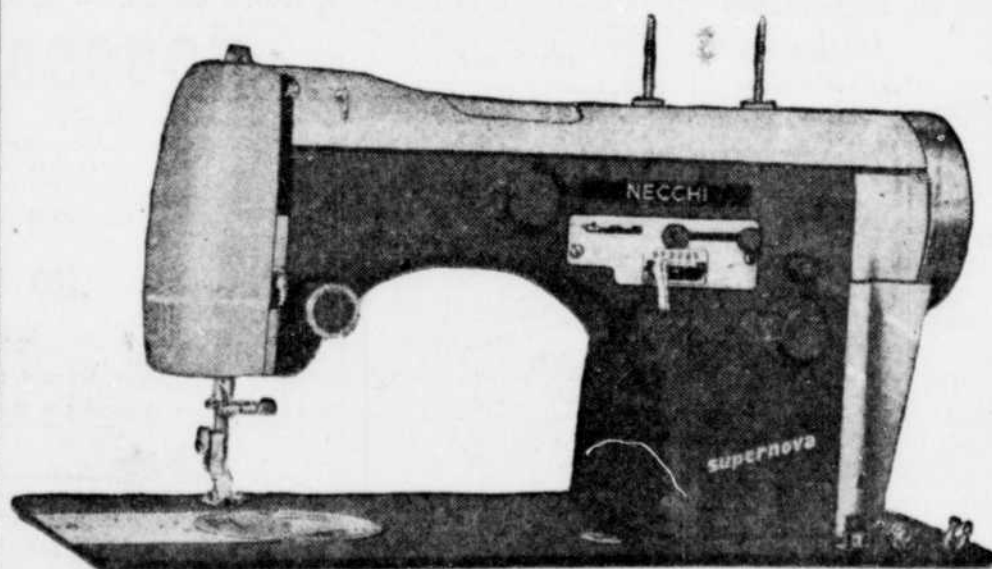
Pour la première fois dans les Cantons de l'Est

## à L'EXPOSITION DE BROME

les 3-4-5-6 septembre 1955

Voyez la toute nouvelle NECCHI AUTOMATIQUE  
entièrement réglée "SUPER NOVA" par cames

... Une révolution dans le monde de la couture domestique ...



### PRINCIPALES CARACTERISTIQUES:

Commutateur de vitesse — Bouton réglage de longueur du point — Bouton pour couture arrière — Index ampleur zig-zag — Bouton de fixation (index gauche) — Bouton de fixation (index droit) — Levier de position de l'aiguille — Bouton de réglage du dessin — Index ampleur zig-zag (gauche) — Tension du fil supérieur.

VOYEZ-LA EN DEMONSTRATION A NOTRE KIOSQUE  
DU PAVILLON CENTRAL



W. J. KORMAN

"Le foyer de la télévision"

110, rue Willard

Tél.: 898

Cowansville

# Une foule nombreuse est attendue à l'expo du comté de Brome

Que l'Exposition du comté de Brome soit couronnée de succès!

## Robb's Funeral Home Reg'd

Salons mortuaires — Service d'ambulance

C. E. WILSON, prop.

Service prompt et courtois

Sutton: Tél. 59 et 72 — Mansonville: Tél. 47

Knowlton: Tél. 61



Nos meilleurs vœux de succès à la classe agricole du comté de Brome.

### Jos.-L. Deslières

Négociant en gros

Tabac — Cigarettes

Bonbons — Etc.

Tél. 46

Sutton, Qué.

NOS MEILLEURS VŒUX DE SUCCÈS  
À L'EXPOSITION DE BROME!

## G. N. THOMPSON & SONS

Bois et matériaux de construction

Rue Maple — Téléphone 34-J — SUTTON

Meilleurs vœux aux responsables de l'exposition!

## MAX GAGNÉ

- REFRIGÉRATEURS ELECTRIQUES INTERNATIONAL "HARVESTER"
  - POELES "BELANGER"
  - MACHINERIE "FORANO"
- Equipement d'étable "BEATTY"

SUTTON

Vendeur des INSTRUMENTS ARATOIRES  
TELEPHONE 38-W

Succès aux directeurs et à la classe agricole de Brome!

## DARRAH BROS LTD.

MANUFACTURIERS

Raquettes de tennis — Quilles

Manches d'outils — Instruments aratoires

Nous sommes acheteurs de billots de frêne, bois blanc, érable blanc, au plus haut prix du marché.

SUTTON — TELEPHONE 49 — Qué.

## Bienvenue à l'exposition de Brome

Nous sommes acheteurs de billots de bois mou à l'année courante.

Pour de plus amples informations, s'adresser au

MOULIN A SCIE



Rue Sherbrooke

Téléphone: 4598

Résidence: 39, rue des Pins

Téléphone: 3192

MAGOG, Qué.

## Nouvelle locomotive au Canadien National

KINGSTON, Ont., (Spéciale) — Le Canadien National a pris livraison de la plus grosse locomotive Diesel à faire partie de son parc.

D'une puissance de 2,400 C.V., la "Trainmaster" a été fabriquée aux usines de la Canadian Locomotive Company. D'usage multiple, on peut l'affecter à la traction des trains de voyageurs et de marchandises de même qu'à la manœuvre. Elle mesure 66 pieds de longueur, pèse 380,000 livres et est munie d'un générateur pour le chauffage des voitures à voyageurs. Son réservoir d'essence tient 1,500 gallons et lui permet de parcourir une distance de 400 milles.

C'est le mécanicien Ernie Kerr, à l'emploi du Canadien National depuis 45 ans, qui a reçu la "trainmaster" au cours de la cérémonie symbolique présidée par M. G.O. Saunders, vice-président de la Canadian Locomotive Company. Fait à souligner, c'est le même mécanicien Kerr qui conduisit, il y a 27 ans, la première locomotive Diesel à circuler au Canada. Parmi les hauts fonctionnaires du Canadien National qui assistaient à la cérémonie on remarquait MM. P.-L. Mathewson, chef adjoint du matériel roulant, et E.J. Feasey, chef de l'entretien des locomotives Diesel.

## J. E. Goodison, décédé à Toronto

OTTAWA, (PC) — M. J.E. Goodison, un éminent industriel de Toronto a succombé dimanche à une crise cardiaque. Né à Sarnia, il était vice-président et gérant général de la compagnie Goodison Industries. Il avait occupé, pendant trois années, le poste d'adjoint au représentant général de l'agence de reconstruction coréenne des Nations Unies. Il avait été affecté à la production de la défense le printemps dernier.

## Locomotives du Canada, envoyées en N.-Zélande

MONTREAL, (PC) — Six locomotives diesel, dont la Nouvelle-Zélande avait passé commande au Canada, ont été chargées à bord du cargo Antrim qui a quitté Montréal dimanche. Neuf autres locomotives, construites par la société General Motors, à London, seront expédiées plus tard. On croit savoir que c'est la première fois que la Nouvelle-Zélande commande des locomotives au Canada.

## Condamné à la prison

QUEBEC, (PC) — Oscar Ménard, arrêté la semaine dernière après une tentative de vol dans une banque de la basse ville de Québec, a été condamné hier à un an de prison. Ménard a plaidé coupable.



Hon. C. B. Howard, sénateur, patron de l'exposition de Brome.



Hon. Adélard Godbout, sénateur, patron de l'exposition de Brome.

## Sibby Munday devient instructeur du Verdun

MONTREAL, (PC) — Sibby Munday, un arbitre de la ligue professionnelle du Québec qui a aussi servi de juge de lignes dans la ligue Nationale durant une carrière de 14 ans comme officiel au hockey, a décidé de se retirer de ce domaine pour assumer un poste d'instructeur.

Munday, en annonçant sa décision lundi soir, a dit que ses affaires l'empêchaient de voyager aussi fréquemment que l'exigent les fonctions d'un arbitre. Il est vendeur d'automobiles.

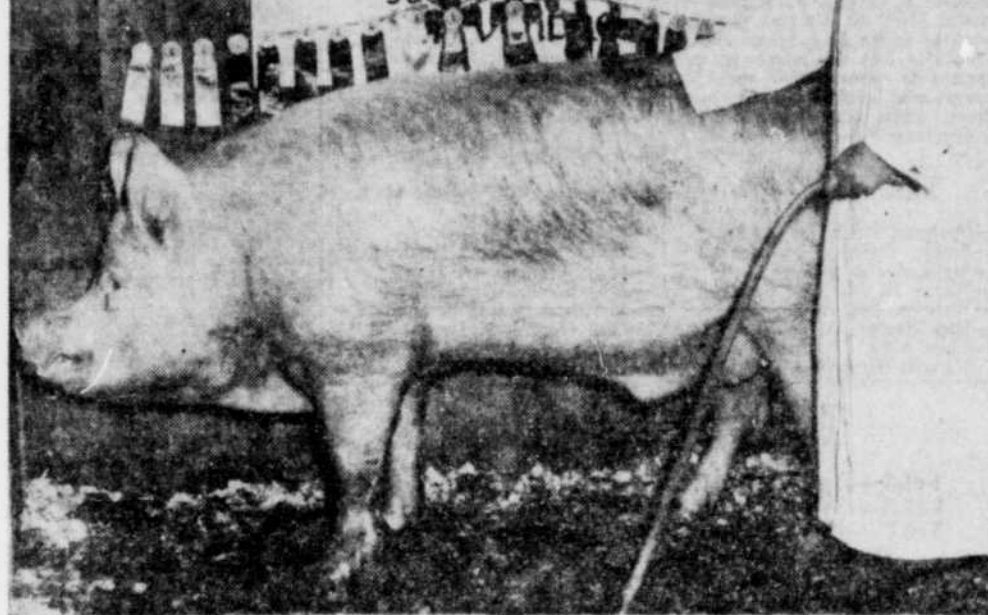
Il a accepté une offre pour piloter le club de Verdun dans la ligue junior métropolitaine durant la prochaine saison.

Avant de devenir arbitre, Munday a joué pour Montréal et Shawinigan Falls dans l'ancienne ligue Senior du Québec.

LES MOINES BENEDICTINS  
ST. BENOIT-DU-LAC  
BROME QUEBEC

PORCS YORKSHIRES  
VACHES Ayrshires

SUJETS PRIMÉS



UN BEAU SUCCES DANS LA DIVISION DES PORCS — Le R. F. O'DON, préposé à la porcherie au monastère de St-Benoit-du-Lac, a conduit des porcs de la ferme des Pères à l'exposition. Il a décroché une trentaine de prix dont cinq cham-

pionnats et il est photographié ici avec l'un de ses sujets primés. Les religieux du monastère exposent des porcs de race Yorkshire et des bovins de race Ayrshire. (Photo La Tribune)



ON S'AMUSE BIEN MEME SI ON N'Y VOIT GUERE — Une table spéciale avait été dressée pour les enfants aveugles à l'occasion du souper annuel des membres du club Lion de Sherbrooke au camp des aveu-

gés de Stoke. A voir ces enfants s'amuser et rire entre eux, on n'aurait pu deviner que leur univers en est un d'obscurité et d'incertitude. (Photo La Tribune)

Meilleurs vœux de succès aux Directeurs de l'Exposition de Brome!



E. J. Persons, maire de Sweetsburg Propriétaire

## E. J. PERSONS CONSTRUCTION

Entrepreneur général en travaux de

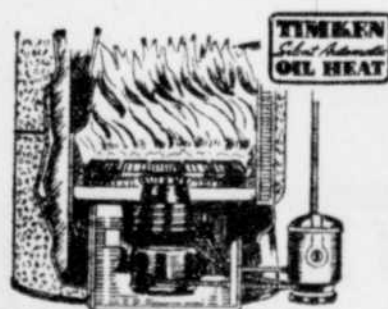
Pavage d'asphalte — Nivelage — Pont

Excavation — Etc.

Sweetsburg, Qué.

Tél. 13-M

Bon succès à l'Exposition de Brome  
Voyez-nous au PAVILLON CENTRAL!



LES FAMEUX  
BRULEURS  
à L'HUILE  
AUTOMATIQUE

avec fournaise  
cabinet

Votre vendeur autorisé

## J.-W. GAGE

Entrepreneur licencié en chauffage

Air climatisé

VENTE et SERVICE

GAZ PROPANE  
ACCESSOIRES

Pyrofax

Stanbridge Est

Tél. Bedford 2163

Succès à l'exposition de Brome!

## MARCHES BEAUDRY

VIANDES DE CHOIX

Lorsque vous voudrez les meilleures viandes aux plus bas prix possible, rendez-nous visite.

• Légumes • Poisson • Ligne complète d'épicerie des meilleures marques.

SUTTON: Tél. 129 — KNOWLTON: Tél. 118  
FOSTER: Tél. (Waterloo) 186W-2

Bienvenue à l'Exposition de Brome!

## E. H. JENNE

Vendeur de monuments

Estimés gratis — Travail garanti

Rue Main

Sutton

Tél. 23-s-12

Succès aux directeurs et exposants de l'Exposition de Brome!

## DONALD STUART AGENCY

Immeuble — Assurance

SUTTON — TELEPHONE 174 — Qué.

Succès à la classe agricole du comté de Brome!

## BRUNO DELORME

Vendeur des instruments aratoires

"MASSEY-HARRIS"

"FERGUSON"

Accessoires de ferme "Dion & Frère"

GARAGE — REPARATIONS — SOUDURE

Sutton (face à l'église St-André) — Tél. 177-W

Nos meilleurs vœux de succès à la classe agricole du comté de Brome.

MOULEES

"PURINA"

AGENT

des instruments

aratoires

Massey-Harris

Ferguson



## H. CODERRE & FILS

Knowlton — Téléphone 32 — Qué.

Nos meilleurs vœux de succès aux exposants de

L'EXPOSITION DE BROME!

## LES PRODUITS LAITIERS

Sutton

LIMITÉE

Manufacturiers

- Beurre pasteurisé
- Lait en poudre
- Breuvages au chocolat stérilisés
- Cacao lacié



SUTTON — TELEPHONE 14 — QUE.

# Maiden Song inscrite aux courses de cet après-midi



Au Pays du Saumon (suite et fin)

Par J. B. S. Huard

Cette nuit sur la dure, à la Jacquet River se passa sans incident comme nous l'écrivions mardi dernier alors que seuls les bruits se mêlaient de nous réveiller de temps à autre, histoire de nous tenir sur le qui-vive. Il pleuvait un peu à notre réveil vers cinq heures du matin, mais pas comme nous l'aurions désiré.

Nous aurions désiré une pluie abondante qui fait monter les rivières et qui charrie loin dans la mer l'appât des fosses profondes encore vides de saumons.

Nous nous préparions à partir pour la rivière quand le garde nous arriva avec son fusil. Nous comme un pinson de re-voir Georges qui a dans le pays la réputation d'être un maître quand il s'agit de capturer de

saumons. S'il était très content de nous voir, il ne nous apportait pas de bonnes nouvelles à propos de la rivière.

"Elle n'a jamais été basse comme vous la voyez-la et aussi vide de poissons" répétait-il et comme pour nous consoler, il se mit à nous raconter avec force gestes tous les exploits hallucinés dont il avait été témoin l'an dernier alors que ça mordait partout, que les pools étaient toujours remplis de gros poissons avides de prendre la mouche. Nous le quittons pour deux heures de pêche infructueuse qui nous décident à démenager nos pénates car nous n'avions plus qu'une journée et demie à consacrer aux saumons.

Ce fut dans l'après-midi à Matapédia, où nous étions arrivés pour nous procurer de la neige pour le seul saumon que nous avions, que nous eûmes une petite idée de ce que pouvait être la pêche dans la Restigouche quand on a des "hidoux" pour se payer le luxe de pools à cinquante et même à cent dollars par jour, par personne.

Il y avait dans l'entrepot de M. Adams, prêts à être expédiés plusieurs saumons de trente, trente-cinq, trente-huit livres de pesantur qui avaient été capturés la veille dans la Matapédia, l'un des principaux affluents de la Restigouche. La plupart étaient adressés à des MM. de New York et de Washington à qui un riche et heureux pêcheur en faisant cadeau. Rien qu'à penser que l'enfermement peut-être un pareil, quel'un de ces jours me faisait frissonner.

(A suivre en page 9)

## 9 épreuves présentées à la piste de l'Exposition

Deux programmes de tout premier ordre seront présentés à la piste de Sherbrooke cet après-midi et mercredi après midi. On sait qu'il y a course, tout les jours durant la grande semaine de l'Exposition de la Reine des Cantons de l'Est.

Cet après-midi les trotteurs de classe "D" feront les frais de la course principale. La rapide Maiden Song détient d'une marque de 2.06 1-5, reviendra en action après un repos forcé de deux années. Maiden Song est toujours la rapide jument des années passées, et elle devrait faire belle figure, à son premier départ. Elle fera la lutte, aux constants Gay Vihart, Hideaway Hanover, Fay Mac, Calumet Peg, et Jean Harvester N. Cette course promet du temps passablement rapide, en plus d'épreuves chaudement contestées.

Mercredi après midi, les solides trotteurs locaux, tels que Bobby Taylor, Maryland Port, Jeanne All, Miss B. Dickerson, Dick Corica, et Jersey Boy à Eddy Blouin feront la lutte aux invités de Montréal qui sont Willis Elkington un trotteur détenteur d'une marque de 2.08 et Bonnie's Comet au spornam Hubert Soucy, qui détient pour sa part un record de 2.06 3-5.

La classique de mercredi sera disputée pour une bourse de \$800. Aussi à l'affiche, mercredi après midi, la rapide June's Pride des écuyers Laurent Bourgon, qui prendra le signal du départ contre les rapides locaux, tels que Captain Brook G., Grand Abbey, Sara Brooke, A. Gravel, Tony Brook Jr., M. Goguen, Joseph Renown, et autres de la même trempe.

Jeudi sera présenté à la piste locale un autre amble Invitation pour une bourse de \$800. Bombardette à Laurent Bourgon sera de la mêlée et disputera la victoire aux rapides d'Avoca, Mary G. Herbert, Stewart's Sister, et autres de la même classe. Voici la liste des inscrits au programme de demain après-midi. Nos lecteurs sont invités à consulter notre édition d'hier pour les inscriptions au programme de cet après-midi.

1ère et 4e de \$200 div. Amble réclamer \$300.

1—Spurgeon Patch, R. Dupont  
2—Ringen Budlong, V. Larose  
3—My Lady, R. Rajon  
4—Wayne H. Abbe, L. Bergeron  
5—Widower Pat, A. Denaull  
6—Dan Senator, O. Veilleux  
7—Chief Abbe  
8—Nancy's Highness J. Cloutier

2e et 6e courses "D" amble \$225, div.

1—Dale Boogies, M. Goguen  
2—Bomber Grattan, G. Heath  
3—Neyport Abbey, A. Fortin  
4—Janie Hutch, J. Hauser  
5—Lena Directly, A. Beaudoin  
6—Mighty Elworthy  
7—Frisco Faro, R. Ménard  
8—The Grey Goose, E. Leblanc

3e et 7e courses "DD" amble \$300, div.

1—Captain Brook G., L. Praught  
2—Eula Volo, F. St-Denis  
3—Grand Abbey, C. Chase  
4—Sara Brooke, A. Gravel  
5—Tony Brook Jr., M. Goguen  
6—Joseph Renown  
7—Eventide Brooke, A. Beaudoin  
8—June's Pride, P. Dussault

5e et 8e courses \$800, div.

1—Jersey Boy, E. Leblanc  
2—Dick Corica, A. Beaudoin  
3—Maryland Port, J. Hauser  
4—Bobby Taylor, B. Blanchette  
5—Jeanne All, L. Hucksins  
6—Miss B. Dickerson, R. Surprenant  
7—Bonnie's Comet, R. Bardier  
8—Willis Elkington, P. Dussault

9e course "D2" amble \$100.

1—Ramuncho, M. Goguen  
2—Helen Volo H. J. Hauser  
3—Lady Brading, G. Heath  
4—Miss Brooke, E. Leblanc  
5—Maryland Queen, L. Hucksins  
6—Guy Worthing, P. Poulin  
7—Jennie Frisco A. H. Lepage  
8—Waterloo Lady Direct, A. Gravel

## Nos Sélections

1 et 4 — Lady Effective, Peter Adeline, Helen Star.  
2 et 6 — Star Boy, Prewin, Ideal Harvester  
3 et 7 — Blue Mountain Brooke, Miss Grattan Directly, Dewey Brooke  
5 et 8 — Hideaway Hanover, He's It, Maiden Song  
9 — Lady Brook C., Royal Benedict, Highness Patch.

## Les Rough Riders, une équipe très renforcée

Par Bernard DUFRESNE

OTTAWA, (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa se sont renforcés au point d'être capables de mettre des bâtons dans les roues de certains clubs du Big Four, au cours de la prochaine saison de football, mais ils n'ont pas l'allure de champions.

Leur nouvel instructeur, Chan Caldwell, qui vient de l'université de Tennessee, refuse lui-même de se prononcer sur les chances du club.

Tout de même, on peut dire que les Rough Riders d'Ottawa sont capables de causer des surprises. Pour se mettre en forme, avant l'ouverture de la saison, ils ont rencontré à Ottawa même deux clubs de l'Ouest. Ce fut tout d'abord une lutte serrée contre les Sampeders de Calgary qui l'emportèrent par le compte de 12-11. A la deuxième joute, le compte était de 16-6 pour les Rough Riders de l'Ottawa qui se rallièrent pour remporter finalement la victoire par le compte de 24-17.

Piliers du club

Cependant, les Riders ne remportèrent que dix points sur 14, l'an dernier. Caldwell ne les trouve pas assez bons à l'attaque. Il aimerait aussi avoir un quart-arrière qui puisse faire de longues passes. Ses deux piliers actuels, Gene Rossi et Don Bailey sont de bons joueurs, mais leurs passes sont courtes.

Caldwell a pour son dire que "sans bons joueurs locaux un club n'a pas de chance au Canada". Il compte donc sur ses joueurs canadiens, comme l'extérieur Bobby Simpson et le demi-arrière Don Pinhey.

Caldwell a constaté que Simpson est "aussi bon que n'importe qui dans la ligue Nationale de football des Etats-Unis" pour attrapper des passes. Inutile de dire qu'il a eu froid dans le dos lorsqu'il fut question que Simpson passe aux Giants de New York.

"Si j'avais 16 gars comme Simpson et Pinhey, dit Caldwell, je prendrais des vacances et ne reviendrais que le 3 septembre pour la partie d'ouverture de la ligue contre les Alouettes de Montréal."

Trente-deux Américains signèrent au début mais ne se sont pas rapportés pour l'entraînement. Il y en avait encore 17 au camp ces jours-ci. Sept d'entre eux devront être éliminés car le maximum de dix importés devra être respecté le 3 septembre.

Le centre Roy Smith et le demi-avancé Stone, deux joueurs de l'an dernier, demeureront sans doute avec les Riders. Deux autres joueurs de l'an dernier, le garde Kay Vaughan et le demi Dick Schnaible, se sont blessés à l'entraînement. Seul Vaughan sera en mesure de jouer vers la fin de septembre.

Après deux saisons avec les Blue Bombers de Winnipeg, Geoff Crain est revenu.

Parmi les bloqueurs au camp, il y a un 275 livres, Don King, qui vient des Browns de Cleveland, et Joe Moss, des Redskins de Washington.

Hugh Bones Taylor est le seul extérieur importé. Le demi Joe Guido et l'arrière Tom Tracy comptent aussi parmi les importés.

Caldwell compte garder 20 des 21 Canadiens présentement au camp.

En plus de Pinhey, les joueurs d'arrière sont Ed Vahloski, Hank Tarnowski et Boris Kotoff. Tout comme Simpson, John Welton et Bill Sowalski sont revenus comme extérieurs. Deux joueurs de ligne sont également de retour: Bruno Bitkowski et Joe Upton.

Les nouveaux venus sont, entre autres, Mike Maruska, Joe Starckina, Karl Hiltzinger et Chuck Paul, à l'arrière; Mary Beven, Luki Daneiluk, Sherman Hood et Sam Scaccia, comme joueurs de ligne; Pete Petcoff, Bob McKay et Ed Mularchuk, comme extérieurs.

Le budget des Riders pour la saison de 1955 est de \$280,000. Pour boucler ce budget, il faudra qu'à chaque joute, au moins 14,500 des 16,400 sièges du parc Lansdowne soient occupés. Le prix des billets varie entre \$1.75 et \$3.50.



AMATEURS ET EXPERTS ETUDIENT LES PERFORMANCES.  
—M. Lucien Dugré, propriétaire de l'écurie Bleu et Or actuellement à la piste Richelieu, jette un coup d'oeil sur le "Racing Form" l'organe des courses sous harnais, en compagnie d'un groupe non moins intéressé, si l'on fait exception de Jean-Paul Thibault qui s'y connaît

d'avantage au baseball. On remarque de gauche à droite: MM. Lionel Racicot, secrétaire des courses à la piste de Sherbrooke, Frank Conklin, propriétaire du "Conklin Show", S. H. le maire Me Armand Nadeau, Ivan Dugré, directeur de l'E.T.A.A., Lucien Dugré et Jean-Paul Thibault. (Photo La Tribune)

## Soirée des Marchands au stade municipal jeudi soir — Sherbrooke visite les Mineurs ce soir à 8 h.

La saison du baseball 1955 tire à sa fin. Il ne reste plus aux Indiens que trois programmes à offrir aux amateurs locaux et le prochain aura lieu jeudi, le 1er septembre, alors que les Mineurs de Thetford Mines viendront disputer deux parties au stade de la rue du Parc. Bien que les Mineurs et les Indiens aient fraternisé dans le classement de la ligue Provinciale, il n'en demeure pas moins que ces deux équipes ont fourni du jeu très intéressant et si la cédule avait été divisée comme il en fut question à un certain moment, le classement aurait été bien différent de ce qu'il est aujourd'hui.

L'existence d'un sport professionnel dans une ville est toujours de nature à activer les affaires dans une bonne partie du commerce, soit par les dépenses que l'organisation entraîne, les achats que les joueurs eux-mêmes font dans différents magasins, épicerie, vêtements, etc., les restaurants et hôtels où aussi leur part par les visites des clubs visiteurs et des amateurs qui viennent de l'extérieur. Tout considéré, il n'est pas exagéré de dire qu'au moins \$75,000.00 sont mis en circulation par le fait de l'opération d'un club tel que votre club de baseball.

Comme nous le disions plus haut, il ne reste que trois programmes locaux et il faudrait que les amateurs de Sherbrooke et de la région en profitent pour assurer la direction de voir le baseball survivre chez nous. Plusieurs marchands ont compris qu'il était de l'intérêt de tous de maintenir un club et pour faire leur part, ils ont accepté de coopérer à une "SOIREE DES MARCHANDS" qui sera présentée au stade municipal jeudi soir.

THOMPSON TIRE & SUPPLY CO. LTD.

GOOD YEAR

SPECIALITE: Service de pneus pour camions et tracteurs

428 ouest, rue King — Tél. LO 7-4803 — Sherbrooke

Thetford divise

Les Mineurs de Thetford ont divisé les honneurs d'un programme double avec les Athletics de Burlington, hier soir, à belle tenue du jeune lanceur Wisniewski permettant aux Mineurs de l'emporter au compte de 3-2 dans la deuxième joute du programme double tandis que les Athletics triomphaient par 4-1 dans la première partie grâce au brillant travail de Bob Aylmer au monticule.

Dans la deuxième joute, Wisniewski a retiré 14 frappeurs sur des prises et n'a accordé aucun point mérité, les Athletics comptant à la suite d'erreurs de Barker et de Lee qui tentait de compléter un double jeu. Le voltigeur du champ gauche, Al Nagel a brisé une égalité de 2-2 à la dixième manche, acceptant une offre de Davis pour l'expédier au-dessus de la clôture du champ gauche, le compte était alors de deux prises, trois balles et personne n'était retiré. Les Mineurs avaient compté leurs deux autres points à la quatrième manche grâce à quatre coups sûrs: des simples de Nagel, Greco, Barker et Wisniewski a maintenant retiré 146 frappeurs sur des prises en 105 manches.

Dans la première rencontre, un circuit du receveur Petrosky, un triple de Morris et un double d'Ala ont contribué aux points des Athletics.

Ce soir

Les Mineurs recevront ce soir la visite des Indiens qui devancent l'équipe de Barney Lutz par sept parties présentées au stade municipal jeudi soir.

et ils étaient inactifs hier soir après avoir rencontré les Athletics de Burlington à trois occasions en fin de semaine.

QUEBEC, (PC) — Un double par le voltigeur Bill Robertson a déclenché une offensive qui a conduit les Athletics à trois victoires en quatre parties. (A suivre en page 9)

AMORTISSEURS DE CHOCS

"Shock Absorbers" SHERBROOKE AUTO SPRING LIMITED

Spécialistes en suspension

145 rue des Grandes Fourches

PLUS DE GENS boivent

**BURNETT'S**

White Satin  
London Dry

que n'importe quel autre GIN SEC

Distillé au Canada et distribué par la Maison Seagram

Visitez le nouveau

**Carnaval LOUNGE DANSANT**

LE RENDEZ-VOUS POPULAIRE DE SHERBROOKE

NOTRE SPECIALITE: LUNCH POUR HOMMES D'AFFAIRES SERVIT TOUS LES JOURS A 12.95, RAISONNABLE, DANS NOTRE SPACIEUSE SALLE A DINER.

AUCUN PROBLEME POUR STATIONNER

**HOTEL UNION** 285 RUE KING OUEST TEL. LO. 9-3621

COMPLETEMENT MODERNISE ET DECORE A NEUF

CENT POUR CENT! Par Cinquante



"La prochaine fois contents-toi donc de lever des pois en conserve!" Allons célébrer avec une bonne bouteille de Labatt's 50 bien fraîche. Quelle bière magnifique! (Pas étonnant d'ailleurs, car elle est plus légère et plus moelleuse que les autres.) Laissez faire 50! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas. La Brasserie Labatt.



**LABATT**  
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

## COURSES CET APRÈS-MIDI A LA PISTE DE COURSES DE SHERBROOKE



et tous les après-midis durant cette semaine d'Exposition  
Aucun enfant de moins de 16 ans ne sera admis.

RENDEZ-VOUS EN FOULE À

**L'EXPOSITION de SHERBROOKE**

du 27 AOUT au 2 SEPT.

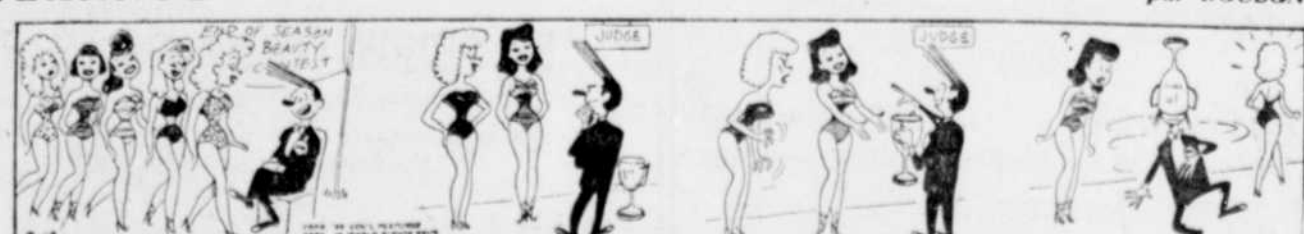
GRANDE ESTRADA: "The Stairway To The Stars" — Troupe GEO. A. HAMID  
Courses tous les après-midis.

JEUX FORAINS — SPECTACLES CONKLIN — EXHIBITS

Voyez les exhibits suivants: INDUSTRIELS — AGRICOLES — COMMERCIAUX — ART CULINAIRE — FLEURS — ARTISANAT — BESTIAUX DE RACE — ET AUTRES

JEANNOT

par ROUSON



# Les Dodgers remportent une victoire marquée d'incidents

Tournoi des Cantons de l'Est

## R. Desmarais bat C. Métras en deux sets consécutifs

Roger Desmarais, jouant pour la première année dans les compétitions de ce genre, a causé la troisième surprise du tournoi de tennis des Cantons de l'Est en disposant de Claude Métras, le champion de la cité et favori, en deux sets consécutifs 6-3, 6-3. Roger a affiché une tenue exceptionnelle durant tout le long du match. Il a attaqué continuellement, débalançant son adversaire pour le forcer à commettre des erreurs. Et même quand il était obligé de se replier sur la défensive, cette dernière était parfaite, et en quelques coups, il reprenait l'offensive. Même si Claude était handicapé par une légère blessure à la main, on peut dire qu'il n'a pas affiché sa tenue habituelle et qu'un manque de pratique ne l'a certainement pas aidé.

Dans un autre simple masculin, J. L. de Lescleuc a manqué sa chance de se venger d'une défaite qu'il avait subie dans le tournoi de la cité aux mains d'Ivan Boissvert, alors que ce dernier l'a battu une deuxième fois après une dure bataille de plus de deux heures 12-10, 6-4.

## LUTTE à L'ARÉNA

Samedi soir, 3 sept.  
Combat revanche  
Finale 2 dans 3, 90 minutes  
**BOBBY MANAGOFF**  
ET  
**JOHNNY ROUGEAU**  
VS  
**Ernest et Emile DUSEK**

Semi-finale, 45 min.  
**HAN HERMAN**  
VS  
**LEO NUMA**  
Preliminaire, 30 minutes  
**Tiny MILLS**  
VS  
**Bob LANGEVIN**  
Admission générale \$50  
Loges 75c  
Promenades \$1.00  
Ringside \$1.25

Dans les Cantons de l'Est c'est

l'Hôtel NEW

MAGOG

612, RUE Sherbrooke

Tél.: VI 3-4023

MAGOG

G.-A. Simard Propriétaire

★ Armand Simard présente avec fierté

JEUDI VENDREDI SAMEDI

Un spectacle formidable

Directement de Québec  
★ **JEAN CAPRI**  
Il imite LIBERACE, MAURICE CHEVALIER, BOURVIL et plusieurs autres.  
DE CHICAGO  
★ **SHIRLEY JOHNSON**  
Aguichante acrobate

Retour à l'affiche  
★ **JEANNETTE FRANKLIN**  
Une chanteuse à voir

De retour  
★ **DON D'AMICO**  
"Autrefois chroniqueur de spectacles pour Montréal-Matin" MAÎTRE DE CÉRÉMONIES

Pour la danse  
★ **ROLAND BRETON**  
et ses "RHYTHM BOYS"

PREMIER SPECTACLE À 10 HEURES  
RESTAURANT  
★ **"SALON BLEU"**

"Un coin des fines guenilles"  
Spécialité CUISINE FRANÇAISE  
Ouvert tous les jours à compter de midi

ATTENTION!  
Modernes et spacieuses  
SALLES À LOUER  
pour réceptions, banquets, mariages, etc.  
Aux prix les plus raisonnables

## Adios est vendu pour la somme de \$500,000

COLUMBUS, Ohio, (PA) — Adios, qui a annoncé la vente de plusieurs champions des courses sous harnais, a été vendu lundi pour une somme de \$500,000. On dit que cette transaction est d'une "importance formidable" pour l'industrie des chevaux de races ordinaires.

**SUPERTEST**  
Poussée-Puissance  
VOUS NE POURRIEZ  
ACHETER UNE  
MEILLEURE ESSENCE

La United States Trotting Association, qui a annoncé la vente, a dit que le prix payé pour l'étalon de 15 ans est quatre fois plus élevé que le record antérieur pour les chevaux de cette catégorie.

Les écuries Hanover Shoe, de Hanover, Penn., propriété de Lawrence B. Sheppard, président de la U.S.T.A., ont payé \$500,000 pour Adios à Delvin Miller, propriétaire de Meadowlands Farm, de Meadowlands, Penn. Miller avait payé \$21,000 pour Adios en 1948 à l'ancien Tattersall à Lexington, Kentucky.

Adios a établi plusieurs records mondiaux lui-même durant sa carrière de coursier, il y a une décennie, mais il s'est acquis une réputation plus enviable encore comme producteur d'amateurs. L'an dernier, sa progéniture a gagné \$537,174.

La finale du simple masculin aura lieu lundi prochain, la fête du Travail. L'invité d'honneur sera nul autre que Robert Bédard, membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis, et qui a connu de grands succès cette année. Il fera lui-même la présentation du trophée Jean-Paul Perreault.

## Tom McCarthy passe aux Rangers de Watson

NEW YORK, (PC) — Les Rangers de New York, de la ligue de hockey Nationale, ont annoncé lundi qu'ils ont acheté les droits professionnels de Tom McCarthy, un ailier gauche de 20 ans, des Maple Leafs de Toronto.

McCarthy, un joueur de six pieds un pouce pesant 190 livres, a terminé son expérience junior avec les Biltmores de Guelph, de la ligue junior de l'Ontario, à la dernière saison. Il a brillé comme compteur.

Le jeune Torontois se rapportera au camp d'entraînement des Rangers à Saskatoon le 9 septembre.

FUSILS — MUNITIONS  
Fusils à Air Carabines  
• WINCHESTER • SAVAGE  
• HARRIS • MARLIN  
• REMINGTON • ETC.  
BRECK'S SPORTING GOODS  
and MARINE  
2661 ouest, rue King, Tel.: LO 9-3657  
SHERBROOKE

## Robinson réussit son 18e triple vol — Martin revient

BROOKLYN, (PA) — Les Dodgers de Brooklyn ont défait les Cardinals de St-Louis par 10-4 hier dans une joute mouvementée de la ligue Nationale marquée par quatre coups de circuit, le vol de trois buts et une bataille de "beanballs" dans laquelle Stan Musial a été blessé.

L'incident des "beanballs" a commencé et a pris fin dans la quatrième manche. Seule la prompte intervention de l'arbitre au marbre, Jocko Conlan, a empêché la possibilité d'autres blessures.

Conlan a interrompu la joute dans la deuxième moitié de la quatrième manche et il a averti les deux gérants qu'un autre lancer suspect par l'un ou l'autre lanceur entraînerait une amende et une suspension.

L'arbitre est intervenu après que le lanceur du St-Louis, Tom Poholsky, eut décoché un lancer derrière Jackie Robinson. Alors que les Cards étaient au bâton dans la quatrième manche, le gaucher Johnny Podres du Brooklyn, qui avait lancé avec un circuit dans la tête de Musial. Celui-ci leva rapidement la main droite pour se protéger et la balle le frappa avec force.

Musial retourna au jeu mais la douleur devint si aiguë qu'il dut abandonner plus tard. Les rayons-X n'ont indiqué aucune fracture et Musial jouera probablement sa 593e partie consécutive aujourd'hui.

Les Dodgers n'ont obtenu que neuf coups sûrs contre Poholsky et trois lanceurs de relève, mais trois furent des coups de circuit qui produisirent sept points. Roy Campanella, qui a frappé pour le premier coup sûr, Duke Snider frappa son 39e dans la septième avec deux hommes sur le sentier et Carl Furillo suivit avec un circuit de deux points dans la même manche.

Dans la sixième manche, les Dodgers comptèrent trois fois. L'un de ces points fut compté par Robinson qui vola trois buts pour la 18e fois de sa carrière.

Ken Boyer, qui a récolté trois des sept hits des Cards, a fait compter trois points avec un circuit dans la septième manche. Podres fut crédité de la victoire.

St-Louis 100 000 300 — 4 7 1  
Brooklyn 200 003 50x — 10 9 0  
Poholsky, Lapalme 6, Gettel 7, Mackinson 7, Wright 8 et Sarni; Podres, Lahine 7 et Campanella.  
G. Podres, J. Poholsky.  
C.R. St-L. Boyer; Bkn: Campanella, Snider, Furillo.

Deux circuits de Post  
Redlegs de Cincinnati ont cogné quatre coups de circuit, dont deux par Wally Post et un par Smokey Burgess et le frappeur de relève Hobie Landrith, pour vaincre les Phillies de Philadelphie par 4-3.

Le circuit de Post, son 34e de la saison a brisé une égalité de 3-3. Robin Roberts a subi sa 10e défaite de la saison contre 21 victoires. (A suivre en page 9)

## Al Kaline répéterait l'exploit de G. Stone

NEW YORK, (PA) — Le jeune Al Kaline, des Tigers de Detroit, semble presque certain de remporter le championnat des frappeurs dans la ligue Américaine pour devenir le deuxième joueur dans l'histoire de ce circuit à mériter cet honneur à sa deuxième année dans les majeures.

Alors qu'il ne reste que quatre semaines avant la fin de la saison régulière, Kaline domine avec une moyenne de .349 et détient une avance confortable de 33 points sur son plus proche concurrent, Vic Power, de Kansas City, qui a une moyenne de .316. Ces chiffres comprennent les joutes de dimanche.

Il faut remonter à 1906 pour trouver un joueur ayant remporté le championnat des frappeurs à sa deuxième saison dans l'Américaine. Il s'agit de George Stone, des Browns de St-Louis, qui conserva une moyenne de .358 cette année-là.

Depuis 1900, cet exploit a été réussi trois fois dans la ligue Nationale. Les titulaires furent Paul Waner, du Pittsburgh, en 1927, Pete

Reiser, du Brooklyn, en 1941 et Stan Musial, du St-Louis, en 1943.

Power avance  
Kaline, qui domine pour les coups sûrs dans les deux ligues avec un total de 175, a perdu deux points la semaine dernière en obtenant sept hits en 22 présences au bâton. Power a récolté huit coups sûrs en 22 présences et a gagné deux points.

Harvey Kuenn, du Detroit, demeure en troisième avec .309. Il est suivi de Mickey Mantle, des Yankees, et de Al Smith, de Cleveland, qui ont une moyenne de .305 chacun.

Mantle a perdu cinq points la semaine dernière. Il continue toutefois de dominer dans la ligue Américaine pour les coups de circuit avec 34.

Dans la Nationale  
Richie Ashburn, de Philadelphie, semble le joueur à battre dans la course aux honneurs de la ligue Nationale. Le voltigeur de 28 ans. (A suivre en page 9)

## 32 inscriptions au tournoi de tennis du parc Sangster

Maurice Maltais, un vétéran de la raquette, a réussi un coup de maître en réussissant à faire entrer 32 concurrents dans le tournoi de tennis du Parc Sangster pour le championnat simple masculin de ce parc municipal. 32 tennismen se disputèrent donc le trophée Jean-Paul Perreault, donateur du trophée 1954, emblème du championnat. Deux joueurs de Magog, Roland D'Arcy et Jacques Hamel ont fait parvenir leur entrée à temps et prendront part à ce tournoi.

Deux rencontres ont eu lieu hier soir, et on vit Jacques Gravenon rem-

porter une victoire relativement facile de 6-2, 6-0, sur Roland Côté. Dans le deuxième match, J. N. Dolbec éprouva un peu plus de difficulté à disposer de G. Bourque 6-2, 6-3.

Rencontre de ce soir  
7.00 heures — Richard Auray vs Pierre Gaudette  
8.00 heures — Gaston Thibault vs Gaston Longpré  
9.00 heures — Nérée Chabot vs Gaston Lamontagne

Où vas-tu?  
...prendre une GOLDEN la bière plus légère et plus moelleuse  
un produit MOLSON

MOLSON'S GOLDEN ALES

## N.-Dame défait Cookshire 12-11 — L. Dubé se signale

Alors qu'il y avait déjà deux hommes sur les buts et que le Notre-Dame trainait de l'arrière par 11-10 à la 9e manche, un simple opportunist du receveur Lorenzo Dubé fit croiser le marbre à ces deux coureurs comptant ainsi le point égalisateur et le point-victorieux pour permettre au

Notre-Dame de remporter une brillante victoire de 12-11 aux dépens des Alouettes de Cookshire-La-Patrie. Cette joute avait lieu dimanche après-midi à Cookshire.

Cette joute a été des plus intéressantes du commencement à la fin, et les spectateurs furent tenus en alerte jusqu'à la 9e manche alors qu'une victoire quasi certaine fut changée subitement en défaite.

J. P. Pélipin lança pendant 8 manches et demie et fut crédité de la victoire, tandis que Morin, alternant au monticule avec Moisan, fut débiteur de la défaite. Le Notre-Dame a donc visité les Athlétiques et les Alouettes. Il a connu une défaite et remporte une victoire. Il attendra maintenant ces deux équipes, chez lui, au parc Dufresne. Sa situation n'est donc pas si mal.

Outre Pélipin qui a reçu le crédit de la victoire, trois autres joueurs du Notre-Dame se sont particulièrement signalés dans cette joute. Il y a d'abord Lorenzo Dubé qui cogna le simple de la victoire, et ce fait mérita certainement d'être mentionné. Il y eut aussi Godbout qui, en plus de jouer une partie parfaite sur la défensive, cogna deux doubles producteurs de points. Un de ces doubles était un formidable circuit à 350 pieds du marbre, mais comme il avait omis de toucher au troisième sac, il fut déclaré mort par l'arbitre et ce circuit fut changé en double. C'est en fait Godbout qui fit face aux puissants frappeurs des Alouettes lors de leur dernier voyage au bâton dans la deuxième moitié de la 9e manche. Il donna un but sur balles au premier homme, força le deuxième à frapper des dans un double-jeu, et obligea le troisième à frapper un long ballon dans le champ droit. Il faut dire que Moisan, qui poursuivait le champ droit, fit un "catch" tout simplement sensationnel pour retirer le troisième homme et mettre fin à cette exaltante

Ken Lehman remporta hier sa 20e victoire  
Ken Lehman est devenu le premier lanceur de la ligue Internationale à remporter 20 victoires cette saison alors que les Royals de Montréal ont blanchi les Chiefs de Syracuse par 7-0, hier soir.

L'habile gaucher n'a alloué que six simples, a retiré cinq hommes sur des prises et a donné un but sur balles. Travaillant rapidement, il n'a effectué que 90 lancers durant la joute, qui a duré deux heures moins deux minutes. Lehman a aidé sa propre cause en frappant un simple et un double. Jim Owens a lancé les sept premières manches pour les Chiefs et a été débiteur de la défaite. Il a accordé neuf coups sûrs des Royals.

Lehman a été bien appuyé par le travail défensif de son club, qui a effectué quatre doubles-jeux. Syracuse 000 000 000 — 6 1 1  
Montréal 400 100 02x — 7 12 0  
Owens, Zinker 8 et Heyman; Lehman et Bucha, P. Owens.

LIQUE INTERNATIONALE  
Columbus à Montréal (8:15 p.m.)  
Syracuse à Buffalo  
Toronto à La Havane  
Rochester à Richmond  
LIQUE NATIONALE  
Milwaukee à Brooklyn (soir)  
Chicago à Philadelphie (soir)  
Cincinnati à New York (2, soir)  
St-Louis à Pittsburgh (soir)  
LIQUE AMERICAINNE  
Baltimore à Detroit (6, 3)  
Boston à Kansas City (remise)  
St-Louis à Kansas City (soir)  
Washington à Cleveland (soir)  
Baltimore à Cleveland (soir)

LIQUE INTERNATIONALE  
S. P. moy. dif.  
Toronto 66 38 307  
Montréal 67 38 306  
La Havane 84 60 383  
Rochester 72 72 306 14  
Syracuse 71 75 406 16  
Buffalo 63 63 432 24  
Columbus 62 84 425 25  
Richmond 55 89 382 31

LIQUE NATIONALE  
S. P. moy. dif.  
Brooklyn 63 63 443  
Milwaukee 72 58 354 12  
Philadelphie 69 63 323 16  
Cincinnati 65 68 439 20 1/2  
St-Louis 65 63 308 19  
Chicago 63 71 470 23  
Pittsburgh 60 79 388 33 1/2

LIQUE AMERICAINNE  
S. P. moy. dif.  
New York 77 51 602 15  
Chicago 77 52 591 1  
Cleveland 74 54 578 19  
Detroit 65 65 306 13 1/2  
Kansas City 53 75 414 24 1/2  
Washington 45 79 388 30 1/2  
Baltimore 41 84 328 35

LIQUE PROVINCIALE  
S. P. moy. dif.  
St-Jean 78 84 438 4 1/2  
Québec 61 60 501 21  
Burlington 54 60 430 27 1/2  
T-Rivières 47 72 385 34 1/2  
Sherbrooke 40 80 333 41 1/2  
Thetford

Ne soyez pas vague... dites

**Haig & Haig**

SCOTCH WHISKY

LA PLUS VIEILLE MARQUE DE SCOTCH — RENOMMÉE DEPUIS PLUS DE 300 ANS

Roulez en sûreté

PENDANT VOTRE VOYAGE DE LA

Fête du Travail

QUALITÉ

**Firestone**

POUR CHAQUE BUDGET

FORTES ALLOCATIONS D'ÉCHANGE

TERMES BUDGÉTAIRES FACILES

Firestone

Firestone

Firestone

Firestone

Firestone

Firestone

Firestone

Firestone

Firestone

Firestone

Firestone

Firestone

# Qu'avez-vous à vendre à acheter ou à échanger? — Les annonces feront ce travail pour vous

## TARIF des Annonces Classées

### PRIX AU COMPTANT

|           |        |
|-----------|--------|
| 1 annonce | \$0.75 |
| 2 "       | \$1.50 |
| 3 "       | \$2.25 |
| 4 "       | \$3.00 |
| 5 "       | \$3.75 |
| 6 "       | \$4.50 |
| 7 "       | \$5.25 |
| 8 "       | \$6.00 |
| 9 "       | \$6.75 |
| 10 "      | \$7.50 |

### PRIX A FACTURER

|           |        |
|-----------|--------|
| 1 annonce | \$0.97 |
| 2 "       | \$1.94 |
| 3 "       | \$2.91 |
| 4 "       | \$3.88 |
| 5 "       | \$4.85 |
| 6 "       | \$5.82 |
| 7 "       | \$6.79 |
| 8 "       | \$7.76 |
| 9 "       | \$8.73 |
| 10 "      | \$9.70 |

Plus de 25 mots : 5 sous additionnels, au comptant, 3/4 sous en charge est faite.

### REGLEMENTS

Toute copie d'annonce classée doit être déposée avant 4 heures p.m. pour publication le lendemain. — Pour publication le jour même, la copie doit être déposée avant 12 heures a.m. le samedi. Les annonces provenant de la ville de Sherbrooke sont strictement payables à l'avance.

Les annonces sont strictement payables à l'avance. Les annonces sont strictement payables à l'avance. Les annonces sont strictement payables à l'avance.

### A LOUER

#### Appartements à louer

Appartement chauffé, 3 pièces, entièrement meublé, réfrigérateur, eau chaude à l'année, incinérateur. LO 7-3030.

Appartement-GORDON — Appartement meublé, 3 pièces, eau chaude à l'année, incinérateur. LO 7-3030.

2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-24

## CARTES PROFESSIONNELLES

### DR JACQUES BOURQUE

Medicine Interne  
Bureau: 3 h. à 4 h. — 7 h. à 8 h.  
Exercice le jeudi soir  
145 rue King  
Tél. BUREAU LO 9-3474  
Résidence: LO 9-3149

### INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS

COTE, LEMIEUX, CARIGNAN & BOURQUE  
INGENIEURS CIVILS  
ARPENTEURS-GEOMETRES  
Gaston J. Côté, I.C., A.S.  
Jacques Lemieux, I.C., A.S.  
Louis Georges Carignan, I.C., A.S.  
Marcel Bourque, I.C., A.S.  
145 rue King  
C. P. 439. Tél.: LO 9-3474, Sherbrooke

### LAVALLÉE, BEDARD, LYONNAIS, MESSIER, GASCON

Comptables agréés  
JEAN GAUDREAU, C.A.  
DAVID J. CROCKETT, C.A.  
104, Edifice Continental, Sherbrooke  
Téléphone: LO 2-4480  
Montréal, Sherbrooke, Trois-Rivières

### ENTREPOSAGE COMMERCIAL

Edifice Armstrong  
266, rue Aberdeen  
SHERBROOKE, QUE.  
Tél.: LO 9-3681

### CENTRE D'APPAREILS

#### AUDITIFS A.B.C.D.

C.E. HEON, prop.  
Bureau: 36 sud, Bellevue  
Rue 423 sud, 8e étage avenue  
Pour rendez-vous  
Tél.: LO 9-2348 — Sherbrooke

### GARAGE R. MATHIEU

Spécialité  
Entretien et balancement de roues  
d'auto et camion de toutes sortes.  
Aussi service de freins.  
Travail garanti.  
2314 e. rue King — Tél.: LO 9-3945  
Sherbrooke

### TRACTEURS

Massey-Harris et Ferguson  
Ligne complète d'instruments agricoles  
ainsi que pièces de rechange.  
VENTE — ECHANGE —  
REPARATION — SERVICE  
THIBAUT & FRERES  
10, rue Versailles, Tél.: LO 9-1155  
Sherbrooke

### ATTENTION CULTIVATEURS!

Pour tout achat de tracteurs et  
machines agricoles  
Allis-Chalmers, New Holland,  
New  
Tracteur à chenille Terracast  
Aussi, tracteurs usagés de  
toutes marques.  
VOYEZ  
LOUIDA PAYEUR  
Tél. LO 2-5812  
Sherbrooke (chemin d'Ascot)

### M. FERMIER AGSTONE

est maintenant en stock  
pour livraison immédiate.

Nous vous suggérons  
de commander votre

### AGSTONE

durant les mois de juillet et août  
et éviter la ruée.

### DOMINION LIME LTD.

LIME RIDGE

## "LA TRIBUNE" présente

### René ARTHUR

#### QUESTIONS

- Un certain ouvrage de Lamme-  
nais avait été édité clandestine-  
ment au Canada, en 1837, pour être  
distribué gratuitement dans les cam-  
pagnes. Quel en est le titre?
- Quel qualificatif Francis Carco  
donne-t-il à Paul Verlaine, dans le  
titre de son ouvrage? VER-  
LAINE, POÈTE... quoi?
- Pourriez-vous citer un proverbe  
contenant le mot cassis?
- A quoi sert une crémère?
- Pourquoi peut-on dire que 1582  
fut l'année la plus courte de  
l'ère chrétienne?
- Il est souvent arrivé que certains  
peintures aient été prêtées  
à d'autres galeries pour per-  
mettre aux amateurs éloignés d'ad-  
mirer des chefs-d'œuvre qu'ils  
ne pouvaient pas voir par des  
reproductions. Mais pour quelle  
raison le fameux JUGE-  
MENT DERNIER, de Michel-Ange  
n'a-t-il jamais voyagé?
- Quel nocher de la mythologie  
païenne voit-on dans le JUGE-  
MENT DERNIER de Michel-  
Ange?
- Quelle est la phrase célèbre dans  
laquelle Louis XI louangeait sa  
fille, Anne de Beaujeu?
- Cette dernière phrase est la par-  
tie connue de la citation. Mais  
elle a une suite. La connaissez-  
vous?
- Quand Pierre Beland, emprison-  
né par le gouverneur Craig, lors-  
qu'on vint lui annoncer dans sa  
cellule qu'il était libre?

#### REPONSES

- 1-PAROLE D'UN CROYANT.
- 2-VERLAINE, POÈTE MAUDIT.
- 3-Quel casse les verres les paie.  
On ne fait pas d'omelette sans  
casser des œufs. Tant va la  
cruche à l'eau qu'il la fin elle  
se casse.
- 4-C'est la lige de fer à poignée  
ouvrant une fenêtre.
- 5-Gregoire XIII décréta que, pour  
réparer un erreur du calendrier  
julien, le lendemain du 4 octo-  
bre 1582 serait le 15 octobre.
- 6-Parce que c'est une fresque de  
la chapelle Sixtine et qu'on ne  
saurait l'exposer ailleurs sans  
transporter cette chapelle même.
- 7-Caron et sa barbe des Enfers.
- 8-Il disait d'elle: "C'est la moins  
folle femme qui soit".
- 9-"La moins folle femme qui soit"  
... car de sage il n'y en eut ja-  
mais".
- 10-Il se livrait à sa passion des  
mathématiques, en résolvant un  
problème d'algèbre.

### Lacordaire, en pèlerinage au Cap

CAP-DE-LA-MADELINE, (Spé-  
ciale) — C'est devant une foule de  
plus de 30.000 pèlerins venus de tous  
les coins du pays, que Son Exc. Mgr  
Georges-Edmond Pelletier, évêque de Trois-  
Rivières, s'adressait dimanche der-  
nier au Cap-de-la-Madeleine, à l'in-  
tention des membres des cercles La-  
cordaire et Ste-Jeanne d'Arc dont  
c'était le grand pèlerinage provincial  
annuel.

"Notre mouvement antialcoolique  
Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, de  
dire Son Excellence, fait des prodiges  
de transformation; par la grâce de  
Dieu et l'effort de ses combattants,  
il a fait des miracles de bon-  
heur dans notre monde, il a été le  
salut, le commencement de la paix,  
l'origine même du progrès dans des  
milliers de familles de notre province.

M. Roland Lelièvre de Québec,  
président général de l'association a  
expliqué au nom de tous les pèlerins  
les sentiments de reconnaissance à la  
Vierge du Cap et aux gardiens du  
Sanctuaire.

Nous devons quitter cette terre de  
prédilection, de dire le président, en  
important dans nos cœurs la pensée  
de telles manifestations doivent  
demeurer pour tous, chefs et mem-  
bres des cercles, un signe de ratta-  
chement à la dévotion mariale essen-  
tielle à tout apostolat, rattachement  
aux motifs spirituels, lesquels  
doivent pénétrer l'apostolat. Lacor-  
daire s'il veut demeurer digne de sa  
mission au Canada catholique et français.

## Mots croisés de "LA TRIBUNE"

#### HORIZONTALEMENT

- 1-Plaine de Jérusalem — Jus romain.
- 2-Capitaine suisse — Chef suprême —  
Bouquet.
- 3-Dieu du soleil chez les Égyptiens —  
Bastet.
- 4-Dominage — Pile de Jacob.
- 5-Parasol — De cette façon.
- 6-Pr. pers. — Art. simple.
- 7-Coutume — Accident. Imprevu.
- 8-Cou — Saigne américain — Boute de  
vin blanc.
- 9-Riv. d'Italie — Contrat.
- 10-Préparer.
- 11-Tonneaux — Constellation.

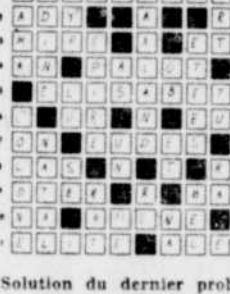
#### VERTICALEMENT

- 1-Pégé — Archéologue français.
- 2-Recueil du Sultan — Brûlé rythmé.
- 3-Mesure littéraire chinoise — Unité  
de mesure agraire — Chaise.
- 4-Au-dessus de — Écureuil.
- 5-Carte de légation — Coudane.
- 6-Gros réseau palmé — Antenne  
moussée.
- 7-Aigle — Mesure littéraire chinoise  
— Pile.
- 8-Magasin — Appareil pour le lan-  
cage d'un navire.
- 9-Animal sauté — V. d'Ita-  
lie.
- 10-Érèbe d'Auch — Mesure de l'œuf.
- 11-Oas — Officier du palais du Sultan.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



(Solution du dernier problème)



(Solution du dernier problème)

### Vitrine cassée par un fier-à-bras, à Danville

ASBESTOS. (Spéciale) — Un  
homme d'Arthabaska a fait des sien-  
nes, ces jours derniers, à Danville,  
alors que, sous l'influence de liqueurs  
alcooliques, il a voulu démontrer sa  
force en cassant avec son poing la  
vitrine du restaurant Chez Maurice.

A la suite de son "exploit prodi-  
gieux", le fier-à-bras avait le poing  
et la main tout en sang et perdait  
son sang abondamment. On fit venir  
l'ambulance de la maison Real Des-  
rochers, d'Asbestos, et l'homme per-  
dit conscience avant l'arrivée de l'am-  
bulance. Il fut transporté à la cli-  
nique de la Canadian Johns-Manville  
ou le Dr R.M. Cooper lui prodigua  
les premiers soins. Il est maintenant  
en bonne voie de guérison.

### Braconniers arrêtés à St-Georges de Windsor

ASBESTOS. (Spéciale) — Trois  
individus d'Asbestos ont été arrêtés,  
récemment, alors qu'ils venaient de  
tuer un chevreuil dans le dé de rang  
St-Georges de Windsor.

L'automobile, le chevreuil et tous  
les instruments de chasse ont été  
saisis également, et la viande de che-  
vreuil a été donnée à l'hôpital St-  
Luc d'Asbestos.

Les trois individus avaient organisé  
cette excursion de chasse récemment.  
Ils chassaient au "jack" et étaient  
rentrés dans le bois vers 10 heures  
le soir.

### JEUNES GARÇONS DEMANDES

#### POUR VENDRE NOTRE JOURNAL SUR LA RUE

Nous demandons jeunes garçons, honnêtes et fiables, pour vendre  
notre journal sur la rue et dans les endroits publics. Revenu in-  
teressant pour garçons travailleurs et débrouillards. S'adresser en  
personne ou par écrit au "Chef du Tirage", La Tribune, Sherbrooke.  
Mentionner nom, adresse, âge et numéro de téléphone.

### LE LOGIS DES OMBRAGES

par

Claude JAUNIERE

Reproduction autorisée par  
la Société des Gens de Lettres de France

No 62.

Roland sursauta.

—Voilà, mon oncle lui-même,  
qui pourtant le désirait, lui  
faisait une confiance absolue.

—Tout serait pourtant contre  
lui: le pauvre homme avait de  
grands besoins d'argent, ne l'ou-  
bliez pas, il était le seul à con-  
stituer parfaitement le labora-  
toire et de plus votre parent l'avait  
frustré, bien injustement, du ré-  
sultat de ses efforts. Paix à ses  
cendres, il n'est plus en ques-  
tion, et Corinne n'est pas assez  
intelligente pour monter seule  
une histoire pareille.

—Elle est en dehors de tout  
cela. Elle ignorait la nature des  
recherches auxquelles se livrait  
mon oncle.

—Corinne, peut-être, mais  
Lautremont devait avoir surpris  
plus de choses que votre oncle  
lui-même ne le supposait.

—Qu'est-ce que vous permet  
de croire cela?

—La douleuruse hantise qui  
assombrit les derniers mois de  
son existence, je veux bien l'at-  
tribuer au désespoir qu'il éprou-  
vait de n'être plus capable de  
reconstituer les formules lasses  
dans le laboratoire. Je  
pense surtout qu'il devait être  
effrayé de ce qu'il avait sur-  
pris.

—Attendez, je ne vous suis  
plus. Vous dites que le père de  
Corinne pourrait être soupçon-

## Carabine saisie sur la grève des Trois-Lacs

ASBESTOS. (Spéciale) — Un in-  
dividu qui s'amusait à tirer avec sa  
carabine à plomb, sur la grève des  
Trois-Lacs, a été arrêté la semaine  
dernière par les policiers de La-  
chelle et sa carabine a été saisie.  
Vu qu'il était à sa première of-  
fense et qu'on avait raison de croire  
qu'il n'était pas au courant de la loi  
on lui a remis sa carabine mais il a  
été bien averti qu'il est défendu de  
se servir d'armes à feu dans les li-  
mites de la municipalité et à un mille  
autour, excepté en temps de chasse.

### VENTE par ENCAN

Pour Robert Leslie, à 3 mil-  
les de Sherbrooke, Chemin La  
Grotte, à 4 1-2 milles de Len-  
noxville, lundi le 5 septembre  
à 1.30 p.m.

Seront vendus: 8 vaches à lait; 3 gen-  
s de l'année; 1 génisse de 1 an; 1 veau  
à bon cheval; 20 tonnes de foin, ensem-  
ble de harnais de travail; tondeuse; au-  
tomobile; voiture et camion; 400  
poules; chaises pour attacher vache;  
charrue à usage petit outillage pour  
ferme; melons; bon piano et banc; en-  
semble de cuisine; divan-studio; pa-  
viers; lampes; lits et sommiers;  
chaise berçante; radio dans cabinet; even-  
tail électrique; canotasse; machine à sou-  
der; récipient pour conserves; petit  
poteau électrique; nécessaire de chambre  
à coucher en porcelaine; et plusieurs au-  
tres articles trop longs à énumérer.  
Tout doit être vendu. Cause de la vente:  
maladie. Conditions: comptant.  
Art. Bennett, Encanteur.  
Tél. BOW, Sherbrooke.  
Rue de Lennoxville, LO 7-0225  
30 août, 1.30, sept.

### POINT DE TRAVAIL DE PLATRAGE

Storco — utilisation de Pierre en  
couleur de toutes sortes  
renouvelées

### ANTONIO LEVESQUE

427 e. St-Hubert Avenue,  
Tél. FR 2-1182 — Sherbrooke

### 500 BUCHERONS

demandés immédiatement au Lac  
St-Jean, 55 et 56 la petite cor-  
de de bois mou de 4 pieds. Départ  
les lundis et mercredis. Le voyage  
peut être avancé par le taxi.

Pour informations, voyez ou  
appelez

### ROLAND CHOUINIERE

engagé pour les compagnies du  
Lac St-Jean depuis 4 ans.  
— 394, rue Principale —  
Tél. FR 2-4777, Granby

### ON DEMANDE

Un homme d'expérience comme commis au départe-  
ment de la mercerie pour hommes. S'adresser au maga-  
sin

### J.-A. SAVARD LTEE

93 ouest, rue King — Tél. 2-4713 — Sherbrooke  
Voisin de la Banque Canadienne Nationale

### VENTE par ENCAN

Jeudi le 8 septembre à 10.00  
h. a.m. pour Denis Couture,  
sur l'ancienne ferme de Louis  
L'Etoile dans le 6ième rang de  
St-François.

Seront vendus: 40 bêtes à cornes "Ayr-  
shire" et "Holstein"; 25 vaches devant  
mettre bas au printemps; 2 belles va-  
ches de boucherie; 2 taureaux de 1 an;  
veau de 2 mois; 7 vaches fraîches de  
lundi; 1 paire de chevaux "Percheron";  
garanties sur tous genres de travail, pe-  
santeur de 1400 lbs chacun; 1 paire de  
harnais double et simple, avec "tuyau"  
d'une capacité de 5 chaudières; 40 chai-  
nes à soie; appareil "Metformin" en  
bonne condition; chargeuse à foins;  
râteau à foins; brancard à foins; voiture;  
faucheuse; hélice mécanique; tas de paille.  
Plusieurs autres articles qu'il serait  
trop long d'énumérer. Conditions: com-  
ptant.

J.M. Chailier, encanteur  
Tél. LO 2-0406  
Tél. LO 2-7744  
30 août, 2. h. sept.

### EN CAN

SAMEDI, LE 3 SEPTEMBRE  
à 1 heure p.m.

Pour régler la succession L.  
Hébert, 632, rue Patricia,  
Sherbrooke.

Seront vendus: Mobilier Davenport en  
cuir rouge; 3 morceaux; mobilier de  
dîner 3 morceaux; radio; petites ta-  
bles; miroir rond; piano; machine à cou-  
dre "Singer"; 2 mobiliers de chambre à  
coucher; 3 morceaux; mobilier de cuisine;  
cuisinière électrique G.E. avec 4 ex-  
tra; réfrigérateur électrique; lave-vaisselle;  
3 mois d'usage; seulement; laveuse élec-  
trique Hot Point; aspirateur électrique  
"Vadric"; horloge électrique "Westclox";  
fer à repasser; coutellerie argent; 2  
Prestis; 3 morceaux d'aluminium "Ward  
Ever"; coffre de mécanicien contenant  
micromètres, etc., etc.

Jos. Cloutier, encanteur,  
835, rue Short, Tél. LO 2-0346  
27-30 août — 1er sept.

### ON DEMANDE

Un homme d'expérience comme commis au départe-  
ment de la mercerie pour hommes. S'adresser au maga-  
sin

### J.-A. SAVARD LTEE

93 ouest, rue King — Tél. 2-4713 — Sherbrooke  
Voisin de la Banque Canadienne Nationale

### VENTE par ENCAN

Jeudi le 8 septembre à 10.00  
h. a.m. pour Denis Couture,  
sur l'ancienne ferme de Louis  
L'Etoile dans le 6ième rang de  
St-François.

Seront vendus: 40 bêtes à cornes "Ayr-  
shire" et "Holstein"; 25 vaches devant  
mettre bas au printemps; 2 belles va-  
ches de boucherie; 2 taureaux de 1 an;  
veau de 2 mois; 7 vaches fraîches de  
lundi; 1 paire de chevaux "Percheron";  
garanties sur tous genres de travail, pe-  
santeur de 1400 lbs chacun; 1 paire de  
harnais double et simple, avec "tuyau"  
d'une capacité de 5 chaudières; 40 chai-  
nes à soie; appareil "Metformin" en  
bonne condition; chargeuse à foins;  
râteau à foins; brancard à foins; voiture;  
faucheuse; hélice mécanique; tas de paille.  
Plusieurs autres articles qu'il serait  
trop long d'énumérer. Conditions: com-  
ptant.

J.M. Chailier, encanteur  
Tél. LO 2-0406  
Tél. LO 2-7744  
30 août, 2. h. sept.

### ON DEMANDE

Un homme d'expérience comme commis au départe-  
ment de la mercerie pour hommes. S'adresser au maga-  
sin

### J.-A. SAVARD LTEE

93 ouest, rue King — Tél. 2-4713 — Sherbrooke  
Voisin de la Banque Canadienne Nationale

### VENTE par ENCAN

Jeudi le 8 septembre à 10.00  
h. a.m. pour Denis Couture,  
sur l'ancienne ferme de Louis  
L'Etoile dans le 6ième rang de  
St-François.

Seront vendus: 40 bêtes à cornes "Ayr-  
shire" et "Holstein"; 25 vaches devant  
mettre bas au printemps; 2 belles va-  
ches de boucherie; 2 taureaux de 1 an;  
veau de 2 mois; 7 vaches fraîches de  
lundi; 1 paire de chevaux "Percheron";  
garanties sur tous genres de travail, pe-  
santeur de 1400 lbs chacun; 1 paire de  
harnais double et simple, avec "tuyau"  
d'une capacité de 5 chaudières; 40 chai-  
nes à soie; appareil "Metformin" en  
bonne condition; chargeuse à foins;  
râteau à foins; brancard à foins; voiture;  
faucheuse; hélice mécanique; tas de paille.  
Plusieurs autres articles qu'il serait  
trop long d'énumérer. Conditions: com-  
ptant.

J.M. Chailier, encanteur  
Tél. LO 2-0406  
Tél. LO 2-7744  
30 août, 2. h. sept.

### ON DEMANDE

Un homme d'expérience comme commis au départe-  
ment de la mercerie pour hommes. S'adresser au maga-  
sin

### J.-A. SAVARD LTEE

93 ouest, rue King — Tél. 2-4713 — Sherbrooke  
Voisin de la Banque Canadienne Nationale

## Carabine saisie sur la grève des Trois-Lacs

ASBESTOS. (Spéciale) — Un in-  
dividu qui s'amusait à tirer avec sa  
carabine à plomb, sur la grève des  
Trois-Lacs, a été arrêté la semaine  
dernière par les policiers de La-  
chelle et sa carabine a été saisie.  
Vu qu'il était à sa première of-  
fense et qu'on avait raison de croire  
qu'il n'était pas au courant de la loi  
on lui a remis sa carabine mais il a  
été bien averti qu'il est défendu de  
se servir d'armes à feu dans les li-  
mites de la municipalité et à un mille  
autour, excepté en temps de chasse.

### VENTE par ENCAN

Pour Robert Leslie, à 3 mil-  
les de Sherbrooke, Chemin La  
Grotte, à 4 1-2 milles de Len-  
noxville, lundi le 5 septembre  
à 1.30 p.m.

Seront vendus: 8 vaches à lait; 3 gen-  
s de l'année; 1 génisse de 1 an; 1 veau  
à bon cheval; 20 tonnes de foin, ensem-  
ble de harnais de travail; tondeuse; au-  
tomobile; voiture et camion; 400  
poules; chaises pour attacher vache;  
charrue à usage petit outillage pour  
ferme; melons; bon piano et banc; en-  
semble de cuisine; divan-studio; pa-  
viers; lampes; lits et sommiers;  
chaise berçante; radio dans cabinet; even-  
tail électrique; canotasse; machine à sou-  
der; récipient pour conserves; petit  
poteau électrique; nécessaire de chambre  
à coucher en porcelaine; et plusieurs au-  
tres articles trop longs à énumérer.  
Tout doit être vendu. Cause de la vente:  
maladie. Conditions: comptant.  
Art. Bennett, Encanteur.  
Tél. BOW, Sherbrooke.  
Rue de Lennoxville, LO 7-0225  
30 août, 1.30, sept.

### POINT DE TRAVAIL DE PLATRAGE

Storco — utilisation de Pierre en  
couleur de toutes sortes  
renouvelées

### ANTONIO LEVESQUE

427 e. St-Hubert Avenue,  
Tél. FR 2-1182 — Sherbrooke

### 500 BUCHERONS

demandés immédiatement au Lac  
St-Jean, 55 et 56 la petite cor-  
de de bois mou de 4 pieds. Départ  
les lundis et mercredis. Le voyage  
peut être avancé par le taxi.

Pour informations, voyez ou  
appelez

### ROLAND CHOUINIERE

engagé pour les compagnies du  
Lac St-Jean depuis 4 ans.  
— 394, rue Principale —  
Tél. FR 2-4777, Granby

### ON DEMANDE

Un homme d'expérience comme commis au départe-  
ment de la mercerie pour hommes. S'adresser au maga-  
sin

### J.-A. SAVARD LTEE

93 ouest, rue King — Tél. 2-4713 — Sherbrooke  
Voisin de la Banque Canadienne Nationale

### VENTE par ENCAN

Jeudi le 8 septembre à 10.00  
h. a.m. pour Denis Couture,  
sur l'ancienne ferme de Louis  
L'Etoile dans le 6ième rang de  
St-François.

Seront vendus: 40 bêtes à cornes "Ayr-  
shire" et "Holstein"; 25 vaches devant  
mettre bas au printemps; 2 belles va-  
ches de boucherie; 2 taureaux de 1 an;  
veau de 2 mois; 7 vaches fraîches de  
lundi; 1 paire de chevaux "Percheron";  
garanties sur tous genres de travail, pe-  
santeur de 1400 lbs chacun; 1 paire de  
harnais double et simple, avec "tuyau"  
d'une capacité de 5 chaudières; 40 chai-  
nes à soie; appareil "Metformin" en  
bonne condition; chargeuse à foins;  
râteau à foins; brancard à foins; voiture;  
faucheuse; hélice mécanique; tas de paille.  
Plusieurs autres articles qu'il serait  
trop long d'énumérer. Conditions: com-  
ptant.

J.M. Chailier, encanteur  
Tél. LO 2-0406  
Tél. LO 2-7744  
30 août, 2. h. sept.

### EN CAN

SAMEDI,

## A L'EXPOSITION DE SHERBROOKE



La maison RABY & FRÈRE Limitée invite cordialement tous les gens qui se rendront à l'exposition de Sherbrooke à visiter les kiosques 9-10-11-12 dans le Pavillon Industriel, pour y voir en montre des appareils de télévision, des poêles électriques, des meubles, les réputées machines à coudre Pfaff et autres exhibits.

## Ruse de la police pour s'emparer de frondes

ASBESTOS, (Spéciale) — Les enfants d'Asbestos se sont fait jouer un vilain tour récemment en se faisant saisir environ une cinquantaine de "slingshots" ou frondes.

Plusieurs citoyens s'étaient plaints que des enfants causaient des dégâts et du trouble avec ces instruments. Des vitres ont été cassées à l'école d'Arts et Métiers et des personnes ont même été frappées avec des poils et même des roches tirées par ces "slingshots".

Cette semaine, en coopération avec les policiers municipaux, les enfants de l'O.T.J. avaient été invités à un grand concours de frondes au parc. Les enfants se sont empressés d'y amener leur arme et c'est alors que les policiers municipaux ont pu saisir immédiatement toutes les frondes. Il reste encore quelques frondes en circulation en ville; les parents sont donc invités à les enlever des mains des enfants avant que d'autres vitres soient cassées.

**SAFETYLINER**  
DE  
**B.F. Goodrich**  
SANS TUBE

CHANGEZ  
MAINTENANT!  
TRÈS GÉNÉREUSES  
REMISES SUR VOS  
VIEUX PNEUS

★ S'ADAPTE À VOS JANTES  
NE CÔÛTE PAS PLUS QU'UN  
PNEU ORDINAIRE AVEC TUBE

**VIATEUR LEROUX**  
GARAGISTE  
ST-ADRIEN DE HAM

Service d'entretien des PNEUS SANS TUBE

**POINT PAR POINT...**  
*Le Meilleur Toit pour vous!*  
**BARDEAUX d'ASPHALTE**  
**Johns-Manville**

Dépliant gratuit en couleurs sur les Bardeaux d'Asphalte J-M sur demande au dép. N-51, Canadian Johns-Manville, 565 Lakeshore Road E., Port-Credit, Ontario, O.U.

VOYEZ VOTRE MARCHAND J-M

Où acheter les matériaux de construction J-M

**J. S. MITCHELL & CO. LTD**

SHERBROOKE TELEPHONE LO 2-2662

## EXHIBITS DE FRUITS ET LEGUMES



Cette photo vous fait voir le Kiosque 46, préparé par l'Association des Jardiniers, Pépiniéristes et Fleuristes de la région de Sherbrooke. Tout le monde est cordialement invité à ce magnifique Kiosque afin d'y admirer des produits locaux.

## Le Japon a été trahi par ses chefs militaires, affirme Shigeru Yoshida

N. de la R. : Shigeru Yoshida, qui fut premier ministre du Japon durant six ans après la défaite de son pays, vient de confier ses mémoires au plus grand journal du Japon, l'Asahi. Ce journal les a mis à la disposition de la P.A. En voici un résumé.

TOKYO, (PA) — Shigeru Yoshida dit dans ses mémoires que quelques-uns des leaders japonais, au temps de Pearl Harbor, altèrent le texte d'une note finale des États-Unis, persuadant ainsi de hauts personnalités encore hésitants à accepter la guerre.

"Ce fut un faux de la part des militaires, un faux qui équivalait à un complot", dit le vieil homme d'État et diplomate de 76 ans, qui dirigea les destinées du Japon durant six années d'après-guerre à titre de premier ministre.

Yoshida dit que la note de feu Cordell Hull, alors secrétaire d'État, note envoyée juste avant l'attaque de Pearl Harbor, portait la mention: "Non définitive".

"Ses mémoires, actuellement publiées par le grand journal Asahi, disent que le texte principal de cette note était une honnête présentation des vues des deux côtés. Un commentaire s'ajoutait à la note pour dire: "Voici une base de négociations" et une partie du préambule soulignait qu'il s'agit d'un projet de perfectionner".

"Non seulement, dit Yoshida, tous ces mots furent supprimés, mais la partie qui exposait le point de vue japonais le fut aussi, quand le document fut soumis au Conseil privé comme étant "la note de Hull". L'ai été informé que seule l'exposition du point de vue américain fut soumise de façon unilatérale."

## Le diplomate doute

Yoshida lui-même, grâce à ses années d'expérience comme diplomate à Londres, Rome et Washington, entretenait de forts doutes. Il fut arrêté plus tard par les militaires, quand il adhéra à un mouvement en vue d'une paix négociée.

Relâché vers la fin de la guerre, il vivait retiré du monde quand il fut appelé à Tokyo peu après la capitulation de 1945.

Le prince Naruhiko Higashi-Kuni, oncle de l'empereur Hirohito, forma alors le premier cabinet d'après-guerre. Yoshida consentit à en être le ministre des Affaires étrangères, bien que la tâche ne lui sourit guère.

"Puisque j'ai été le ministre des Affaires étrangères d'un pays vaincu... je ne serais guère important... et je n'aime guère une tâche où je ne puis être important."

## Avec MacArthur

Yoshida s'entendit bien avec le

Chaffard de Montréal, appréhendé à Asbestos

ASBESTOS, (Spéciale) — Le chauffeur d'une automobile volée, qui avait abandonné son véhicule à la suite d'une collision survenue à l'angle de Ste-Catherine et Moreau dans l'est de la ville, à Montréal, il y a une couple de semaines, a été appréhendé par la Sûreté municipale de Montréal à Asbestos.

L'arrestation a été faite par les sergents détectives Marcel St-Pierre et Léon Boiviol, l'individu, qui est âgé de 31 ans, un Montréalais travaillant à Asbestos, a comparu pour vol d'automobile et fuite après un accident. Deux personnes y avaient été blessées, dont l'une, Mme Madeleine Paquin, 42 ans, est encore hospitalisée. Après enquête, la police constata que la voiture impliquée dans l'accident et qui avait été conduite au garage municipal était celle de Paquin.

## Crime sadique

BELLOIS - SUR - SOMME (Reuter) — La police française, aidée de chiens, fouille les bois près de Bellois-sur-Somme, dans l'espoir de trouver le meurtrier de Janet Marshall. Le corps demi-nu de l'instigatrice britannique de 29 ans, qui faisait le tour du continent à bicyclette, a été trouvé dimanche.

## Les sports... à Coaticook

Par René Morin

## Balle molle

COATICOOK, (DNC) — Sous cette rubrique hebdomadaire, un jeune collaborateur, M. René Morin, avant d'être connu des sportifs de Coaticook, fait une brève revue des sports les plus en vogue dans cette ville.

## Baseball

Le baseball a connu une belle saison à Coaticook et les supporters du club local ont été agréablement surpris de la marche sûre et rapide de nos athlètes vers la première position, eux qui, au début de la saison, n'ont pu faire mieux que de détenir les dernières positions de la ligue intermédiaire.

Avec l'arrivée du lanceur Cotterell, les joueurs de Marcel Benoit ont repris leur aplomb et commencé leur ascension continue qui les a menés jusqu'à la première position. Malheureusement, ils ont perdu le championnat aux mains du club de Windsor Mills, dimanche après-midi, à Windsor. Les deux équipes sont revenues à Coaticook, dans la soirée, pour entamer au terrain du parc Laurendeau, la première partie de la série semi-finale où le club de Windsor a affiché encore une fois une tenue supérieure à celle des Canadiens et a remporté une seconde victoire au compte de 8-2.

La prochaine partie à Coaticook aura lieu dimanche prochain, au parc Laurendeau, à 8 heures.

La balle molle a connu une période plutôt tranquille, la semaine dernière, mais la réunion des directeurs de la ligue de lundi soir dernier a redonné aux équipes l'élan nécessaire pour continuer la saison avec le même enthousiasme. Le club du théâtre Rivoli sera privé des précieux services de l'habile lanceur Raymond Michaud qui a été suspendu pour une partie, pour avoir engueulé l'arbitre à la française.

## M. Rivard félicite l'Ambulance St-Jean

QUEBEC, (Spéciale) — "J'ai pris connaissance avec beaucoup d'intérêt du projet de l'Ambulance St-Jean d'organiser sur les routes de la province un réseau de postes de secours d'urgence. La réalisation de cette initiative est extrêmement louable et de nature à apporter au public un grand nombre de facilités de secours des plus précieuses."

Voilà ce que vient de déclarer à Québec l'hon. Antoine Rivard, ministre du Transport, en marge du projet présentement à l'étude de mettre sur pied un réseau de postes de secours d'urgence sur les routes achalandées de la province comme protection contre les accidents.

Le projet préconisé par les autorités de l'Ambulance St-Jean prévoit l'installation, dans chaque région stratégique, de 4 postes de secours. Évidemment, toutes les routes de la province seraient ainsi protégées.

M. Rivard poursuit: "L'Ambulance St-Jean travaille depuis longtemps à donner à la population une assistance dont tout le monde reconnaît l'importance et l'utilité." Le ministre provincial du Transport conclut: "Cette nouvelle initiative est bien dans le cadre des activités générales de la province voisine, ne fonctionnent que durant l'été, mais, selon le plaisir que l'entrevoit l'établissement jet envisagé pour le Québec, ces postes seraient en opération à l'année longue, hiver comme été."

Ces postes de secours sont spécialement aménagés là où les facilités médicales se font rares. Des affiches sur les routes indiquent les endroits où se trouvent ces postes.

Un plan analogue est déjà en vigueur depuis quelques années dans la province d'Ontario et donne des résultats tangibles et des plus satisfaisants. Ces postes de secours, dans la province voisine, ne fonctionnent que durant l'été, mais, selon le plaisir que l'entrevoit l'établissement jet envisagé pour le Québec, ces postes seraient en opération à l'année longue, hiver comme été."

Le projet est présentement à l'étude et sera soumis au comité exécutif de l'Ambulance St-Jean lors de sa réunion régulière du 15 septembre prochain, à Montréal.

## LEVESQUE LIMITEE VA DE L'AVANT



La maison LEVESQUE LIMITEE a le plaisir d'annoncer au public qu'elle inaugure un nouveau service à domicile de décoration intérieure. Les clients sont invités à permettre au conseiller en décoration intérieure de discuter avec eux du choix des draperies et tapis pour la maison. Sur cette photo, on voit monsieur Browning occupé à fournir des renseignements sur la décoration intérieure. Consultez la maison Levesque Limitee pour tous vos besoins en décoration intérieure. Estimes gracieusement fournis sur demande.

## Demande de l'Ordre fraternel du dragon

VANCOUVER, (PC) — L'Ordre fraternel du Mont Dragon, un groupement fondé au 17e siècle qui réunit les membres de quatre familles chinoises, a adopté une résolution invitant la Chine nationaliste à "envahir la Chine communiste". L'Ordre groupe les membres des familles Chong, Quon, Lowe et Chu.

# CONKLIN

## LES SPECTACLES LES PLUS FORMIDABLES AU MONDE

sur demande populaire....

### UNE AUTRE JOURNÉE DES ENFANTS JEUDI

1er SEPT. de midi à 7 h. P.M.

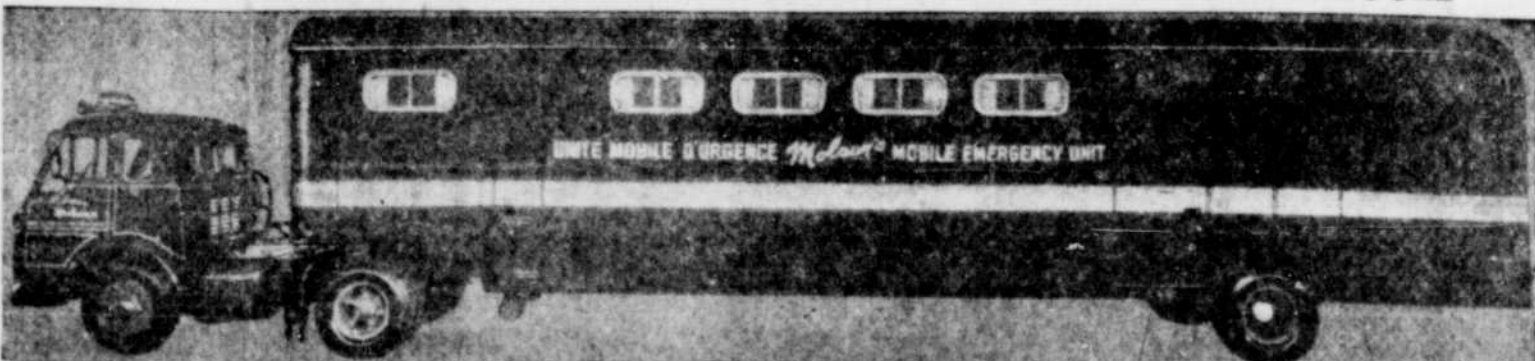
Pour les plus âgés: -

"Recommencez votre jeunesse — Jouissez des émotions de jeux modernes — et visitez les nombreux et divertissants spectacles du midway!"

ASSUREZ-VOUS DE VISITER L'EXPOSITION DE SHERBROOKE JEUDI!

LE PLUS GRAND ET LE MEILLEUR MIDWAY JAMAIS PRÉSENTE A SHERBROOKE!

## VISITEZ L'UNITE MOBILE D'URGENCE MOLSON A L'EXPOSITION DE SHERBROOKE



UN COMPARTIMENT "ELECTRICITE" contenant: radio émetteur-récepteur, système de haut-parleurs, deux projecteurs de 1000 watts chacun, signalisateur Aldis, génératrice fixe de 5000 watts, génératrice portative de 1000 watts, appareil de chauffage auxiliaire et système de radio-téléphone Bell. — UN COMPARTIMENT "HOPITAL" contenant table d'opération, instruments de chirurgie, civières pliantes en aluminium, couvertures, matériel complet de respiration artificielle, lits pliants, tables pliantes, médicaments et anesthésiques intraveineux... tout l'équipement nécessaire pour administrer les premiers soins à plus de cent blessés ou pour pratiquer une opération urgente. — UN COMPARTIMENT "CUISINE" contenant poêle et réfrigérateur, système d'eau chaude et froide, percolateur d'une capacité de 200 tasses de café, et équipement nécessaire pour servir 200 repas légers en une heure. — L'unité mobile transporte en outre: extincteurs, haches, pelles, leviers, cordes, fils métalliques, lampes de poche, fusées et appareils à radio portatifs.